泰東日報

創刊　光緒三十四年十一月三日　明治四十一年十一月三日

發行人 柳町督一　編輯人 李永蕃　印刷人 李福綿
社址 大連市飛彈町六十七番地
電話 編輯局二、四五二四　販賣部二、八〇九一　二、八〇九二　廣告部二、八〇九三

價目
本埠　零售每份五分　每月壹元三角
外埠　每月壹元四角五分　半年八元四角　全年十六元六角　郵費在內
廣告　每行（五號字十三字）一日刊費壹元　指定特別地位加倍　長期另議

日華國交之決裂與否 將開歷史的交涉戰
川越與張群之第三次會見 已有於二十二日舉行之說

【上海二十二日電】中國側鑑於日本對於調整日華國交、因頻行發生之抗日兇暴事件更形硬化、乃提出設置華北五省緩衝地帶以及絕滅禍根之重大要求、且依據情形、有不辭行使實力之强硬決意、益形周章狼狽、當即於二十一日晨招開臨時行政院會議、協議對應策、又張群外交部長與携帶蔣介石指示自廣東歸京之鐵道部長張公權氏、作長時間之會談、其結果爲對應日本强硬之要求、業已決定中國調整國交方針之大略、二十二日晨即派高宗武亞洲司長、前往須磨總領事之處、傳達希望再開交涉之意、據此則川越張群之會談、若無特別事故、似有於廿二日午後舉行之形勢、於此即將開始決定中日國交決裂與否、之歷史的交涉戰也、

查張群部長於此會見時、似將於日本提出重大要求之前、先行說明中國案之內容、而出以要求日方態度緩和之戰術、惟據探查官方之意向、國民政府如全面的承認日方要求、爲國內情勢所不許、所以不能依據雙方之互讓、以期待國交之好轉、如關於設置華北五省之緩衝地帶、締結日華航空協定及其他等根本問題、恐於此會談時、依然執行其遷延策、倘若日本始終强硬要求即時實行時、則另行講求新的敷衍之途徑、同時似有强化與蘇聯之聯繫、訴請英美、以開始實現本格的以夷制夷策動之形勢、按目前之情形、中國側之意中、雖對於成都事件、自認其責任在中國側、擬全部承認日本所要求之責任者正式陳謝及撥給賠償金、但漢口事件、以係日本租界內事件之理由、自始即已迴避其責任、如斯則始終不能期待中國側全面的承認日本之要求、是以交涉或將決裂、或將由斯遷延、亦未可知、惟日方於斷不許交涉遷延之强硬方針下、似於二十二日之會談時、向國民政府側表明若不變更其不誠意時、即有不辭行使實力之決意、以促其反省、因是川越大使擬以中國側對此之動向若如何、終不得要領時、即行停止會談云、

【上海廿二日電】爲要求中國對排日氣運施以澄本清源的絕滅以期日華關係根本的調整之川越張兩氏會見、因對於日本側向南京政府提示之具体案尚未接到中國側之答覆、以致川越、張群第三次會談於何時舉行仍屬未定、以至今日、並因漢口所突發之日本人巡查殺害事件亦行遲延回答、乃使日本側之態度極形憤慨、愈爲之戟刺、以南京政府自掘墓穴、因是極爲周章之張外交部長、當即電請曾與該氏交誼最厚且以日本通知名之福建省主席陳儀氏、急邀來京、陳氏乃於廿一日晨來京、立即與之協議對日策、此係中國側外交當局缺欠決斷力、當日華直接交涉之初步時即已明示其敗北、其所以對於日本側之回答、而出以遷延策者、似亦可証明此間之事情也、日方因此以南京政府若不使事態益趨紛糾、而償日華關係於不安定之狀態時、則川越大使似已決定於獲得中國側之回答前、始終留於南京、以擬貫撤日本側之要求、須磨南京總領事及雨宮南京駐在武官、已於廿二日再度與外交部亞洲司長高宗武會見、擬以川越張群第三次會見前之預備工作、而督促中國側作迅速之回答云、

英蘇擬牽制日本 施以間接的作用
日方對之極爲注目

【東京二十二日本報專電】關於日華關係、以意外冷靜而具有第三者立場列國、最近因日本之態度逐漸硬化、且海軍之警備亦行强化、乃相當一變其警戒監視推移之態度、但日本始終根據國際正義、以毫無遺憾以依歸、對於蘇聯之對華關係似有、暗中支持國民黨部及中國共產黨之情勢、殊有重大之關心、且各方以須愼重對處之意見、極爲慮上、咸督促發動斷乎之措置、一方英國以於中國有鉅大之既得權益、殊示欲離間日華之態度、或者對於國民政府予以精神的支持之姿勢、而於調整日華關係不無加以一種之掣肘、於斯英蘇將分別自其立場、而於日方强硬方針及最近之日華關係、施以即接之作用、故極堪注目云、

排日倘加以壓迫 反有煽動之虞
國府陳外次之談話

【南京二十二日本報專電】陳外交部次長談話如次、以前日華會談結果、關於日本之要求排日取締、國民政府亦極以爲然、惟關於具体化之方法、須詳以磋商、何則蓋對於排日、政府之加以壓迫、勢不得不爲相當之考慮、倘糊亂加以彈壓、反可煽動排日、至於國交調整問題、亦復如是、倘若太急、或過於刺戟、卻無何効果、反獲與調整逆行之結果、是以此項交涉、必須雙方以下讓之精神臨之爲要、漢口事件、如謂在日本租界外、則該場所何有日本警官巡邏之理由、總之一切均期待川越大使與張群外交部長之會談、能否解決今尚不能言之云、

竹田宮殿下 視察十里河日俄戰蹟

【奉天廿一日電】視察奉天及附近之戰蹟舊蹟、業已畢事之竹田宮殿下、於二十二日午前七時四十分、乘臨時列車在關部部隊長、三浦特務機關長、宇佐美總領事、關屋地方事務所長、王市長、及其他多數日滿官民歡迎中、及與其學友五十餘名、前往日俄激戰地之十里河視察矣、

以必須行使實力 而謀自衛的措置
日陸軍在此決意下 乃採取待機之姿勢

【東京二十二日電】日陸軍中央部對於續發之不祥事件、極信賴在外官憲之適宜處置、暫且與活動之海軍外務兩當局、保持緊密連絡、注視事態之推移、而繼續其毫無滋味之沈默、查陸軍對於所謂中國問題之信念、仍如向日所言明之陸軍當局談、要之、其惡質不祥事件之主因、乃係以國民政府做体之國民黨指導精神爲原因者、國民政府若不眞的自覺其過誤、而改正其根本的指導精神、則終難期待日華國交之本質的是正、以是蔣介石爲完全掌握黨部與政權者若悟其非時、當能有執行完全取締排日抗日運動、順次根絕此種不祥事件之手段、惟縱悟其非、但仍行繼發不祥事件時、則不能斷認蔣介石首爲班之國府並無統治之實力、故軍部均對於南京側之言明、早已不能置信、且因日本在華居留民之生命、業已暴露稀有之危險、是以對於現實之事態與將來、必須行使實力、講求自衛的措置、在此決意之下、乃執行之姿勢云、

商租權整理法令暨委員會官制 均於念一日勅令公布（續）

一、裁決號數、
二、聲請人之姓名、住所、
三、主文、
四、理由、
五、年月日、

第十七條　審決書或裁決書內如有筆誤及其他類此之顯明誤謬時、得因權利人之聲請、或以職權、由該管機關更正之、
已爲前項之更正時、應即將其趣旨通知權利人、

第十八條　依商租權整理法第十八條、或同法第十九條第三項之規定、其爲整理標的之權利確定時、地籍整理局長、應即作成商租權整理原簿、
前項之商租權整理原簿、應按每號地記載左事項、
一、土地之標示、（坐落四至地種及面積、）
二、商租權之內容、
三、商租權人、
四、商租權設定人、
五、被轉換之權利之種類、
六、權利確定之年月日、
七、發給執照時之號數及年月日、
八、其他地籍整理局長認爲必要之事項、

第十九條　依商租權整理法第十八條或同法第十九條第三項之規定、已經確定之權利、如係所有權時、地籍整理局長、應徵收手續費、發給執照、
關於前項執照之發給事項、由地籍整理局長定之、

第二十條　商租權整理法第二十一條之手續費、應按左列區別、以收入印紙繳納之、
一、欲依商租權整理法第三條第一項之規定爲商租權之申報時、按申報書紙一份繳納一圓、但面積超過十萬方米時、按其超過面積每十萬方米增加一圓、超過面積未滿十萬方米時亦同、
二、欲依商租權整理法第七條之規定關於商租權之整理程序以參加之聲明時、按聲明書紙一份繳納二元、但面積超過十萬方米時、按其超過面積每十萬方米增加一元、超過面積未滿十萬方米時亦同、
三、欲依商租權整理法第十三條之規定爲裁決之聲請時、按聲請書每一份繳納五元、但面積超過十萬方米時、按其超過面積每十萬方米增加三元、超過面積不滿十萬方米時亦同、

第二十一條　關於依土地審定法之審定地域內商租權之整理、依土地審定法所定、但權利之申報轉換、及其他需要特別程序之事項、不在此限、

第二十二條　依商租權整理法之文書之帳簿之樣式、由地籍整理局長定之、

第二十三條　關於有登記之商租權已完畢整理程序時、地籍整理局長、應向管轄登記官署、通知審決或裁決之要旨、
關於爲商租權標的之土地權利已有登記時、亦與前項同、

第二十四條　有前條第一項情形已確定商租權不存在時、登記官吏應即閉鎖商租權登記簿、且於其空白處所記載、該商租權於某年某月某日、依根據商租權整理法之審決或裁決、已確定不存在之趣旨、並簽名蓋章、

日方將提出要求 蔣親出馬折衝
外務當局之强硬決意

【東京二十二日電】本諸不祥事件之解決與國交調整之二大方針、努力與國民政府折衝之川越大使、以國民政府之態度、充分之誠意與信賴、既難期待、故縱即繼續交涉亦無意味之强硬決意、極爲堅固、故二十一日又電本省、仰予支持、而外務當局亦以蔣介石當此重大時期、竟在廣東與英國香港總督會見、其回避責任之態度、深堪憤慨、乃原諒使悲壯之決意、以逸此機、則日華國交全面的調整、即不可望矣、因之本此見解、將更力事要求國民政府之反省、倘國府依然爲不得要領之應對、則即正式提出乎以蔣介石當直接管業之衛以交涉之、監視中國側之態度云、

漢口空氣極緊張
因日遣派陸戰隊

【上海二十二日電】據漢口電訊稱、由上海急派之陸戰隊到達已在目前、是以武漢之空氣、愈趨緊張、且中國地方官憲、亦極周章狼狽、乃鞏固長江沿岸各要塞之防備、同時並呈請南京政府之指示、又日三浦總領事於二十一日午後八時、復邀渡陸軍、中津海軍兩武官協議結果、以犯人爲中國人、且犯行現場並非日本警備區域、依據實地檢証、殊爲明瞭、故決行始終追詢中國側之迴避責任、意見業已趨於一致、因此三浦總領事定於二十二日往訪楊永泰主席及吳國楨市長、通告該事件須中國側完全負其責任、並要求迅速逮捕犯人云、

中英美三國間 成立航空協定
中國依存英美政策强化

【香港二十二日電】香港英國當局、於二十一日發表、月之十二日已許可美國太平洋橫斷定期航空機、及美國系中國航空公司機之於香港着陸矣、至其交換條件、乃係英國定期航空路、自香港延長至上海者、如斯可謂英美華三國航空協定、事實上業已成立矣、以是近來所傳聞之蔣介石擬定與香港總督之會見云云、均可証明中國强化其英美依存政策者、故於蔣介石氏歸還南京後所招開之國防會議、討議時、當可提出華南方面英美共同防衛提携問題、以是以廣東爲中心之中國側、刻下親英主義之空氣、已達至最高潮矣、

上海又發生侮日事件
向巡邏日兵頭上 拋擲食餘蘋果核

【上海廿二日電】二十一日午後七時四十五分頃、日陸戰隊巡邏兵六名、由北四川路出發、追行至比蘭德跳舞場前、忽有中國人將食餘之蘋菓核向該巡邏兵頭上拋擲之、侮日事件、公安局及工部局接此急報後、即急赴現場、暫將跳舞場經理人顧永年拘至公安局審訊中云、

爲謀郵政之調整 急於制定郵便法
十一月公佈來年一月實施 刻正由法制處審制中

【新京廿二日電】交通部在郵政之調整前、爲期日滿郵便規則之一元化、特由郵便部做照日本國內規則、制定郵便規則、尤以向當郵便業務、根幹之郵便法、乃援用國民時代之郵便條例、因之遂急於郵便法之制定、預定於十一月一日公佈、來年一月一日施行、目下正由法制處審議中、再同法之附屬法規之郵便規則、同辦理規則均在製作中云、

昂齊鐵路 鐵路總局買收

【奉天廿二日電】當謀國鐵充實之時、其陷於經營難之私鐵昂齊鐵路、已由交通部、與鐵路總局、折衝救濟辦法之中、於二十一日在總局、已以十三萬元收買云、

星子課長 赴新京履新

【奉天廿二日電】榮轉民政部地方司財務課長、前奉天省總務課長星子敏雄氏、預定乘廿九日之「亞細亞」號赴新京、就履新之途、其後任杉山俊郡氏、已於廿一日午後五時三十八分抵任矣、

漢口現地交涉 已於昨日開始
惟中國態度毫無誠意 交涉恐將有相當波瀾

【漢口二十二日本報專電】在現地所開之中日會議、於二十二日以日本側三浦總領事、中國側吳市長爲委員、開始會議、使中國側確認犯行之現場、惟現時中國側僅只確約從事犯人之搜查、關於其犯行之現場及犯人、中國側均出以並無何等責任之態度、極無誠意、故交涉似有相當之波瀾云、

第五屆全滿体育大會 已於昨日在新京開會
集二市八省五百之精銳 以決勝負洵罕有之盛會

【新京二十二日電】集二市八省五百精銳五二日間以決勝負之第五次滿洲國体育大會、午前十時開會、舉行入場式後、由皆川大會委員長致開會辭、日滿兩國旗揭揚優勝旗、盃、楯、之返還、張名譽會長、阮會長之訓示、次由井上協和會本部長祝辭、唐國志選手之宣誓、美濃部審判長競技上之注意、陸上競技自午前十時以男子百米開始、

張名譽會長訓示

自歐美一度以休育之與知育德育應相並而行、三者不得偏廢、以造就人材之說倡、於是天下之終教育者、靡然從之、奉爲金科玉律、於茲已久、然此乃歐美之教、不在我東方之途、我東方之体育、遠自六藝之射御始、然知德之教、皆在其中、而不相悖、何必別樹一門以爲体育耶、方今体育法古之射御、其術原有異、然其提律嚴、其約束甚明、守之不紊者、乃技也、較其優劣、角其長短、勝而不侮、敗亦足自戒者禮也、守技履禮而貫之以勇、是實体育之本旨、爲我東方之途、望諸子光而大之、茲臨第九次滿洲國体育會開會式、特以是爲訓辭

康德三年九月二十二日
名譽會長張景惠

阮文教大臣訓示

挽近世界列强、所以一致企圖体育之普及發達者、不外國民体位之向上、併志在民心之作興、專資國力之充實之方策也、我滿洲帝國、建國雖不過五年、然庶政併舉、國礎愈固、民心之興隆、與夫体育之隆昌、亦一日千里、而舉五族協和之實、貢献建國理想之達成、此乃余至爲欣快者也、今當中秋之節開第九次体育大會二日、由各地選出之諸君咸欲一決勝負、洵爲得事宜者、本大會乃我國最高之競技會、選舉皆各地青年之範、本大會於萬滿最善裏相終始、期爲國民信倚之模範、並熱望今後益趨隆盛、今當第五次大會開會、特述所懷、以作訓示、

康德三年九月二十二日
會長阮振鐸

體育大會競技成績

【新京二十二日電】滿洲体育大會競賽成績如次、

男子八百米決勝
一、于稀渭（新京）二分十五秒
二、蘇化民（奉天）二分二十八秒
三、錢士俊（吉林）二分三十秒
四、托里克飽天（哈爾濱）
五、閻洪超（濱江省）
六、曹道險（錦州省）

男子擲鐵球決勝
一、安希那克諸夫（哈爾濱）十一米四四
二、杜爾賓（哈爾賓）十一米〇一
三、信志傑（奉天）十米〇六
四、齋田芳豐（龍江省）九米九五
五、曹延爽（奉天）九米、三
六、李一心（新京）九米四四

男子撐杆跳決勝
一、伊藤清八郎（錦州）三米四〇
二、馬德里斯（哈爾濱）三米三〇
三、任允諧（新京）三米一〇
四、崔玉堂（奉天）三米
再四等以下因未越標準高三米、悉已失格矣、

蘇聯之在中國赤化工作益進展
日方力籌防衛方策

【東京廿二日電】最近蘇聯對於中國之進出、殊有極爲顯著者、北自外蒙、西自新疆之邊境方面、更進一步、以伸其傳統的赤化政策之魔手、同時並於中國共產軍之背後、節節以援助其進出、且於去歲第七次共產黨第三國際大會時、以中國共產黨之新戰術、爲謀糾合以抗日爲招牌之凡有勢力、統一抗日戰線、業已決定方針、是以其運動已因之漸次趨於活潑、此種傾向、當日蔚中國共產黨十周年紀念之際、已經端的表現、其有力指導者之二三、一致力述此際須停止內亂、與各種抗日政治團体武力團体互相提携、從事抗日、以作成中國民衆共和國爲急務、此種事實、已於二十一日與某方面詳細之情報、同時到達、是以日政府對於中國赤化之脅威、亦以爲極可警戒之時、乃決定以積極着手於其對處策、即係中國赤化之防止爲日對華三原則之一、已具高調、且鑑於現在華北、有日滿華特殊之關係、不惟同國民政府要求斷行日滿華之共同防共、且滿洲國亦因東部、北部、西部三方面被赤化政策所圍繞、有切實感及脅威之狀態、故外務省擬與軍部方面協議後、即以東亞安定之百年大計、於此際、積極的着手樹立大規模共產黨調查及赤化防止並調查中國邊疆事情之對抗策云、

〇〇〇海特陸戰隊 奉到出動命令
刻已開始開拔準備

【〇〇〇二十一日電】由內在派遣之特別陸戰隊、已於二十一日下令〇〇〇海兵特別陸戰隊同陸戰隊奉令、即自午前九時開始整備、鎮守府及海兵團並特出動之隊員、以名譽所關均勇躍作出動準備、以特出動命令之頒下、刻在海兵團附近、家族之面會及其他、皆呈異常緊張之象云、

北海現狀已化險爲夷
十九路軍迄廿一日晚已退盡 日華調查員業上陸着手準備

【廣東二十二日電】據廣東軍當局接報稱、自廿一日早開始進行之一五九師長譚楃與翁照垣之北海接收交涉、已圓滿解決、十九路軍至同日夕刻向廣西省內撤退、已完竣事、日華調查員、於同日午后上陸着手調查準備、中野事件之全貌、不日將可大白云、

【廣東二十二日電】據兩廣外交特派員公署接報稱、奉到蔣介石之討伐命令、由陽春、開向北海之第四路軍第一五九師、似已與十九路軍成立妥協、二十一日午前已於和平裏入北海、目下一五九師長、譚楃與十九路軍翁照垣、關於接收北海正折衝中、北海市民對一五九師與十九路軍將領之歡送迎會、已在準備中、又據傳在北海港外待機中之日本調查員、自今朝來已與中國側磋商現地調查進行事宜、事態頗爲緩和已有好轉之象云、

豐台事件圓滿解決撮影

（一）折衝當時之中日兩軍幹部（二）借用民居之第五連兵營正門（三）代表謝罪、右牟田〇〇隊、左三十七師長許長林、背後暴行部隊（四）謝罪行列式、右日本軍、左中國軍

德國政府對歐洲問題

顯然欲保自由行動

英照會羅約國促德改變立場

一般人咸認爲形勢仍極黯澹

【倫敦廿二日電】外部將以有關羅加諾五國會議之照會、面遞法、比、意、德四國駐英大使轉送各本國政府、此項照會之內容、當以本年七月二十三日英法比三國倫敦會議後所發表之公報爲基礎、按英國於本年五月間、向德國提出問題表十一項、迄未接得德國之答復、茲擬再用別種方式探詢德國之意見、政府人士以爲此項照會乃係英政府最後之企圖、在使德國變更立場、對於西歐安全問題及東歐協定連同蘇聯在內合併加以討論、惟一般人認爲形勢甚爲黯淡、蓋德國近來對蘇聯態度殊少變更之希望、且德國最近對於成立西歐公約一事態度亦日見冷淡、則以德國顯然欲保持自由行動故也

國聯總會議長力說

有改建機構必要

因阿國代表儼然出席總會

第一日意大利代表未出席

【日內瓦二十二日電】第十七次國際聯盟總會、關於阿比西尼亞代表之參加拒絕問題、各國代表之預備交涉、未見一致、致暗雲低迷中於二十一日午前十一時已開會矣、在議場因有阿國主席代表駐劄倫敦公使馬秦氏以下二名代表出席、故意大利代表未出席、是以特別惹人注目、傍聽席新聞記者亦空席、聯盟之凋落由此可見矣、劈頭由議長智利代表畢利克既氏、謀選出總會出席各國代表資格審查委員會委員、於是決定爲伊典英外相、狄爾波法外相以下九名、係即入於休憩、午後五時再開、劈頭有希臘代表波利斯迭公使、之報告資格審查委員等、二十一日午後、聯盟中一國代表之委任狀已審查檢討、出席總會、似無妨碍、於是全會一致可決、選阿根廷代表拉馬斯外相爲議長、拉馬斯外相當即登壇力說聯盟機構有改組之必要、午後六時許散會、廿二日午前十時續開、

阿國皇帝陛下

已抵日內瓦

稱若拒絕代表出席

決向國際司法提訴

【日內瓦廿二日電】阿比西尼亞皇帝、偕同太子、及拉斯加薩將軍、於十一日午後五時半、乘飛機抵日內瓦、皇帝關於自國代表、出席總會、始終不讓步、萬一資格審查委員會拒絕代表之出席時、則有向常設國際司法裁判所、起訴以爭曲直之決意云、

資格審委會紛糾

大國拒阿出席

荷蘭諸國代表大反對

【日內瓦廿二日電】由午前總會所任命之資格審查委員會之午後開會、審查五十一個國代表之信任狀、已加承認、最後入於阿國代表三名之資格審查、但該審查果然惹起紛糾、自與國代表始以及大國代表於事前之諒解、則拒絕阿代表出席、然荷蘭代表林巴谷氏等專由法律的見地、以主張檢討信任狀一步不讓、萬一拒絕阿國代表出席時、則要求提訴於常設國際司法裁判所、如此該審議紛糾達一小時餘、終未決定、委員會預定二十二日午後再計議、於是宣告散會、

雷博士發表演說

述德勞工功績

會員極多爲世界最大組織

【紐倫堡廿二日電】國社黨大會、勞工陣線領袖雷埃博士、發表演說、按德國勞工陣線有會員二千萬人、爲世界最大之組織、雷博士對於勞工陣線一切設施、將統計數字、闡述其工作情形、略謂工人住宿部業已完成、與正在建築中之房屋、不下二十一萬五千所、上年付出之郵金及救濟金、共約八千七百萬馬克、較之以前付給職工聯合會之捐款爲少、職業訓練部已開設工廠四百所、其在建築中者、尚有一百五十所、參加訓練會員約計二百五十萬人、所有衛生設備以及警備措施、均極完善、勞工陣線服務社會之特殊精神、乃「以

約三百萬人、本年計六百餘萬、以工作卓絕著名之健康部、前曾撥款一萬萬馬克、今年又籌四萬萬馬克、建築俱樂部及休息室八千所、草地三千處、運動場五百處、游泳池二百處、及盥洗室更衣室、萬二千所、至於勞工陣線之收入、上年八月至本年四月、捐總數已由一千一百八十萬馬克增加至一千萬馬克、除一切開支外、每月能節七百五十萬馬克、此項剩餘、將用以實施計劃中之各項建築、計桑那都里亞海濱避暑處、海軍住宅、大輪二艘、以辦公廳政治訓練專門學校、及其他建築物共需萬七千一百萬馬克、雷博士結論謂上述各節、較之蘇聯情形、奚啻霄壤、

德軍秋季兵操

由總統統監

兵器軍隊一齊總動員

【佛朗克佛爾特安馬印廿二日電】德國政府爲備國際緊張、則一路向强化國軍上邁進、故於廿一日早朝、以普魯士之古都佛爾達爲中心、於國軍總動員下、開始秋季大演習、該演習各種兵器一齊總動員、實爲大戰以來之空前的大規模者、希特拉總統、以國軍總師之資格、與以統監、此外並有胡斯無任所相、白倫堡國防相、費利克內相等國社黨領袖、親往觀操、預定至九月廿五日繼續五日間之演習云、

英在地中海勢力膨脹

意國大感不安

料想羅約國會議難成就

【羅馬廿二日電】關於羅加諾會議一項問題、此間負責人士頃向本社訪員發表談話稱、「意國政府」雖願派遣代表參加會議、但不信其能有成就」云、此外意國輿論暨各報論調、對於此項會議能否成立新羅加諾公約一層、亦均表示懷疑與冷淡、至關於邀請蘇俄參加一事、意國素所反對、外國報紙雖謂關於此層、意國並無何項異議、但意國政府業已兩次予以否認、惟是意國雖反對蘇俄參加羅加諾會議、卻無要求廢止法俄兩國互助公約、以作爲交換條件之意、此則與德國態度不同、此外英國國王愛德華八世、日昨曾訪問南斯拉夫、希臘土耳其等國、英埃兩國又締結友好同盟條約、英屬瑪爾泰島亦已頒行新憲法、（按瑪爾泰島自本月二日起、頒新憲法、規定組織顧問委員會、俾政府就立法行政事件、予以諮詢）、英國且已派遣大批軍隊、開往巴勒斯丁、因而意國對於羅卡諾會議成功之希望、愈覺微小、蓋因此種情事、可使英國在地中海方面之勢力大爲膨脹、意國政府因而爲之大感不安故也、

比利時政府

召集特別議會

求協贊國防强化案

【不魯舍爾二十二日電】比利時政府、擬於下月十五日、召集特別議會、關於强化國防、要求議會之贊成該案之內容、爲將現在之兵役期間八個月、延長步兵爲一年半、將其他之兵科、延長爲一年、並於義務徵兵以外、特別組織志願兵部隊云、

瑞典下院選舉

人民戰線勝利

將由民衆黨首領組閣

【斯特克爾謨二十二日電】瑞典下院選舉於二十日執行之結果、將社會民衆黨、共產黨、獨立社會黨、打成一團、人民戰線派之進出、頗爲活躍、於二百三十名中獲得百二十三名、下院得完成左翼之壓倒的勝利、其結果、巴玆森首相決定於二十三日、行總辭職、社會民衆黨首領哈玆森氏、將行組織後繼內閣、選舉結果如左、

共產黨　五、
獨立社會黨　六、
社會民衆黨　一一二、
人民黨　二七、
農民黨　三六、
保守黨　四四、

豫鄂交通又增一線

杜新路已通車

洛潼公路均已告竣

許南等路正急興修

【鄭州快訊】中國豫鄂邊境杜新公路、（由豫省商城新店至鄂省杜家河）經過路線、多爲土匪出沒之區、雖興工時久、因匪患未靖、工程時輟、遷延至今、始克竣工、於本月初旬、全線通車、豫鄂交通、從此又闢一線、更爲方便云、

洛潼公路 洛潼（洛陽至潼關）公路長三百一十公里、路線所經、多係崇山峻嶺、工程極爲浩大、該路於二十四年底土石方工程完竣、已能便道通車、惟沿途所經深谷大澤、架設橋樑、涵洞、水管甚多、工程艱鉅、計全路橋樑、共有六十餘座、全長約三千五百公尺、涵洞一百四十餘座、水管二百餘道、於今年春間開工修築、今夏經建設廳督促趕修、進行極爲順利、現在全線橋涵管爬河等工程、已於上月底一律完成、全線通車無阻、對此艱鉅工程、竟於短時期內提前完成、誠豫省建設之曙光云、

許南等路 豫省許南、（許昌至南陽）公路與南臨（南陽至臨汝）公路、南荊（南陽至荊紫關）公路等、現經建設廳極力督促、所有各段路基涵洞工程、皆已如限完成、至各橋樑涵洞工程、正在積極興修、最近即可告竣、各該路共長一千餘華里、因係新築路基、土質鬆虛、易於損壞、當局現正組織三路養路隊、並指定該三路總工程師吳沛恩、任養路隊總隊長云、

蔣廷黻到滬

拜會蘇俄大使

出國赴任期謁蔣後決定

【上海廿二日電】蔣廷黻談、本人訪蘇俄大使鮑格莫洛夫、係拜會性質、定二十日返京、回寶慶原籍一行、預定下月底赴任、惟確期須謁蔣院長請示後決定、館員已發表、將有一二人先行、記者詢抱負、蔣謂凡駐外代表、任務在調查研究駐在國情形、報告本國政府、如余之調查報告錯誤、爲余之責、方針如何、自有政府決定、

【上海廿二日電】蔣廷黻十八日晨由京抵滬、十時許赴蘇聯總領署拜會蘇聯大使鮑格莫洛夫、談約半小時辭出、晚七時半國際問題研究會假座銀行俱樂部、設宴歡餞、席間由蔣演講「中俄關係」、十九日午、星期六會歡餞、並請演講、晚八時半、蘇使在蘇總領署設宴款待、並邀吳市長、外交部辦事處主人周珏等多人作陪、聞蔣擬留滬二三日即返湘原籍一行、預定十月十日前出國赴任、又使蘇鮑格莫洛夫、十八日午在蘇總領署歡宴我中國各界領袖、聯絡感情、

西葡兩國關係惡化

葡國使館被搗毀

因葡拒絕參加不干涉委會

【里斯本廿二日電】據報葡萄牙駐西大使館、已被群衆搗毀、此舉顯係葡政府拒絕參加倫敦對西不干涉監視委員會之結果、

蘇法飛機數十架飛往西國

【巴黎廿二日電】過去數日內由飛機自西班牙運抵此間之現金、計有四批共值三萬五千萬西幣、據稱西內政部長曾親自押運一批云、

【巴黎廿二日電】蘇俄飛機二十七架於西班牙東海岸某小港登陸、其中有七架業經裝配完好、蘇俄飛行家三十名化裝國際紅十字會員、行抵巴薩羅納、該地並有無標誌之法國飛機兩架飛到云、

德對義務兵

交附動員手帳

準備歐洲緊張情勢

【伯林二十二日國通電】以兵役義務者交附動員手帳、一朝有事之對處、已準備完了、西班牙內亂爲契機之歐洲政局、由左右兩翼對立、暗雲頻行低迷、果然德國國防軍當局、對自二十五歲以上至四十五歲以下具有大戰体驗之德國、對情勢之緊迫已感不安矣、

設置日美加

三國漁業協定

華盛頓州漁業之主張

【夏特爾二十二日電】太平洋岸漁業組合、最近於夏特爾市、擬召開大會、關於日漁船之進出、於阿拉斯加近海、日本漁業者、傳聞日本漁業者、有於阿拉斯加海、着手鮭罐頭之計劃、若該計劃實現時、則美國太平洋岸之鮭罐頭漁業、必受重大之脅威、進行該決議之結果、華盛頓州之漁業委員比雅森氏、主張至急於日本美國加拿大三國政府間、有設置漁業協定之必要云、

日巴通商協議會

討論通商問題

廿二日在商會開會

【東京二十二日電】乘巴西經濟使節來朝之機會、謀日巴通商調整之外務省、使日本商工會議所主催自二十二日起開一次日巴通商協議會、出席者爲使節團團長費利堯氏以下隨員、日側爲鄉男、中野、鶴見東京商工會議所兩副會頭、早川三菱、向井三井、服部三菱、澤田郵船、內田商船、友田紡聯、柏木正金、絹聯伊爲門野、高島、萬國博覽會側爲牛塚市長荒木、此外民間經濟各團体及各省亦出席、該協議會於東京商工會議所、第一日由二十二日午前十時開總托的通商協議會、第二日爲自二十四日午前十時起開委員會、第三日爲二十八日午後三時半起、以委員會之結果爲基礎開總會、而協議題目、爲

一、一般的通商問題、
二、輸入問題、
三、輸出並匯兌問題、

委員會對右三部門、關於具体案進行協議、

川陝公路

定下月初通車

【西安廿二日電】川陝公路聯運公約、十七日在陝簽字、定十月初通車、陝建廳長雷寶華、定十八日偕川公路局長魏軍藩飛成都、

【成都廿二日電】陝建設廳長雷寶華、陝省府顧問吳伯藩十八日偕川公路局長魏軍藩由西安飛抵蓉、

亟應造林

長江黃河沿岸

【南京廿二日電】關於中國各省堤防造林計劃大綱、政院曾制定通行、以三年爲限、該院現以長江黃河沿岸荒地甚多、亟應從事造林、以資利用、頃特通令自本年度起、所有沿岸各省市、亟應各就所屬荒山岸地、依下列原則、提前舉辦、並擬定詳細計劃、呈院候核、一、斟酌地勢、選擇樹種、二、設立苗圃、妥籌配、三、自籌經費、指定負責人員、擬定完成年限認眞辦理、

古堡中老弱男婦

願全体戰死

西內亂中一幕悲壯劇

【馬德里廿二日電】馬德里西南摩洛哥式古堡阿爾加柴之叛軍老少男婦、困守已六星期今決赴戰至盡死而後已、今日侵晨若輩請包圍之官軍派一教士入堡、若輩將守基督教禮而死、官軍曾准如所請、並暫止轟擊、俾該教士安然入堡、但未幾砲聲又隆隆大作矣、堡中建築四分之三、已遭轟毀、按星期四日西內閣爲避免繼續流血起見曾許吐利多官軍司令向叛軍提出最後投降條件、即婦孺均得於官軍最後强襲前安然離堡、男子如願投降、亦可獲赦是、但經叛軍拒絕接受、若輩寧死不降、

對印度側之要求

日民間側反對

【東京二十二日電】於日印會商、對於印度側之要求、經官民協議之結果、民間側已表明絕對反對印度當局所提出之要求、其大体如左、

一、關於比爾瑪問題、不使由日印會商分離、始終締結同一協定、
二、關於雜貨、絕對反對包含牛酪制、
三、關於輸出棉布之各種別及分配、依既定的方針、

故政府亦擬基於以上各項、堅持既定之方針臨諸交涉云、

聲明脫離關係

啓者吉昌木舖永記業經中人說允將舖墊貨物存欠賬目全盤兌於侯儒寬此後無論盈虧及對外或發生糾葛脫離人概不負責

原經理人 宋玉崑
東家代表 宮紫宸 全啓

贈券

剪券並附金票一元即寄奉清代第一奇案楊乃武與小白菜一部（四大巨冊錦盒裝置）附送科學金表一隻指南一只紀念書券一元連環贈券一張如附金票二元即奉上武俠小說十大部附送科學金剛花戒指兩只紀念書券二元連環贈券二張做出信用原班同件（泰東）

（紀念書券）（連環贈券）可向本店購書通用 奉贈自來水金筆及大理石枱鐘

上海新閘路七六九號普益書店啓

旅行中一件要事

不住中央旅館是一大遺憾

在人生的路上若能任感情弄旅則無時不感到舒暢在旅行途中如果處處受到拘束這的確是一件苦悩的事以前來過大連的諸君是否感到此種苦惱雖不敢妄斷但是今後凡是旅行的各界人士斷定不至再受這種苦惱因本主人曾經遊歷各地嘗盡旅途況味所以設立旅館的目的就是爲對人生底旅途上作一貢獻處處均按理想的佈置旅途中若下榻中央旅館保証是一個稱心滿意極盡舒暢的所在

大連 **中央旅館**

大連市榮町二番地　長電話三三八七九番　電報掛號八五五八

瀋陽中國銀行

存款　匯款　放款　其他業務

定期　活期　其他存款利息優厚手續簡捷

電匯　信匯　匯票國內外各埠均可通匯

抵押放款貼現放款

進出口押匯代理收付事項

電話　滿　六二二一七　六二二一八　二二一九　二〇二三一　二〇二三二（交易專用）　日　二二五三　二一一七

獎牌　徽章　銀杯　優勝旗　帽章　烟具　賞牌　手鈿　紀念品

勝者之記錄！有權威的製品

全滿唯一專門店

贈送型錄

金華號本店

大連山縣通　電（二）七九四六

獅子牌鋼筆墨水

學生用　事務用

雙手牌　最流行　高級自來水筆

（各埠均有代售）

天德信商店

本支店所在地（奉天、新京、哈爾濱、吉林、營口、大連、青島、天津、北平、大阪）

新世界成記大戲院

本院電話三二九三六

▲九月廿三日早▼

王明樓　李艷樓　金玉霞　張俊樓　金鳳霞　李云香　程蓮之　李瑞堂　周貴豐　遞龍換鳳

修玉明　于小樓　喜彩蘭　楊玉春　粉蓮花　李雙林　潘吉升　麻子紅　張茂盛　宦海潮

▲九月廿三日晚▼

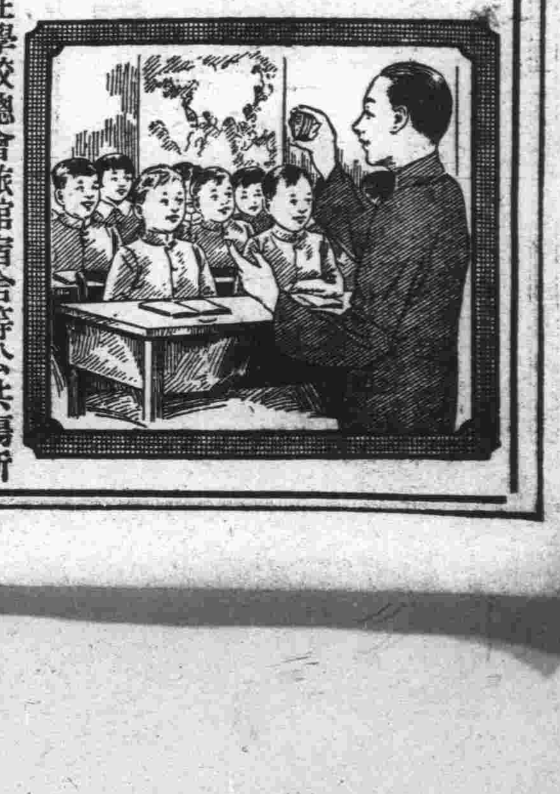
喜彩琴　喜彩云　喜彩蘭　東斗星

于小樓　新票友　潘吉升　斷后

王明樓　李云香　金鳳霞　李瑞堂　程蓮芝　雙招親

楊玉霞　李艷樓　粉蓮花　金玉霞　于小樓　（全本）珊瑚菜

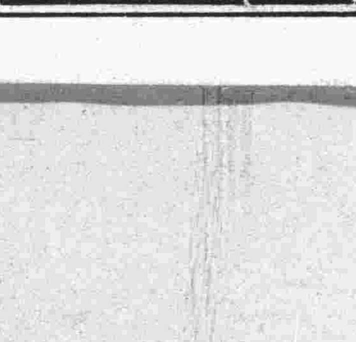
在容易傳染皮病場所　務宜常備如意膏



在學校總會旅館宿舍等公共場所傳染皮病是較容易的任你怎樣當心總難完全免却而小兒爲尤甚焉但若常備如意膏則一遇皮膚發癢或作痛立行敷搽其病菌即爲此膏所含强烈殺菌原料所殺滅同時其滋潤治療原料止痛然後速其愈而免其蔓延焉

四川犍如五通橋瓦窯沱王君朝福來書云「當予任職教員時有學生身患疳瘡不久他生亦被波及後搽如意膏其瘡即全痊愈矣」

如意膏統治濕疹疥癬頭瘡熱癤烈日炙傷無名腫毒以及割破灼傷燙傷跌損各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每盒七角六盒三元五角郵力不取



經濟

特產買風不振弱 人造絲市情閑散

鈔票依舊不變 豆餅豆油不妥 倫敦期現低疲 孟買漲滙兌跌

【本埠專訊】倫敦大條現市十九片十六分七落十六分一、期市十九片十六分七落十六分一、紐約大條現市四十四仙四分三不變、加拿大定期九月四十四仙五十、十二月、三月、五月均同、英美匯兌五弗五仙四分一、落八分一、美日匯兌二十九弗六十三仙落二仙、中美匯兌三十弗二十五仙不變、孟買大條現市四十八盧比十六分七漲十六分一、標金放盤一一二三元三角、大價一一二三元二角、小價一一二三元二角、收盤一一二四元一角、匯申一百二一元八角、匯水一百二二元八分一、鈔票如前不變、大豆前場放盤買風不振、九月期歉調、在貨少時、北地降雨、十月期昂騰、他期呈弱穩、豆餅、豆油人情不佳、無妥事、高粱閑散僅穩平、金建大豆不妥、人造絲因日本內地三市場均不變、閑散已極、本埠氣勢不佳、天橋、金環星同、現貨六十三元七角五分、選期六十三元五角、」

票據交換額

奉天組合銀行票據交換額如左、（單位千圓）

▲金圓帳目

	借者	貸者
前月	一九、九六一	一九、九四五
去年同期	二三、八〇三	二六、四九七

鮮銀支店	二、三六七	一、四五四
正金支店	一、六六六	三九
正隆支店	一、八五三	三三九
滿銀支店	一、五九〇	九六
香港上海	一〇	一〇四
中銀支行	一	八六五
中國銀行	八八	二
辦事處		
計	七、四八五	二、八三二
前月	二一、三六八	五、三九四
去年同期	二三、一六四	五、〇七四

▲國幣帳目

鮮銀支店	九、五六五	五七〇
正金支店	一、三四三	一、五九〇
正隆支店	一、四九一	二四
滿銀支店	八七〇	六八三
香港上海	三一八	五四一
中銀支行	七、〇三四	三、七一五
中國銀行	九四二	五一四
辦事處		
計	二一、五九四	七、八六〇
前月	一七、五三三	六、九三一
去年同期	八、四八一	四、四三一

奉天八月中 組合銀行業績

存欵三千二百七十萬 比去年同期減少百萬

奉天組合銀行之八月中金融業績、金元帳目存欵二千二百七十五萬三千四百五十三元、與去年同期比、減少約一百萬元、放欵三千九百七十五萬六千五百八十六元、與去年同期比、約增加五百萬元、國幣帳目存欵三千二百九十一萬五千百三十一元、與去年同期比、約增加一百萬元、放欵三千六十九萬五千九百十一元、與去年同期比、增加約四百萬元、金元、國幣與前月、去年同期比增加、收穫期秋特產買出資金需要增、今年一般農產物市將强調、特產金融亦將漸增、各銀行別八月中帳目如左、（單位千元）

▲金圓帳目

	存欵	放欵
鮮銀支店	一五、〇八九	一三、七九一
正金支店	四、七五四	九、一九六
正隆支店	七、六八一	八、七六七
滿銀支店	四、三二七	七、四五九
香港上海	三〇八	七五
中銀支行	一	一
中國銀行		
辦事處	五〇二	六六
計	三三、七五三	三九、七五六
前月	三三、四六八	三九、七〇七
去年同期	三三、七五四	三四、七五三

▲國幣帳目

	存欵	放欵
鮮銀支店	六、三二八	七、九七八
正金支店	四、七五三	一、三三四
正隆支店	八三七	八〇二
滿銀支店	九五三	一、〇二四
香港上海	一、一四六	一〇四
中銀支行	八、三四一	一八、六九五
中國銀行	二、〇六一	六九五
辦事處		
計	三三、九一五	三〇、六九五

朝鮮罹風水災 復元土木工程費用

總計二千三百七十萬

【京城二十二日電】朝鮮此次遭罹風水害之復舊土木工事、目下內務局急於計數整理、各道別要求額如次（單位圓）

▲京畿道 道路橋梁四四六、〇七〇、河川六六〇、五〇〇、計一、一〇六、六七〇

▲忠北道 道路橋梁二〇七、九五〇、河川七九九四、三〇〇、府邑面二九、〇〇〇、計三、〇九〇、六五〇

▲忠南道 道路五一一、六〇〇、河川二四四、一五〇、港灣五、〇〇〇、計七六〇、七五〇

▲全北道 道路橋梁一、〇六五、六六二、河川一、〇三七、〇〇〇、府邑面二三〇、〇〇〇、計二、三三二、六六二

▲全南 道路橋梁一、三二六、〇〇〇、河川九四二、〇〇〇、港灣一八四、〇〇〇、府邑一六九、〇〇六、計二、二二一、〇〇六

▲慶北 道路橋梁二、七八九、五三八、河川二、三三九、八〇〇、港灣四〇、〇〇〇

▲慶南 道路一、一五九、三八〇、河川一、九九一、〇〇〇、港灣四〇八、三六〇、府邑面一〇五、〇〇〇、計五、一〇〇、〇〇〇

▲黃海 道路橋梁四〇九、二三〇、計三、八六四、三八〇、〇〇六、二二〇、

▲平北 道路一、二五〇、〇〇〇、河川二〇、〇〇〇、計一、二七〇、〇〇〇

▲江原 道路九、四七一、六八〇、河川三、四六〇、〇〇〇、計一三、港灣一一五、〇四六、六八〇

▲咸北 道路五一五、五七〇、即道路橋梁復舊費二千百九十七萬九千圓、河川費一千四百十四萬七千圓、港灣七十五萬三千圓、府邑面費關係五十三萬二千圓、總計二千三百七十萬二千圓、

實行廢止鈔票 勅令昨已公布

【新京二十二日電】關於橫濱正金銀行廢止在滿發行銀行券（鈔票）事、已於九月二十二日以勅令公布、其內容如左、

第一條　橫濱正金銀行在關東州、南滿洲鐵道附屬地及滿洲國之行政權之下之地域、不得發行銀行券、

第二條　已在關東州、南滿洲鐵道附屬地及滿洲國行政權下之地域發行之橫濱正金銀行券、於前記地域之橫濱正金銀行之各店舖、按百元對百元之比、以換朝鮮銀行券或按貨幣法以換貨幣、

第三條　橫濱正金銀行可在關東州、南滿洲鐵道附屬地及滿洲國行政權下地域須以所發行之銀行券支付之債務、按前項之比、可以朝鮮銀行券或按貨幣法以貨幣結算之、

附　則

本令由昭和十一年十月一日施行

東洋製紙工業會社 在天津設工場

以葦蘆爲主要之原料

【神戶二十二日電】爲華北省產業開發先驅之東洋製紙工業株式會社（資本金一千萬元）之創立總會由二十一日午後三時在神戶商船大樓開幕、決定如左之事項、

一、所在地本社神戶、支店天津、第一工場、天津大沽、

一、職員、社長、內田隆、取締役伊藤秀次郎、黑瀨弘志、林繁世、永田伊三二、竹內省藏、佐藤粱一、監查役 松浦宅一、福本義亮

一、股票額面五十元、二十萬股、

一、引受發起人五萬五千股、關係者攤其餘部分、

一、工場年產一千萬磅、主要爲中國用紙、

一、原料一般雖用木材巴爾樸、但以蘆爲主要原料、

八月中安東油房業 特產存貨數量

【安東二十二日電】安東市油坊業、本年八月中、生產豆餅六萬二千五百九十五片、豆油三十四萬三千六百十三斤、輸出豆餅六萬二千一百七十二片、豆油二十一萬四千九百五十斤、查八月末餅油堆集狀態、計豆餅三千六百五十片、豆油四十三萬五千五百八十九斤、其細數列左、

△八月中餅油堆集數量表

名稱	豆餅	豆油
	枚	斤
興盛棧	—	二、〇〇〇
和興益	二、五三	一六、一〇〇
玉合隆	五七二	四九、〇九五
豐裕同	—	五〇、〇〇〇
吉昌永	五六七	一〇、四九〇
永遠油坊	—	一三〇、〇〇〇
東和順	—	一三〇、〇〇〇
合計	三、六五〇	四三五、五八九

吉林秋節前 金融吃緊

【吉林二十二日電】年來吉林市內商業因經濟不景氣、均陷於資本不充分之域、於此中秋節將屆中、商民之經濟益增緊滯往來錢欵之通融、均不可能商號欠賬之催收、甚感困難小賣所平均日售烟份不及百妓館澡塘營業大告蕭條、市內商號之每日賣入、減低大半、商號主持人、大感憂慮欠賬之收、更感困難、借貸欵項更無妥望、個人之經濟亦甚遲滯、查其原因不外在來農產欠收、農村不景氣、農民購買力薄弱所致、西醫業特別衰落、數日不開張者占大數云、

濱江省第二三批耕馬 運到即行分配

第二批計四百三十匹 第三批計五百四十匹

【哈爾濱廿二日電】濱江省實業廳、派員赴國外購買耕馬、第一批業已分配各縣、第二、第三批現已起運、約於月之二十六日即可達到、分配各縣之預定數目、誌之於下、

四十匹、分配巴彥一百四十二匹、海倫一百匹、望奎五十匹、慶城八匹、木蘭五十匹、綏化一百四十匹、鐵驪、呼蘭各一百匹、安達五十匹、青岡五十匹、綏楞一百三十匹、計四百三十匹、第三批亦於十月九日運到爲五百匹、當不致有缺乏之嘆云、明年中之耕馬、

商況電訊

關於滿洲鄉村 自治建設之私案（續）

橘樸

第二節　中樞機關

滿洲國之統治、暫時之間、由國至縣官治範圍、由政府專管之、其以下自治範圍、由協和會掌管、但官治諸機關、關於各該所管事項、及委任事項自治機關援助監督之、協和會目下對於社會的基礎努力、使從來劣紳土豪……努力成功後、以協和會爲始、凡鄉村自治建設、及指導最得於信賴之中樞機關、於協和會指導下、縣以下之行政區域即市鄉村、設共同社會的自治機關、遂行滿洲社會傳統自治行政、同時乘施協同組合之事業、將農村勤勞者層之經濟地主所謂三位一體性、因應整理負債之急需、設有臨時負債整理組合、於必要之時、債權之强制的移讓於組合、照法加以整理後、再引歸信用組合、如斯暗黑之債權關係、斷成合理化矣、不特能脫棄封建性、且克作階級鬥爭激化防止之一助、如此於自治建設之協和會事業、大略如次、

一、劃定市鄉村行政區域、

二、組織并指導各級自治行政機關（公所）

三、協同組合并其聯合休之組織及指導、

四、負債整理組合之組織及運用、

五、施行國內移民及耕作之集約化以促解決土地問題

第三節　自治組織

地方自治機關組織、第一級市、鄉、第二級村、

將來地方行政區劃、廢省公作縣（特別市）、鄉（市）之二級制、縣大休五—十萬戶、鄉五百—千戶、村最少五十戶內外之組織、

村依據則有自立部落意味、其過少者、以經濟關係及民族爲標準之血緣關係等而斟酌之、有適宜合併之必要、鄉公所獨立或村公所屬於鄉、以公法人資格作後者構成之要素、鄉市及縣之區域、以經濟及交通關係標準作此之劃定、不拘泥舊制、

各內公所每年一回開公民會議、推荐正副公所長、而行選舉參事員以備預算、其他自治行政之諮問參事會員、決不要公民會議員（家族代表者）、

協和會由公民會議推荐候補者中、選任正副公所長、村民會議以有村籍（含有寄留籍）家長全休、組織爲原則、村大時以民族代表者得以代其事、鄉（市）民會議、以有家長之各村代表者、同業組合）組織之、

鄉（市）長於人民自治會指導之下、得參事會員協助執行、鄉（市）約監督調解之職務、鄉（市）約者鄉市共同休之成員促彼等傳統的生活向上因解放束縛農民、務使以知覺努力必要目的、

負有人民自治會及鄉民相互間締成誓約之意味、村約以此爲準、

至約正文、以簡明爲主、使共通於全國、因各地方皆有異差環境、故協和會、因對市鄉村特制定一適切之實績準則、其有誤時、毫無忌憚非預改訂之熱意不可、然面必定墮於空文、與此相反者、鄉村大衆如感於此誓約實行之興味、而吾人建設共同社會事業、則能踏正其堅實之第一步、鄉約如軍人勅諭中五個條、四受軍人物心生活支配、可獲嚴肅有效果的奉行規定、乃理想是也（未完）

（九月廿二日前場）大條與匯兌

倫敦銀塊	一九片十六分七
同　期市	一九片十六分七
紐約銀塊	四四仙四分三
孟買銀塊	四八盧比十六分七
美日匯兌	二九弗六十三仙
英美匯兌	五弗五仙四分一
英日匯兌	一志二片十六分
英中匯兌	一志二片十六分
英法匯兌	七六法郎
斯切爾股票	七一弗
阿那克答股票	四〇弗
美棉換算（落四）	[illegible]

▲印棉換算（落五）[illegible]

▲支加哥小麥 [illegible]

本埠特產

商品市場

滿洲行市（九月廿一日後場）

特產發送（九月廿二日前場）

[Dense market-price tables (大豆、高粱、豆餅、豆油、麥粉、大連銀、大連股票、東京期米、大阪三品、大阪棉花、仁川期米、神戶餅、橫濱生絲、東京人絹、大阪人絹、福井人絹、哈爾濱大豆、哈爾濱小麥、新京大豆、神戶匯兌 etc.) — illegible at scan resolution]

冬溫夏涼春秋和朗
別府風光四時宜人

別府市囑託

日本既有世界公園之稱而別府尤甲於日本有天國之溫泉也蓬萊之風景浴之百病消散觀之興味橫生天造地設復加人工無美不備無設不精舟車便利費用低廉旅館林立到處可家行無奔波之苦居安遊子之懷其有益於人何勝枚舉定於明春風光明媚櫻花盛開之際舉辦國際溫泉觀光大博覽會如乘機一往則益莫大焉如開眼界增知識者幸勿失之

別府市主催國際溫泉觀光大博覽會

會期昭和十二年自三月廿五日至五月十五日五十日間

關於旅館及其他一切詳情請問下開地點電訊爲荷

別府市觀光案內所

盧刈末喜

事務所 大連市西通中央ビル二〇 電話(二)七八一六番

自宅 大連市葛滿町一〇九番地 電話(長)(二)一四五五番

斯界之權威　砲彈型無傳導式籾揩機　能率最高

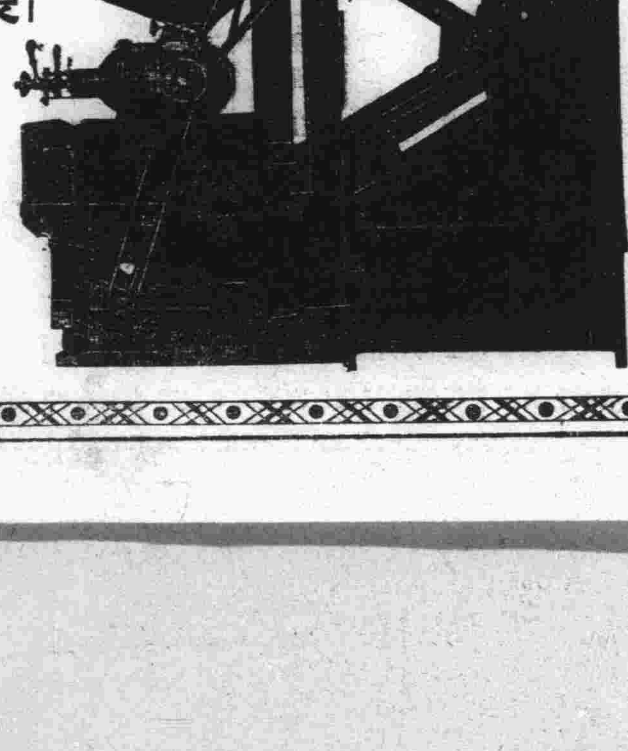
D型全自動調整機

本機並裝設米選機、除上網下網二枚及小米網之外、且裝設絕對脫殼裝置完全之完成網、於成功糙米之中、絕無米殼混入米中、誠乃特殊之裝置也

農林省並大日本農機具協會
各府縣農事試驗場指定機

本機的特長

機構完全、脫稃自在、調整正確、經費僅少、處理容易、



滿洲總代理店

盧田洋行

大連市山縣通
電話長二三四〇六番

廣告

四季輪次
布疋綢緞
批發零售
遂意參觀

時令循環
皮棉單袷
價格從廉

呢絨裸貨
服料俱全
歡迎主顧

大連市

浪速町五十番
協茂盛綢緞莊謹啓
電話 長批發二六四九八 零售二五四五八 二四六三二

奧町五十四番
協茂東綢緞莊謹啓
電話二、五〇四七

各地新聞

軍區澈底肅清匪患 喚起人民之醒悟
地方匪賊乃軍民一大仇敵 掃穴犂庭希援助討伐成功

【奉天】第一軍管區司令部。近對東邊道討伐工作。爲澈底殲滅醜類計。特出示佈告。嚴軍取締人民濟匪。以喚起人民之醒悟。協助國家之成功。其佈告云。

爲佈告事。照得建國於茲。星霜五易。政休鞏固。庶績咸熙。凡百事業。悉見興隆。瞻之前途。實有一日千里之勢。吾人居此樂土。何勝慶幸。然東邊一帶。尚有不服王化冥頑兇殘之紅軍。肆行搶掠。荼毒人民。久稽天誅。疲勞師長。實地方毛賊。國家之癥瘕。乃吾軍民一大仇敵。不共日月者也。於是國軍爲澈底辦清計。將以全力討之。現在秋高氣爽。士飽馬肥。率我貔貅。合圍大舉。想妖魔鬼醜類。釜底游魂。掃穴犂庭。當不遠矣。爾等人民。各宜安居樂業。助討伐之成功作國軍之後援。父詔其子。兄告其弟。勿爲匪徒所利用。勿被逆宣傳煽惑。其他流言蜚語。概不聽信。同仇敵氣。共滅賊氛。以期全國人民一致之精神。達成建國之聖業。則東邊一隅。由此永安。豈不懿歟。

如有民衆報告匪情。懼遭後禍。國軍必當完全負責。爲之保障。幸勿杞憂。又如擊斃匪賊。或對官軍有功勞者。必當頒給多數之恩賞。反之爲虎作倀。甘心通賊。一經查出。定按軍法。凡爾民衆。均宜仰本司令官之苦衷。信賴國軍。勿生異念。自貽伊戚。特此佈告。其各凜遵云云。

視察私塾

【東豐】縣公署警務局。特務股長楊九鵬。指導官村瀬氏。爲考查塾師學生之思想。教材之內容。特派警長韓傳祥。赴城內各私塾視察。檢閱各項課本云。

節。已誌報端。刻下該署爲指導各私立學校實踐計。復於本月廿一日上午九時許。召集所有私立各學校校長。開催會議。當時除該署王市長。及關係人員出席外。並有省方教育廳藤井視學官落場參加。對於取締方針。大綱如左。

一、中等程度以上學校。對內容整備及改善方策。

二、小學校方面。以國民生活之基礎教育。標準市立小學校。以期充實內容之改善。及發揮國民教育之完全機能。

三、語學教授所。並技術方面傳習所等。附屬將來內容澈底調查。並嚴重取締。

社聯定期開會 報告會議經過

【奉天】本省社會事業聯合會。前者出席在新京開催之日滿社聯大會人員。計一行代表十餘名。於日前閉幕返奉後。現爲發表此次會議經過起見。特預定於本月末旬內。（日期未定）在市商會議場。召集該會全体會員開會。報告今次出席會議時之詳細經過。用資共同領悟云。

傾盆大雨河水暴發 六區村落陸沉
橋樑沖毀平地水深數尺 警署督飭村民加緊防堵

【奉天】瀋陽縣公署警務局。現據所屬馬三家子警署報告。於本月廿日午後五時許。突降大雨。勢如傾盆。溝滄皆盈。直至次日晨三時許。天始晴霽。在該署界內之第二新開河。因受大雨影響。遽告漲水。致沿河村落。計大房身。老道口。北甸子等處之橋樑。均被冲毀。平地水深約二尺許。至於其他各處水漲情形。刻下尚在調查中。該局據報後。已飭令該署。作速督飭民夫。加緊防堵。以免蔓延爲害云。

經濟壓迫下之慘劇
生活無著突抱厭世之念 二齡幼女亦隨乃母犧牲

【奉天】工業區民富街。門牌九十三號。住戶楊王氏。於本月廿日到所報告。稱同院住有王廷選之妻王賈氏。年廿四歲。生有一女彩喜。年方二歲。於當日夜間。不知何時。竟率同其女。投入院內大水坑內。迨致同院人發覺打撈上來時。早已氣絶身死。母女同赴幽冥矣。至於該幼婦自殺動機。據該報告人揣測所稱。其夫王廷選於二十日前。赴小皇姑屯工作未歸。母女因生活困難。突抱厭世之念。竟致投水犧牲。刻下已由警方蒞場檢驗。確係投水自殺身死者。同時並通知其夫張廷選。令其料理掩埋云。

綜合式典 一日行事

【錦西】本縣公署、全体人員及各機關各法團以及庶民等約數千人。於十八日上午十時。齊集車站迤北大廣場合場如儀開會。幸是日天賜良辰。秋高氣爽。除舉行紀念日之慶祝式典外。並有建國体操。及講演會。與夫餘興遊行等。此外治安維持會。並舉行因剿匪殉難之恤金。或有功之奬金授與式。又本縣金融合作社。創立之紀念日。亦係此日。是以該社長劉翔九。理事濱口氏。於召開紀念式委。戴欽庠李世章。楊某等各職員。率欽評議員等。分三班下鄉宣傳。該社之宗旨。藉使農民明瞭金融社與農村之關係。及福國利民等云。

雪夜天生賤骨
花容月貌無如自甘墮落 盡人可夫難免醋海波瀾

【哈爾濱】滿婦墮落天性生成。雖然援手有人。亦難改化其醜聲無恥之行動。爰有十九歲芳齡女子。本其花月之美容。以雪夜爲名。充任哈市道外南五道街。醉仙閣阿片零賣所招待。墜落火坑。近中主持風化者。爲維持人道起見。嚴厲取締。該煙樓招待。又改充道裏十四道街杏花村酒館招待。到處煽浸甚大。酒社生事端。下其工而遣之去。嗣又經人介紹於道外南太陽酒社充任招待。亦復被社主開除。於是雪芳巢於道外南頭道街大同旅舍。渡其無聊生活。幸有同性蕩友。自稱爲女學生而充招待於松葉酒社者。推薦於原名良友。現改稱爲滿大酒社。充當招待。一時浪漫亨通。竟邂逅顧客郎某者。見憐而垂靑。發生美滿關係。是雪夜。竟爲郎某人幕之賓。如能好自爲之。郎某將擬爲其設置金屋。不料賤骨。難良其狗剩之本性。竟與郎某同人。亦發生淫慾關係。事機不密。醜聲傳入郎耳。不但將擬置金藏之念打消。醋素波瀾。騰而澎湃。設若武劇演成。於斯浪蕩。免雪夜而變爲血餘婦女。自干墮落。不禁令憤恨云。

日滿各機關組織之 煤煙防止委員會
規定方策喚起市民響應 開展覽會無電放送等項

【新京】滿鐵地方事務所。其他日滿各機關。組織之煤烟防止委員會。邇來曾有數次之結合。對於運動之具体方法。已加以考慮。於二十一日。有若左之決定。以呼起市民群起響應。

一、關於防止煤烟講演會。

二、關於防止煤烟放送無電。

三、關於燃燒煖器方法放送無電。

四、開催防止煤烟展覽會。第一會場。爲宣傳單其他資料。第二會場。煖房器具展覽會。

五、關於改善現在之設備。及將來之施設之座談會。

期我國國防之完璧 實演滑行機飛行
齊蒙政部大臣寄贈防空獻金

【新京】期我國國防之完璧。並普及國民的航空思想。以既發達航空界計。設立之滿洲飛行協會。將於月之二十七日下午一時半。在新京飛行場開會。計到有會長大橋外交部次長。板垣關東軍參謀長。李交通部大臣。大達總務廳長。武部關東局總長。大村滿鐵副總裁。兒玉滿洲國航空會社長。以下各協會役員。滿洲國。關東軍。關東局。滿鐵方面等首腦甚衆。式後。日本陸軍航空本部。派遣之所譯飛行學校教官近藤申佐。日本學生航空聯盟教官鈴木大尉。以操縱滑行機爲始。繼則有東京朝日。東京日日兩新聞社。派遣之飛行士。實演滑行空中列車曳船高等飛行等。午後七時。在公會堂開講演會。努力普及於航空熱云。

【又訊】市署於二十一日接齊蒙政部大臣通知願寄贈防空獻金二千元以盡寸衷云。

熱心社會事業 寄贈資金

【新京】本月十六日。埃木拉司道路、舖裝株式會社。寄贈金二千五百元。以充新京特別市會事業資金。市當局接收後。皆以感激云。

教官視察保甲 工程完全告竣

【析木城】海城教練所王教官。日昨乘汽車。由海蒞鎭。赴各甲所。視察保甲壯丁成績。公務完畢仍乘汽車回海云。又自東大嶺修築土壘汽車路。係按村屯撥給民夫。人數約計數千。開工已經多日。修築形式頗佳。非常堅固。道路平坦。現在工程。已經完全告竣。工人均歸家割收莊稼去矣云。

徵求醫葯界 赴日見習團
全滿應徵三十五人 所有旅費由日供給

【孫家台】日本賣藥株式會社。及京阪八大藥廠組合。徵求滿洲各地大藥商執事人。赴日見習日本近代化之醫院與藥房。以資借鏡。而謀我滿洲國將來醫藥之發展。全滿洲共計應徵三十五人。新京至奉天區間。我邑世界大藥房執事人李西園氏。應徵參加前往。所有一切旅費等。均由日本賣藥會社供給。定期爲二十五天。於十月五日。由奉天出發。於十一月底歸國。想此次李氏赴日見習日本醫藥界近代化之精良歸來之後。對於我滿洲國之醫藥界。想必有一番相當供獻云。

八月份傳染病 統計數目

【哈爾濱】北滿天時。秋夏之交。甚屬適宜。是以哈市八月份各種傳染病患者。總計一〇二人。死亡者僅六人。染患赤痢者日人。十九名滿人五名俄人二名死亡者日人二名。滿人一名。共五十六名。死亡三人。日人二。滿人一名。染患傷寒病者。日人十六名。滿人二名。俄人二名。共廿名。死亡者無。染患類似傷寒者。日人九名。滿人二名。俄人一名。共十二名。死亡者三名日本人。染患猩紅熱病者。日人一名。俄人二名。共三名全治癒。染患斑疹傷寒病者。日人五名。滿人一名。俄人四名。共十名全行治癒。染患白喉症者。僅滿人一名。未及醫治即行死亡。

九月二十八日。永利町。石山町。住吉町。河東街。歪頭山。石橋子。柳塘。四眼溝。九月二十九日。桃月町。旭町。大和町。敷島町。大川町。九月三十日。太子河。火連寨。九順山子。宮原。彩家屯。橋頭。下馬塘。南坟。廟兒溝。連山關。祁家堡等處云。

協會縣本部 結成祝賀宴

【本溪】滿洲帝國協和會、本溪縣本部之結成式。業經盛大舉行。於九月十八日。事變紀念祝賀會終了後。特假滿洲飯店。舉行本部結成祝賀、該部役員全体參加。杯盤狼籍。盛極一時云。

冀東政府週年 徵求紀念樂歌
現已致函各校徵求

【昌黎】冀東政府。自去年十一月二十五日成立以來。瞬將一載。屆期須舉行週年紀念。以資慶祝。教廳因屆時用樂歌。亟應事前徵求。呈送政府。並擇優採用。近特函知直轄各中等學校。及各縣立簡易師範等校。轉知各教職員。徵求紀念樂歌。於十月十五日以前。連同音譜。函送該廳。轉呈政府審核採用云。

警廳搜查隊建功 盜犯三名落網
同時檢舉嫌疑三名 有無犯行尚待調查

瀋陽警察司法科。搜查股警長侯振邦。宋新德。王子明。張明俊。趙希賢。冠德鄉。警士杉毛彪。二木貞。吳永芳。於日前在鐵西軍屯。逮獲强盜犯及强盜嫌疑犯人六名。當即帶廳審訊。已供出在本市行搶不諱。至於犯人姓名及供認情形。經該廳發表如左。

盜犯

△强盜犯朱顯業。現年三十一歲。係山東省萊蕪縣人氏。現住攬軍屯西工業區新地號。

△强盜犯人張金生。年三十一歲。係山東省禹城縣人氏。現住址與前犯同。

△强盜犯人秦福文。年二十八歲。係山東省　縣人氏。現住商埠地南三經路中村鐵工所。係鐵匠手藝。

嫌疑

△張玉廷年二十二歲。係山東省清平縣人氏。住攬軍屯西工業區新地號。以拉洋車爲生。

△韓成文年三十歲。係山東省禹城縣人氏。住址同前。以拉洋車爲生。

△滕寶榮。原籍山東省禹城縣。住址同前。以小販爲生。

上列犯人六名。前三名盜犯。已供認爲匪等情。後列三名。現無相當供述。現正調查中。

供述

一、於康德二年。陰曆三月廿八日。强盜周景濤。張金生。秦福生三人。在本市大西邊門內路北三合興鐵工廠。搶去國幣二十五元。（當時周張兩匪持槍）

二、於康德三年。陰曆三月間。强盜秦福文。張金生。朱顯業三人。在鐵西攬軍屯。瓦房後街曹姓家。搶得國幣九元。（當時張朱兩匪持槍）

三、於康德二年。陰曆九月間。强盜周景濤。張金生。朱顯業。秦福文四人。在日站青葉町大塲南五崗警。搶得國幣十五元。（當時周張二匪持槍）

四、於康德二年。陰曆四月二十五日。强盜周景濤。張金生。秦福文三人。在青葉町大塲南倉庫。搶國幣五元六角。（當時周張兩匪持槍）

五、於康德二年。陰曆四月二十四日。强盜周景濤。張金生。秦福文三人、在小南關工夫市西邊路北破爛攤處。强搶國幣十五元。（當時周張二匪持槍）

色鬼偏逢節烈婦 偷香未遂入囹圄

【牛莊】查由海邑通鳳屬。至鞍之警備路一段。已興工多日。積極進行。至該項工人。均由各村公所徵發壯丁。前往工作。玆有海屬九區三道崗。被徵壯丁王慶福者。年當而立。素無正行。近該工程已修至小女寨處。其工人等。共覓附近廟船嶺村孫○○家食宿。值孫之兒妻某氏。年二十許。頗有姿色。該王慶福。一見傾心。思欲染指。奈孫氏婦。頗知禮義

於丁祭祀孔之辰 市民講演大會
歡迎一般民衆參加 印製多數傳單撒佈

【奉天】市公署教育科。歲於丁祭祀孔之辰。向例舉行市民講演大會。藉以發揚孔道。俾喚起民衆之尊崇。本年仲秋上丁祀孔日。仍援例舉行。聘請儒學名流沈夢九先生等三名。於當日午後一時。在市商會議場宣講聖道。歡迎一般民衆參加。同時爲擴大舉行計。除印製多數傳單。向市內撒放外。同時並選定小西邊門外公園。及萬泉河兩處爲第一二兩講演分會。計立三經路大南關兩小學校教員等講演。茲將當日開會次序。及傳單內容列左。

上丁祀孔市民大會秩序

一、開會。振鈴。二、行揖禮。三、奏樂。四、致開會詞。（王市長）五、唱國歌。六、講演。（一）沈夢九先生（二）金子鍼先生。（三）周潔忱先生。七、奏樂。八、來賓演說。九、高呼。（一）大成至聖孔子萬歲三呼。（二）大滿洲帝國萬歲三呼。十、致閉會詞。十一、撮影。十二、閉會。（振鈴）（奏樂）

市民大會宣傳單內容

△尊孔開王道之先聲。△王道主義。正合孔子爲東周之意。△修身正心誠意爲內聖之功。△齊家治國平天下。爲外王之道。△欲崇國教惟尊孔。△要好文章在明經。（其他標語尚多從略）

市署開會 取締私立學校

【奉天】市公署教育科。爲劃一全市教育制度。並澈底整頓改善計。曾於月之十六日上午十時許。曾召集市內關係各機關。開催關於私立各學校取締會議。當時議決管理要項等。

防空綜合演習第二日 全市空戰之情報
敵機數次來襲投下各種爆彈 火事頻傳不已風雲益趨緊張

—續昨哈爾濱—

午前九時二十分。哈市上空飛來敵機三架。向松花江停泊中之船舶。投下燒夷彈。及瓦斯彈。發生死傷者百餘名。分團與防火。救護。防毒。及水上救護隊。協力救護中。

顧鄉屯分團報告。

顧鄉屯上空發見。投下瓦斯彈七枚。吉成街。鄉王街。十字路口通路附近一帶。因有瓦斯。家屋閉鎖。人心無不惶恐。因我防毒班必死之活動。瓦斯在午前九時三十分全部消完了。結果發生瓦斯患者九名。特來工作防護團。道路班報告。午前九時十三分。道裏地段街。石頭道街路口處。落下爆彈。持道路破壞。班長即命道裏地區。前往修理復舊工作。該班即赴現場出動。人員主任以外四十七名。

國際防護團情形報告。

午前九時四十分。國際防護團。因瓦斯彈落下。隨向他處避難。防護團全員出動。結果死者五名。負傷者十五名云。

據防衞司令部宣傳。午前七時三十五分。由青岡縣祥禎鎭正北方。飛來敵機三架。地點在哈爾濱西北百五十公里。高度一千米。向東方飛行中。

又。午前八時十五分。敵方偵察機三架。由安達飛向哈爾濱。各護防團接到此項消息後。立即準備待機中云。

北新分團報告。

一、午後一時五十分。裕慶德毛織工廠。投下燒夷彈一枚起火。該分團及工廠特殊防護團防火班。即赴現場。努力撲救。

又在該工廠西北方道路上。投下毒瓦斯彈。該分團及特殊防護團消毒班協力消毒中。死傷及其他不明。

二。午後二時十二分。敵方飛行機。投下爆彈二枚。將該工廠全部破壞。死傷百餘名。其他半數收容於道外分處避難。該分團積極救火並消毒中。

三。午後二時十二分、工廠火災。因分團之努力救熄。撤毒地帶。亦全爲消毒、交通仍舊。保持整然。人心毫未動搖。道外實業局電線修理班。正從事電線修理中。午後二時三十分。有復舊之望。

南崗分團報告

於午後二時二十分。於老巴奪烟草公司前。投下毒瓦斯彈數枚。又於二時五分。山街海拉爾街拐角附近。投普通彈。我防護分團。防毒、交通整理兩班出動解毒。及整理交通。

香坊分團報告

一、午前八時十三分。安埠街通矢街拐角。投普通爆彈數間、分團員即時出動。附近居民紛紛避難。

二。午前九時。安埠街派出所門前。投下毒瓦斯二枚、燒夷彈一枚、通矢街投下燒夷彈一枚。負傷者五名。幸有國防婦人會員之應援。收容於臨時收容所。

三。午前九時。一分。通矢街六八九號院內。投下燒夷彈。發生火警。因團員之努力。於六分鐘內。將火救熄。九時七分。落燒夷彈一枚。亦經團員撲滅。

航業特殊防護團報告

午前十時五十分。水道局二層樓上發火。發火立即召南崗消防隊。於十一時七分趕到現場。從事防火工作。該分團防火班。協同消防隊努力。協同救火及防毒、於十一時十七分。全數救熄。

松浦分團報告

午前九時二十分。松浦鎭。及馬家船口小學校上空。投下毒瓦斯。防護分團。及監察官。立即出動。學生及附近居民。使其避難於南方安全地帶。努力救助。交通杜絕。中毒患者八名。

午後三時十分。哈爾濱地區空襲警報。三時四十分解除。

於三時四十八分。防衛司令部經過報告。

由新京方面飛來敵機三架。機類不明。又在榆樹縣上空。及五常上空發見。三時七分、阿城上空。飛來敵機二架。機類不明。三時〇五分。雙城三河屯上空發見飛來飛機。我方發令。加以猛擊。三時十分。立即發出警報、空陸雙方攻擊、三時三十四分。將敵機擊退。敵機不支。及飛去後。始判明爲偵查機六架。於三時四十五分。空襲警報解除。大同酒精公司特殊防護團。午後二時五十五分。報告午後二時二十分。協和中和兩街。發生火警。有向永和街延燒之勢。故該分團防火班。集合於永和街。積極努力。以免工廠延燒。二時午後二時三十分。馬家溝一帶。發生火警。香坊分團努力防火。對永和國課十字路、投之瓦斯燒夷彈。施以防火。防毒工作。交通整理班。與分團協力整理電車路之交通。二時九十分完全消滅。

警察署定期舉行 秋季清潔大檢查

【本溪】本溪湖警察署。茲定於左記日期。舉行管界內之秋季清潔檢查。茲將日期街段誌後。

警署落成典禮 設筵招待來賓

【山城鎭】警察新署。業已落成。業已全体遷入。照常辦公。現將各宗。及辦公廳。均已安排就緒。井井有條。特日前下午三時。開慶祝大會。舉行落成典禮。並開盛筵。宴樂嘉賓。頗稱盛況云。

軍旗奉戴 紀念大會

【山城鎭】本鎭北大營。駐紮國軍混成第五旅。步兵第五團。騎兵第八團。去歲奉到軍旗。瞬經一載。是以該團特於奉戴軍旗之今日。在北大營。開軍旗奉戴紀念大會。恭行典禮。儀式隆重云。

國防婦人會 舉行發會式

【克山】滿洲國國防婦人會克山分會。于九月十六日正午十二時。在林泉中學校禮堂舉行發會式。並授與任命狀。參加者有齊齊哈爾神尾副支部長。高津專任理事。及本縣各機關法團首領。開會之時。極爲隆重。全体向御影行最敬禮。首由朱旅長代表張司令官致祝詞。次由支部長、及顧問井上部隊長、朱旅長。王縣長等之祝詞。分會長朱佐卿答詞。嗣後全体會員撮影。即行散會云。

金融社慶祝 誕生紀念日

【東豐】查我滿洲國金融合作社法規。於康德元年九月十七日頒佈施行。是以東豐縣金融合作分社。平野理事。以此日爲該社誕生紀念日。於是日假中央校禮堂。演述金融合作社對人民之關係。在該社門首高紮彩坊。張貼標語。遊行勸演。勸導存款。並扮高蹺會。沿街遊行。午後三時。則大設公宴云。

張本發翁建立功德紀念碑像公啓

蓋聞黃雀啣環竟獲二公之報老人結草爲答再造之恩是知受恩圖報今昔同情吾鄉張本發翁爲人樸厚君子也樂善好施濟疾在抱居嘗憫惻一般貧困病者受盡庸醫之悞乃大發惻隱欲求積極拯救之方不惲跋涉勞悴犧牲金錢曾有一度遍訪南北醫流懸逸求針砭術果得江南十八家之眞傳研究精熟同金抱定普濟宗旨施針救並爲患者療疾食宿方便計曾在本宅備有房舍數楹專爲病者就療之所凡病者食宿以及行針療治等事概不取費不數年來所醫治半身不遂中風不語諸症莫不着手成春活人無算公之針術奇應如神誠不啻思邈重生扁鵲再世矣同人等感激深重之餘思所以報萬一而勸將來爰擇於金州城南蘇家屯大道南偏爲公樹立全身銅像一尊以資紀念而垂永久復思人之好善孰不如我例以善與人同之旨似未可以自私爰爲發起公開凡或感恩沐德或聞風慕義以及與公知交有志加入者無任歡迎以冀集腋成裘共襄義舉如蒙贊助不勝盼禱之至

發起人

大連市商會 副會長 邵愼亭
大連西崗商會 會長 龐睦堂　副會長 周子揚　同 徐憲齋
西大連商會 會長 許萬亭　副會長 劉儒風　同 張質彬
金州民會 會長 曹冠甲
金州商會 會長 張啓軒
旅順商會 會長 潘仙洲　副會長 劉慧生
普蘭店商務會 會長 王精義　副會長 畢維蕃
普蘭店民會 會長 李袖東
大連灤家屯會 會長 孫善堂
大連灣會 會長 夏尊美
南關嶺會 會長 龐永慶
金州南山會 會長 劉運東
貔子窩民會 會長 郝家澄
貔子窩商務會 會長 劉德新　副會長 康忠甫　副會長 于聲遠
城子疃會 會長 高丕德　副會長 莊長富
東老灘會 會長 孫桂雲
貲子河會 會長 鄭純儒
崔家屯會 會長 單廷科
楊樹底會 會長 陳世本
夾心子會 會長 孫榮舉
宋家屯會 會長 祝源茂
清水河會 會長 王道一
大譚家屯會 會長 高世論
碧流河會 會長 張忠孝
夾河廟會 會長 田雲集
唐家房會 會長 朱祥德
楊樹房會 會長 李仁良
鄭家屯會 會長 鄭子勤
瓦房店商務會 會長 趙鴎程　副會長 林東侯
大孤山會 會長 趙旭九

贊助人

金州：姜敬齋 冷伯泉 孫愼之 賁志奇 孫履元 于德清 高宏慶 姜孝風 王子亭 馬敬萬 鄭心源 張隆菴 劉仲笙 張子謙 閻家宏 王仁廷 劉景儒 閻獻廷 朱玖 崔謹三
大連：劉子翱 李春亭 張人瑞 明吉昌 陶景雲 趙子文 張子藜 張洪五 陳錦堂 宋冠一 周乾一 劉召卿 方星坡 王景舜 邵寶三 程樂九 王友仁 丁開選 周作之 劉煥彥 龐玉生
旅順：郭建亭 王延輝
普蘭店：吳足三 司錦堂 高振亭 郭子揚 沙仁堂 田雲閣 吳鳴鑣
貔子窩：王振堂 王鍋祉 于換章 孫可倫 尹步符 徐鴻麟 任善庭 劉紀甫 林文奎 馬積興

報名處　大連西崗商會　金州民會

泰東副葉

英皇加冕前奏

現在格拉斯哥修飾 十一月前當可完工

愛德華八世的皇冠

英國及所屬各地的人民、將為新皇愛德華八世舉行極隆重的加冕典禮、各地已組織慶祝加冕典禮籌備處、着手籌備、蓋此次加冕、較之去年——一九三五年故英皇喬治五世登六十年紀念之銀禧典禮、更為隆重熱烈、現英皇的皇冠、雖已辦妥、但因其形式方面、略有出入、故已須加以修飾、皇冕上的飾物方面、勢必大行掉換、或增加、以符合新皇的徽號、

英新皇的冠冕、為了要加以大大的修飾、便由英國政府用了特派的飛機、將皇冠由倫敦皇宮運往蘇格蘭的格拉斯哥、担任此項修飾工程的是英國御玉匠奧古能、他是英國第一位琢玉聖手、為了防止發生意外事先極為秘密、皇冠此次長途旅行、並且採用了一切不可勝數的防備、担任運送此貴重皇冠的飛機、是政府直轄皇家航空隊中最好的一架、參加此次皇冠秘密旅行者除了正副機師各一、皇家航空隊上中將、檢查員四位、奧古能亦親自隨行、以資保護、其他的人一概不知、各報亦未登載此重要的新聞於事先、

飛機對於防止意外不幸墜毀的設備、亦極週密、所以把冠冕以及其他各種附屬珍貴物品、都裝在保險箱內、還箱外雖遭遇着劇烈的碰撞抨擊、亦不致於有損於安置在箱內的物品此次皇冠旅行並、未發生任何不測事件、現在已經很平安的到了奧古能在拉斯哥所設立的琢玉廠中、且已開始進行修飾的工程了、

此項修理工程的手續、相當的浩繁、是要把整個皇冠逐件加以洗濯、並須將冠上的已經失了光耀眩目的寶石、一律加以更換、使新皇加冕時、其珠光像日光一般使人眩目、修飾此項冠冕最艱鉅的工程、是要把冠冕整個改製而放大、以之適合於新皇愛德華八世的頭顱、因為故英皇喬治第五、頭額狹小、而今新皇愛德華八世的頭額、則甚為廣闊、總而言之、此項修繕工程、須有多月的精細琢磨鑲嵌工作、但在今年十一月以前、無論如何要趕着完工的、

在此修飾期間、奧古能在格拉斯哥所設立的琢玉工廠中、已由英國政府下令派有一大隊武裝軍警在廠內四週嚴行看守、所有廠內工作的人員、一律食宿廠內、凡欲外出者、須經嚴格檢查以後、否則不得越雷池一步、英國政府對於該廠防護的嚴密、還是當然的、即使工廠中有不[illegible]工風潮時、亦可有適當的辦法去對付、

此次飛機所取的途徑、並不是由倫敦到格拉斯哥的商用航空常道、亦不是最近才闢的線路、因着那些線路都得經過海面、而英國人民不願這神聖的皇冠、作海水浴、且英國政府、特手論駕駛人員、凡須經過湖泊之處、亦當繞道以過云(鴻)

南美洲的鼠城

捕鼠試驗中國貓獲獎

世界上鼠類最多的、恐怕要算南美洲巴西的那達里(Natal)城了、有人估計全城所有的老鼠、比人口要多到一倍以上、(全城人口共二萬四千六百人)這種駭人的統計、的確也有他相當的根據、因為從外埠初來那達里的旅客、只消在旅館裏住了一夜、就要驚奇咋舌那老鼠簡直大得像一只小貓、毫不懼怕地站在你的脚上、床上、在進餐的時候、有會像蒼蠅般在桌子上下伺候着、驅之不去、一不留心、就拖了你愛吃肉片和麵包而去、這裏的貓、也和別處一樣、並不懦弱、見了鼠總奮勇赶食、但有時候、一貓不敵數鼠、仍被逃去、所以就是養貓、也不能肅清鼠患、

因此有不少人研究鼠的來源、鼠的種類、和殺鼠利器、據調查所得、鼠在那城最多的人家、或推南非移來的黑人、和美棕色土人、平均每家達一百頭左右、臨時所放置的鼠巧、第二天早晨、都給你換[illegible]

[illegible]就利用這點方法、把東西偷來鈔票」、了、公然招領、從中可以收到徵細的酬勞金、也有人曾在困難中突然收到老鼠背來的巨額鈔票、

有一個名叫厄斯得維的黑人、他在黑人中可算擁有珠寶甚多的富翁、每年他的家庭支出中、要加一筆養貓金一百二十生脫、受鼠損失三百三十生脫、他果年受鼠的災害既然這樣可驚、當然將老鼠恨得深入骨髓、每日用藥水鎗和毒氣不斷的捕殺、最近他發現了鼠的發源地是在臨大西洋的一條淤河裏、每到日中時躲着水上、黃昏時鼠群出現於草叢中、他羅致了全世界猫種、齊集於一處地方、每天放出一只到草叢中去捕鼠、結果一百十四種不同的猫類、以從非洲買來的尼日里亞種為最優、中國種第二、最奇怪的、是一只新自挪威來的白猫、竟一去不回、命群猫去尋、竟拖了猫屍回來、眼睛已被鼠咬破了、遍休傷痕、料係當捕鼠時被鼠突然撞破眼珠、不能見物以致如此、

試驗結果後、一時哄動全城、都要求參觀成績優異的猫、尼氏因不勝應接之煩、遂宣布日期在略特里廣場公開陳列一百十三種參與試驗的猫種、到了這天、觀衆達一千二百人以上、其中以尼日里亞及中國種最受觀衆歡迎、臨時有人提議舉行猫后加冕禮、用紅綠色綢布、加於猫背上、並對猫致敬、中國種的猫、全身黑色、雙耳略大、衆皆稱之為「黑姑娘」、最近尼氏已售出、聞取價甚鉅云、

牛頓

西山

牛頓(Isaac Newton)於一六四二年生於英格蘭的林肯郡、他出世的那一天、剛巧是耶穌的誕生日、他的家住在荷蘭斯少潑地方、父親薄薄有點田產、可是僅能維持一家的生活:他的母親名字叫做安斯考夫、是他父親三十六歲那年娶過來的、娶後沒有幾個月、他的父親去世了、又過了半年光景、才生下了牛頓、

牛頓幼小的時候、身体非常孱弱、誰都以為他一定不能成長、不料長大後竟聰明過人、他的母親性情非常和順、並且很會處理家務、牛頓二歲那年、他的母親又嫁給北威脫姆的一個牧師史密斯(Barnabas S[illegible]…托他的外祖母管理、並且將[illegible]後所得田產的一部分給牛頓、那時牛頓每年可得到租金八十鎊、

他小時候、在村中的一個書塾中讀書、不多時進了格蘭脫姆(Granthan)的蒙學館、他生性好動、不肯勤讀、所以在班中、他的成績最劣、可是遊戲時的智左勇謀、則為他人所不及、他曾經用紙做成燈、繫在風箏的尾巴上、鄉人看見了、驚為彗星、有一天、他受了大孩子的欺侮凌辱、發憤爭鬥、竟獲得了勝利、從此他好勝的心、就推及到功課及後來的事業、凡事比人努力、結果凡事勝人、牛頓十五歲的那年、[illegible]

一個忠誠的僕人、帶他到格蘭脫姆去做買賣、可是他喜歡讀書、不願做買賣、便把這事全部委託僕人、自己躲在叢[illegible]學館讀書時所租的小房子裏讀書、後來索性不再到格蘭脫姆、單由僕人一人去、自己在路旁籬笆間讀書製々模型、等待他的僕人回來、在格蘭脫姆時、牛頓曾在屋中做了一隻水鐘、報告時刻非常準確、後來又在他家裏的牆壁上、裝成了一個日規、

一天、他正在籬笆間讀書的時候、被他的舅父看見了、嚴厲斥責他為什麼不去做買賣、後來知道他是在研究算學、於是便勸他的母親再送他上蒙學館去讀書、畢業後、升入肯[illegible]大學、

他因為在蒙學館時沒有學過科學、所以進了大學以後、盡力於名學和凱帕勒爾(Kepler)的光學、後來又從事研究歐克立特(Buclid)及狄卡兒(Descartes)的形學、深得其中奧妙、不久發明代數二項式乘方定理、二十一歲時、開始研究數學中最難解的無窮級數式及微分學、

一六六四年、他初次看到月暈、古時的人看見月暈、以為是天將雨的預兆、但他說這月旁的圈、是由於空氣中水球或雲片與光線相遇到的作用而成、這年的冬天、他畢業於大學、得碩士學位、一六六五年、倫敦有大疫、避歸荷內斯少潑、潛心研究他在學校中所得到的理想、發見離心力、並利用這種力來觀察行星的運動、後來又繼續加雷略研究[illegible]著名的運動定律、就是近人所稱的牛頓運動三律(Newton's Laws of motion)(註)、

一、惰性定律就是一切物體、假使不受努力的作用、靜止的總是靜止、運動的總是運動、其狀態決不變更、

二、反作用定律、就是作用和反作用大小相等、方向相反、譬如將手用力敲物体、物体也用同樣大小的力敲手、不過這兩種力的方向是相反的、

三、運動定律、就是物体沿力的作用方向得一加速度、加速度的大小和作用的力為正比、和物体的質量為反比、譬如假用手投擲石子、石子就沿着投的方向飛去、投擲的力愈大、牠的速度也愈大、比大使用的力是定的話、那末石子愈小的速度愈大、

[illegible]證明太陽系星行的距離的三方常和牠所行時間的平方成正比例、

有一天、他獨自坐在園裏思想、忽然看見一隻蘋菓從樹上掉了下來、撲的一聲、打斷了他的思想、本來、樹上掉下一隻蘋菓來、是極平凡的事、照我們一般人的想像、蘋菓成熟了、或是受了風吹、原是要掉下來的、然而牛頓的智慧、竟與常人不同、他開始研究為什麼蘋菓不向上面掉、不向左右前後掉、而偏偏向着下面掉呢?結果、他發見了萬有引力定律、萬有引力定律、就是說兩個物体之間互相吸引的力量、和兩個物体的質量成正比、和兩個物体間距離遠近的平方成反比例、

一六六七年、他開始研究光學、自己製造天文望遠鏡觀察星斗、起初、他所製造的鏡片、不能完美、百改無效、他就[illegible]於是取三稜鏡實地試驗光線較一步的性質、又被發見了光線受了阻折、不僅光線的形狀變成偏斜屈折、就是光的參差、亦大不相同、牛頓手製的第一個迴光天文鏡、現在尚存在英國皇家學會的藏書館、同時他發見白色的光為赤、橙、黃、綠、青、藍、紫七色合成、並且說各種物体的所以有顏色、不是各種物体本身有這種顏色、不過不能吸收這種顏色而已、太陽光照着各種物体、各種物体皆吸收其所吸受的顏色、而反射其所不能吸受的顏色、從此顏色的真性就明白了、此外航海用的六分儀也是他發明的、後來肯勤力期的大疫消滅了、他仍舊人脫離業端大學繼續研究光學、不久校中的算學教授巴路博士(Dr Isaac Barrow)辭職、就推薦牛頓替代、他盡心盡力為母校担任[illegible]

他先後曾經做過皇家學會社員、上議院議員、鑄錢廠廠長、及皇家學會會長、自小很信奉耶教、並且很喜歡研究神學、他一生沒有娶妻、人家和他談起、他總是這樣說:「我牛頓一生沒有滴出一點精液、也不欲犧牲一點精液、」

一七二七年因病死於耶路撒冷公會所、年紀八十五歲、後來移葬在西敏斯脫寺、

牛頓一生發明的東西、雖然不及愛迪生那麼多、可是亦不能算少、科學的進展、到了牛頓才大放光明、他對於力學及光學貢獻最大、數學上的定理、他發明的也很多、他那聰明的天資、勤奮的思想、好學不倦的精神、謙遜誠正的態度、使他成就了一生偉大的發明事業、

幽默

在西洋雜誌裏抄來的

妻:「我的丈夫好一點了嗎?」

醫:「唉、好的多了、他都有勁吐藥了」

◇

一個大嘴的小孩要買一個口琴、在店裏試了半天、沒有一個合式的、最終店員指一個大鋼琴跟他說:「來、試一試看、你的嘴能不能吮灌這些匙」

◇

一個南方小旅舘裏的客人一清早就被叩門聲驚醒了、「什麼事?」他朦朧中問、沒有起身、「一張電報、先生、」一個黑人的聲音、「那你不會由門縫裏塞進來、怎麼大驚小怪的一清早就把人吵醒了?」「不、先生、」黑人抖索着說、「我以為先生不在屋裏呢」

◇

女主人:「是有電話嗎?」

女僕:「是、太々」

女主人:「牠要怎樣?」

女僕:「牠說牠要您禮拜二和牠一同午餐、」(冰)

動物界運動會

冠軍誰屬

幾項世界紀錄——人類必慘敗

阿侑

「人為萬物之靈」這句話、似乎是大家不能否認的、然當這個「靈」、是指腦的靈、假如是泛指身手靈活的話、那麼、人類祇好屈居劣等了、其實、我們完全用不到為幾個競走、跳高或游泳的世界冠軍而感到了不起的光榮、若果我們與別的動物比較起來、真會慚愧得無地自容呢、關於這個可以舉一些數字來作証明、從陸上各種運動說起:

一百米 人類一百米的世界記錄、是歐文斯的十秒三、然而、若在動物界、還不用怎麼樣特別受過訓練或出死力奔跑、祇是平常的奔跑、虎的百米僅需八秒三、而獅子則僅需十秒、

八百米 八百米世界紀錄是美國烏斯德佛氏第一分五十二秒九、若在動物界、犬祇需三十五秒九、

一萬米 一萬米的世界記錄、是荷蘭沙密納氏的三十分十五秒四、若在動物界、駝鳥的一萬米[illegible]八分五十二秒八、便綽有餘裕了、

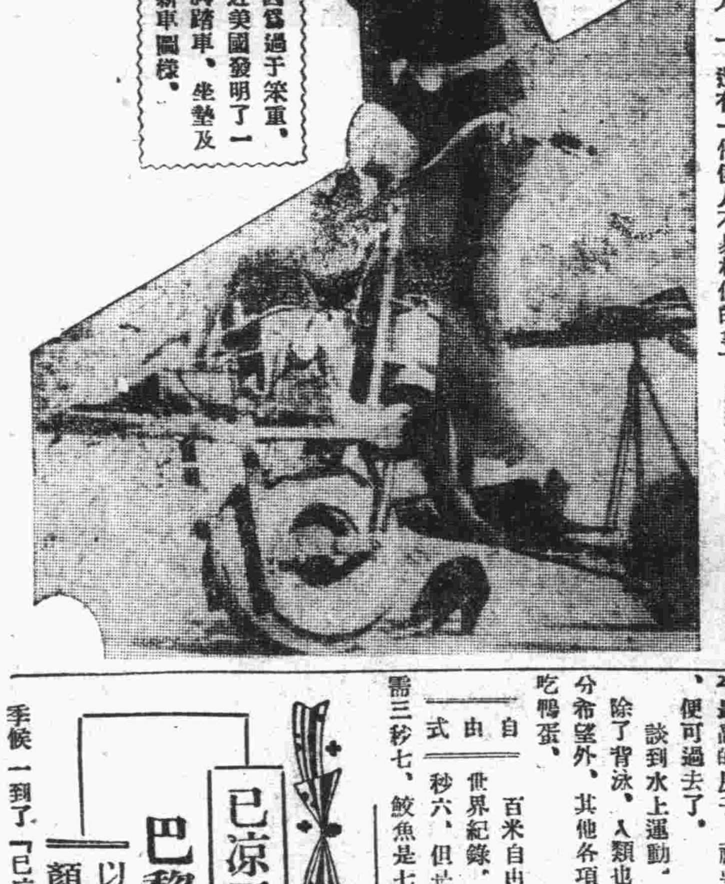
高欄 至於三千米高欄的世界紀錄、是九分八秒八、而馬的紀錄則是三分二十一秒五、

跳高 在跳高方面、動物界自乎要失敗了、例如三級跳世界紀錄是十六米、而美國有一種蛙、祇能跳十一米三四、不過它所跳的長度、達休長的百倍、還又是人類所不敢與之比擬的、還有一件使人不易相信的事、那就是假如以体長為比例的話、跳蚤實在是動物界跳遠及跳高的冠軍、據英國的跳蚤研究專家斯畢克博士說、跳蚤的平均跳高度、是二十密理米突、跳遠是三十三密理米突即是說其跳高度等於体長的一百三十倍、跳遠則等於二百倍、誠然、它的一跳、比不上人類、可是、假如人類的跳高、能及体長的一百三十倍、那麼、北平最高的房子、祇要輕々一跳、便可過去了、

談到水上運動、除了背泳、人類也許有些得分希望外、其他各項、祇好全吃鴨蛋、

自由式 百米自由式的人類世界紀錄、是五十七秒六、但若鯖魚、祇需三秒七、鮫魚是七秒四、鯉魚則是二十一秒四、一千五百米自由式、人類的紀錄是十九分十三秒七、但鯖魚僅一分五秒、鮫魚祇一分五[illegible]

背泳 至對背泳這一項、魚類因其特殊情形、祇好敬謝不敏、不願參加、假如魚類能夠參加的話、鹿死誰手、仍在不可預料之中、照上所述、若全動物界開起運動會來、人類還是自行藏拙、不要枉費金錢、派遣代表在牠們面前出醜為是、



普通的機器脚踏車、因為過于笨重、不合于婦人乘坐、最近美國發明了一種專為婦人乘坐機器脚踏車、坐墊及機件均經改革、圖為新車圖樣、

極品花雕

[illegible]不要沾唇 五斤酒量

浙江紹興府的黃酒、馳名中外、黃酒別名、普通人呼之為紹酒、多年的紹酒就叫做陳紹、

我們平常所飲的黃酒、差不多都是頭一年的、由浙江運來、分批售出、到了我們的口裏、黃酒的年齡、最多不過三年、若是到五年、市肆即便呼之為上等陳紹、黃酒這一種東西、年齡淺少的、其火氣味薄、不香、年齡越久的、火氣越小、滋味越厚、香氣越足、人若喝了、可以助消化、通氣血、所以喝黃酒的先生們、沒有一個不講究喝陳紹因為這個原故、藏儲紹酒的方法、便極關重要了、

鄙人開過幾年南飯舘、所以對于藏酒的方法、倒也有些個知識和心得、[illegible]

儲藏年齡最久、有多至四五十年、或六十年的、過了四十年的陳紹、酒只剩了上一點、我們若是用筷子放在罈上一挑、酒漿幾乎成了糖蜜、粘絲延展不斷、酒味不酸、略略的有些苦味、這種陳酒、普通人是不能夠喝的、酒量大的人、能喝五六斤的、兩杯以後也就立時變了不倒翁、若是酒量淺的先生們、一杯入口、就能像喝了安眠藥水一樣、[illegible]

[illegible]頂上的泥封[illegible]士封蓋罈口、因為酒品的優越、罈子上用彩色繪出不少花紋、彷彿是雕刻似的、還就叫「花雕」、這是人人都知道的、

若是上好的紹酒、極品的花雕、普通的方法、是埋在地中、經久不動、也自然會成一種好酒、因為地中的潮濕氣太重、水分浸入、或者可以變了酒味、另有一個方法、是把罈子砌在墻裏、十年八年之後、或是廿年十幾年、再個掘出來、可以變成很好的醇醪、

還種酒、不入口、不能知其香味、顏色是金黃色、酒的力量、在兩個鐘頭之後、始能發動、喝這種酒非用鮮菓子下酒、不能調和、從前鄙人得過容紹花雕一大罈、價值一百餘元、凡飲逾一斤者、即酩酊大醉、這可見這年陳紹、不但不易得、而且不容易飲了、(酒鬼)

已涼天氣未寒時

巴黎的秋裝消息

以透明的小飾物點綴服裝 顏色方面也力求生動醒目

萍倩

季候一到了「已涼天氣未寒時」的秋天、立刻一個秋裝問題、便會新鮮地浮現到每一個人的意念中、於是、在世界各大都市婦女競趨時髦的秋裝消息、也格外活躍地出現了、前兩天的紅綠上也曾有一兩篇關於秋裝的話、本來是可以無庸饒舌了、可是、我現在想介紹給大家的、是今年巴黎最流行的幾種新奇趨時的秋裝、

新裝

說來也許令人不相信、今年巴黎最流行的秋裝、是一件古怪而又奧妙的服式、牠的名字叫Jeanne Samun據說這秋衣的設計、還破費了設計者的許多苦工夫呢:拿許多離奇的小飾物來點綴在一件秋裝上、這種舉止恐怕很少吧、可是今年巴黎的流行秋裝、便是把許多小星和纖條銀鏈之類的飾物搬到服裝上、據說、這燦爛閃爍的一片、才可表現出這件秋裝的奧妙育味和新奇的特色、在百物競新的巴黎、這種離奇古怪的事物、也許是不足為奇吧!

這秋裝的式樣、是一件上身緊束下身略寬的孔雀服、在衣服的上身、集合了無數淡橫的斜紋、在斜紋的過道上、便點綴着許多透明的纖條銀絲和小星之類、這完全是一種醒目作用、當然、一方面也是為着新鮮和離奇、

衣服的顏色、本來是純黑色或銀白色來得卓越洒脫些、然而、小姐們都嫌不很生動醒目、所以、今年巴黎秋裝的顏色、是由咖啡色一變而為草綠和淡黃相間的混合色、再借助於一些銀白色的燦爛小星、再配上一點紫灰色的色澤、就活像一個秋天的夜空、映着草低淺黃的混合色、點綴到一件秋衣上、無疑的、是更形醒目了、不過、秋衣上的斜紋條、最好是用十二分素樸的色澤、因為素樸愈顯得其他色澤的奪目、此外、在這秋裝的頸部、還圍繞着一根三寸徑的絹帶、[illegible]這是一件多麼[illegible]的秋裝呢!

晚服

至於今年巴黎最流行的兩種晚服的顏色、一種是黑色、另一種是淺銀色、所謂黑色是一種黑地和淺灰條色的幻色、從肩部附會着緊束到腰身、長長的十八世紀的毛絨裙子、包裹着臀部、緊束地垂到脚踵、這種式樣、據說是仿製孔雀服的式樣、至於銀色的樣式、是凸出花紋的數色混合的上身、裙子則與黑色的一模一樣、

外套

說到今年巴黎最流行的外套式樣、當然是對襟的外衣、不過最觸目的是、在胸部的兩側、嵌鑲着兩片薄々的黃金色的狐皮、肩部是比去年來得略式寬闊些、從肩的頂端展露到外臂也略成方形、一到晚間、穿上這種嵌鑲狐皮的外套、是顯得格外的標緻和適合、此外還有一種叫

帽

Lanjin的女帽、也為今年流行的一種、戴在頭部的頂端、最好是較小一點、斜々地高出髮角、製料是用純毛的絨布、夜晚戴上這種帽子、正恰到好處、

奇聞

未亡人正在送殯 死丈夫忽賦歸歟

【倫敦訊】樸里斯頓煤商基白爾氏夫婦、八月六日同赴道賽特海濱遊憩、復兩日、基氏作海浴未返、其衣服為人在海灘覓見、當時以為其人必已遭滅頂之禍矣、未幾、復自海中撈獲一屍、面目模糊不可辨識、基氏之婦認為其良人之遺骸、且有樸里斯頓之某牙醫、就該屍所裝之假牙、證明確為基氏、昨日基氏之婦特赴道賽特參與其夫葬禮時、[illegible]

珊瑚

寶泉丸採獲 世界最大!

【廈門訊】珊瑚採取船寶泉丸、十一日在基隆外海獲珊瑚一個、重一百五十公斤、有枝、值萬元、謂為世界最大珊瑚、

零碎

世界最大的公共汽車 可容百五十人

美工程師新設計一部世界最大的公共汽車、可容一百五十人、車分上下兩層、[illegible]

每星期三五日出版第三九八期
（歡迎短篇作品）

秋夜

滑醒

殘秋的前站從氣縫中竄到樹稍了、
老楊的儀表象徵着疲倦、
冷月的圓臉也沉得分外嚴肅、
風神站在得勁的方位施威！
（寄身的場合有如檻母掌握中的孤兒了）
×　×　×
失眠的雀子在樓巔開着「噪秋會？」
持重的蟋蟀竟參加了盛典！
夜照虫也在這個季節誕生了
×　×　×
旅人……………
在雁的警告下、
湧起鄉思、
×　×　×
麻木地身子老楊般的佇立、
布滿似的腦海、在
編織着人生的一切、
——于初秋之夜——

七夕

濤文

自抱苦命的蟬兒、
一個勁的號啕、
却不知比你還苦運的人兒、
一對佳偶一年只會見在今宵、
亘古以來的今宵！
不知爲你曾洒泪多少、
盼得心焦
一筒玉簪的跡痕、
銀河的水竟萬古不消、
咳！隔在兩岸牛郎織女喲！
喜鵲爲你而舖橋、
月亮掛在樹梢而昭耀、
我曾想看看你倆歡聚的人宵、
仰着臉兒熱望着、
却忘了昔日之說笑！
迷々眼、呆々的、
夜兒靜、星兒笑、
牛醒在今宵、
再看一月兒巳吊下了樹梢、

電影與小說

水皮

目前世界的電影界因爲大量的產製和長足的進展、以致可取的題材漸形枯竭：觀衆的要求亦日見提高、內容貧乏的影片免不了自然的淘汰、因此發現一條新的途徑、便是乞靈於文學名著—把小說改編電影、雖然從默片時代就有、但現在却成爲一種風氣、究竟將來如何、姑置不論、我所要談的是電影與小說的相互影響、或是看電影對於寫作技術的效助問題、有人說電影、無疑的是最有力並且進步最快的新興事業、不能單單以游藝看牠、我很喜歡看電影、我覺得看一回電影有時像看一部好的書似的、雖然有的電影是很淺薄的、」

我不否認電影有娛樂的價值、當然也不反對人家用消遣的態度去看電影、不過你假若不以此爲滿足的話、我願意你離開這膚淺的觀點、再作更進一步的探險、去尋求藝術的境界、爲的深切的了解他內在的意義、充分的領略他藝術的美妙洪深說過「我以爲看電影也有三個階段：最初是看熱鬧：稍進步能看故事：須是那是那對於電影技巧有了相當理解的人才能眞正地欣賞電影的藝術」」所謂第三個階段才是我們所理想的地步、

近來我最感興味的問題、就是怎樣看電影？據我觀賞的心理過程中所得的一點經驗：我常把攝影的鏡頭比作寫小說的筆、它在銀幕上展開一幅畫面、描寫一片景色、敘述一段故事、完全和我們看小說時在想像中所表現的一樣、此外有導演的手法、攝影的角度、演員的動作和表情、光線與音樂的配和、故事的結構情節的穿插、對話的語氣、皆是表達內容的重要技巧、還有鏡頭的移動、必須按着某種情形或景物運用遠寫、近寫、特寫的方法、假若一個看電影的人能夠注意這些地方、不但增加更多的欣賞趣味、並且在寫小說處理材料的技術上無形中得到很大的幫助、到了這時候、看電影已不僅是在娛樂、更不是爲了無聊而去消遣、乃是一種鑑賞的工作必須聚精會神的去審視片中一切大小的人物與動作、好像明察秋毫一樣的精細縝密、才不會枉費爲製作這部影片、編導者所絞過的腦汁和職演員所流出的血汗、才不會忽略具有匠心和微妙的地方、專爲看熱鬧的觀衆來無目的、去無觀感、所得的只是一團糊模的印象和一堆無味的渣滓、

除了觀賞電影的形式、或技巧以外、還有一件重要的認識、就是那部影片的內容看它裏面裝的是些甚麼哲理？和表現怎樣的人生態度？例如「孤星淚」一片宅的中心思想就很明顯、「生命是給予的、不是掠奪的」(LifeiStOgiVenOatKe)故事里的一切都在表現那個中心思想、爲別人犧牲、這個內容的本身就非常偉大、再加上製作者超絕的技巧、兩者相得益彰、無怪乎自始至終那麼緊抓觀衆的心情、任意的撥弄、揉擦、操縱你的喜怒哀樂、使你當時失却了主宰、

每部電影的廣告、都是驚天動地、空前絕後的字眼、還是公開的說謊、我們不能大瞪着兩眼去受人欺騙、所以在看電影之先、應當加一番審查考究、因爲既是拿小說的眼光來看電影、這種事前的準備是必要的、好在它裏面找到我們所需要的養料、」

老紳士

鐘饑

幸運的事、剛來到鄉村就有新聞聽、

是第二天上午、我在辦公室和同仁們聚談話、這原是枯燥乏味的事、因爲彼此都沒有認識、很難談得投契、即便有人强把些富有滑稽意味的陳迹塡在裏面、也不能增加眞的情趣、只不過在談完之後、來幾串大聲的哈哈了事、實際上、空氣仍然是窒息的、

當我們談到有幾分着忙的時候、忽然闖進一位禿頭紳士來、這是XX鎭公私塲所的人頭之一、當時有人爲我介紹着、我們還沒來得及寒暄、他已在急急地報告了、

「各位、知道不！XX的姑娘和的族叔戀姦逃走啦！嗯、他媽的、眞是豈有此理了、」緊接着、又是一大批「他媽的」滾了出來、

大家都愣了一愣、在禿頭紳士罵的口渴之後、就有人遞杯茶給他、當他喝茶的時候、我留神看各同仁的神態、有憤恨的、有嘆息的、也有並不嘆爲觀止而仍神色自若的、我因爲不知XX是誰、更不知XX是個怎樣的人、會值得人們如此注意、所以只能用一種中和性的神情陪着臉色、暫時沉默着、以待他們在問答中畫出這個故事的輪廓來、

「XX的家教、不是極嚴嗎？怎麼在他的門內會發生這種可恥的事情呢？」中年的呂先生、嘆息着、這樣一半自語一半發問的打破屋子中的沉寂、」

「誰說不是呢？XX平日以此自誇、並以此教人、沒想到自已的姑娘會斥自已的台、今後將何以爲人啊！咳！畜生、畜生們、眞是害人不淺啊！XX今生完了了！」禿頭太息着、烟一枝枝地燒、茶一杯杯地灌、有幾分像和烟茶鬧彆扭似的、

沒有更明顯的筆線再畫出、大半的時間都給沉默佔據着、不必再待於故事的完成了、於是我便打着招呼和他作初次的會談、他也好像醒悟過來、並不是專爲報告而來的、也和我談起來、

之後、他去了、同仁們才把這故事補充完全、原來所謂XX其人、乃是本地的紳士、他的子們沒有受學校教育的、這次桃色案件的男女主角、便是他自已朝夕訓誨的人才、沒想到這兩個自家人、會這麼不够面子、眞使這位老紳士啼笑皆非呢？

也是文壇登龍術

當江湖上的打拳賣藝者流、正在開始顯其身手的時候、例應有幾句開場白：「兄弟到貴地揚々名氣、雖然十八般武藝七十二套招架法、未必件件精通、但經名師傳授、也有薄技、也足使各位叫絕、……」說罷、便拱一拱手、把武藝表演起來、這種開場白的效用、也就是自我介紹、要使觀衆對於自己的技藝、能有相當的認識、

中國現在要做一個「新進作家」、講這種調調兒也是十分需要的、不過「文人」與「武夫」、終究還有不同之點、另有妙法、如：請客、結交文壇好漢、「孝敬」批評家、最重要的、還是投一個門口、拜一個得力、「露山」、如果能有單本出版、必須請「露山」寫一篇序、序的字數少到二三百也不妨、只要有「露山」的大名能夠印到書上、刊在廣告上就好、

從前的人、以引車賣漿者流爲卑下可恥、凡是祖宗三代中男的曾經做過剃頭司務、或修脚司務、女的做過媒婆收生婆之類、他們的子孫、就不得應考、要應考、也須賓通別人、把這種賤業隱諱起來、要本身做過賤業的、那更其不必說了、可以現在不同了、中國今日的文壇、有一個顯著的趨勢、就是要成爲「新進作家」的人、出身愈微賤愈好！眞的微賤業、出身固不必說、如果是大學畢業、「弟兄」們宜傳起來、也應當寫作是苦工出身、或是「他曾在星加被替人家掃過馬糞、當過雜役」「又到麵甸做過報販、那時肚子常常挨餓……」蓋非如此、實不足以表示够做新進作家的資格也、

九月裡的秋風

夢秋

風—遠遠地遠遠地、從塞北來、
帶來刀般底銳、血般底腥、
漸次吹遍大地、
吹冷了人間沽躍熱騰的心哪——
▲　▲　▲
吹滅了同情、
吹跑了理數、
吹散人們骨髓、靈魂、
狂風呀——
魔鬼高踞山巔、狂笑在笑着！
▲　▲　▲
海爲你、湧起驚天底巨浪
山爲你、地裂、山崩、野火噴燒……
隕石炸毀整人間
一切都變成了灰
▲　▲　▲
「颼—」鼓翼劃天、凌空去了—
孤鳴由你懷裏、
聽啊——
搖着一盞幽冥的灰色路上的昏燈
黑夜裏旅人的心琴啊——

狂風的深夜

騾

言行

大清早、晨星還在遠空閃爍着的時候、三匹騾給伙子打黑齪污的廄裏牽了出來、餵了草、讓它們貪饞地嚼着、然後每匹馱上兩個包裹、便走上一天漫々的長途、慢々的通過了寥落的空巷、折到通向市鎭的遼闊的田野中間的大道上來、騾蹄踢在石子路上得得地響、踢起了塵埃、圍繞着這灰色的一群、在半空飛舞、

夜給于苦重地勞動着的畜生以安慰、以舒適而甜密的短促的夢、而夜又是如此的短促喲、整日地、無休止地搬運着貨物、從鄉道市鎭奔走到那市鎭畢竟爲了什麼呢？爲了乾枯難咽的草葉麼？然而總是還不曾裝飽肚子、就給主人赶上了路的、碧綠可口的靑草、便一口也休想到嘴、一樣主人也一樣地到處奔走、一樣地流着汗、挨着餓、一樣地忍受着難以忍受的苦痛創騾的三角眼憂愁地瞅着主人着眼皮、跌跌跌跌地後在跟蹤、

汗與塵埃黏和、塡滿了每個毛孔、渾身感覺不舒服、創背上的負担逐漸增大了重量壓在那整日給折磨的地方、劇痛一陣地抽擊着心坎、蹄變得麻木而酸楚沉重得像鐵柱、然而不得不用全付的精力來支持喲！

老了！精强力壯的時節、要結實得多呢、是的、從小掙門了過來要一直掙門到死罷、離開死大概也不遠了的、四蹄好比四枝枯柴、在這上面架一付乾癟的骨頭、一口輕微的、苦痛的喘息、

騾全身起着痙攣、默默地用艱難的步子走着走不完的路程、偶而張開斜歪的三角眼、盯住那長長的一堆自已的影子、

伙子的飽經風霜的臉孔低垂在胸前、兩脚像不是自已的一樣、蹌踉地移動、拖着一個給不斷的辛勤弄得極度疲憊的身子、破舊的老靑布衫褂、剗劃着整塊的灰白的汗漬、

風愉快地掠過田野、夾雜着新綠的草香、三五成群的騾斷々續續地挨近這一群、向同一的目標——市鎭走去、用同樣淪落在悲慘的運命的神色互相覩睨着、便走過了、

朝陽收斂了暗藍的天色、强烈的光線向田野、落到伙子的臉上、突然把他驚醒過來、他揉着兩眼、發呆了一忽、便負的酥醒了、他看見騾站在他面前、剛才的惡夢還騾的刺痛着他的神經、這使他憤怒、且會地揮舞起鞭子、把騾亂抽一陣、嘴裏呂々作喊、於是這一群重又活動了、塵埃又從騾屁股後昇騰起來、得得聲重又響着、

決予的陰鬱的臉上長々的哈欠還留在嘴邊、他苦苦地思索着剛才的惡夢、但想不出一個端緒來、過這是一個不祥的兆頭喲、一定有什麼不幸會發生的、可是會有什麼呢。」

（未完）

小啓

「情場迷途」因續稿未到、本期暫停、讀者諒之、

編者

霹靂一聲轟動全京↑

之新開 華豐祥綢莊 九月廿六日 正式開幕

各貨一律九扣！四星期

啓者本店地址前係九豐祥因其已經收閉今敝上海總莊來此設立並由上海運到大批新奇綢緞花色異樣種類頗多茲爲正式開幕特將各貨一律九扣以示供獻謹請各界仕女際此更衣必需之候幸勿失此交臂之良機

地址　新京頭道溝大和通十八番地（九豐祥舊址）

明治加糖奶粉

明治（加糖）奶粉・本榮養報國爲目的之特製品也

明治加糖奶粉
爲可信賴之母乳代替品也

母乳代替品○以奶粉爲最適○此爲人人所贊許者也○惟普遍宜傳殊嫌遲緩○因是而劣質哺育品乃充斥於市○洵於國民保健上爲遺憾也○

明治加糖奶粉即爲優良奶粉○期其普遍之榮養報國爲目的之廉價特製品也○

明治糖果公司
大連・奉天・新京
哈爾濱・天津

出牙痛苦…

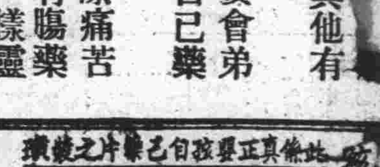
於服用嬰孩自己藥片之後

加治理…全可靠此藥片由其…整內臟…止痛使小兒獲得康健之睡眠但絕對不含麻醉品或其他有損成分蓋祇去其滋擾神經之滯物而奏效耳

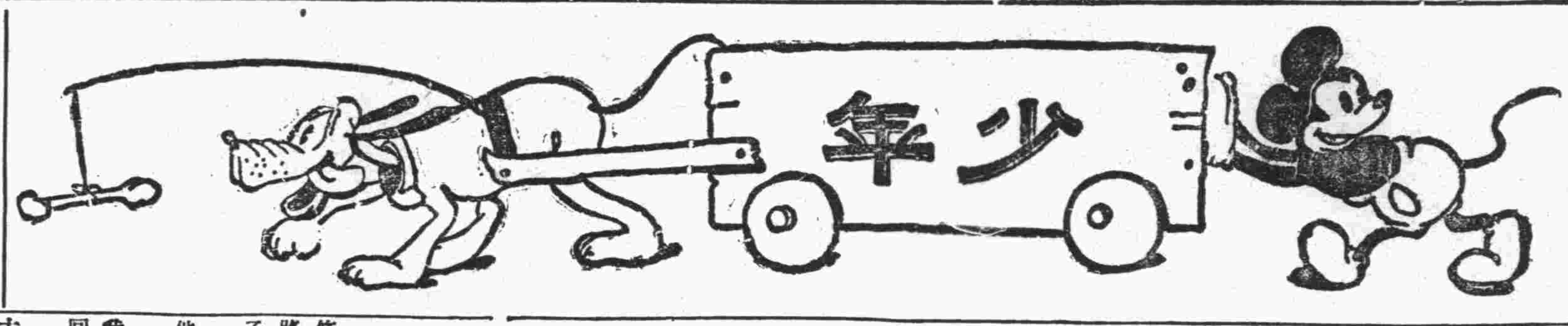
滿洲國奉天本溪縣公署科員張介臣君來書云「小女會弟出牙時發熱便秘腹痛肌肉脹腫投藥未效後試嬰孩自己藥片諸症旋即消除至今身强体胖感感」

尊府小孩如遇出牙困難請試嬰孩自己藥片看其解除痛苦使小孩康樂之速效爲何如也此味美性和效大小兒胃腸藥對于嬰孩食積便秘泄瀉發熱嘔吐蛔蟲腹痛防痢亦一樣靈效各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力不取一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

此係眞正嬰孩自己藥片之裝璜



注意　勿購影射偽品



海濱垂釣記（上）

容江

今日（十三）天朗氣清、風不揚塵・適値星期之暇豈能負此秋高氣爽良辰美景乎？於是乃作海濱垂釣之舉・晨與四弟六時半動身・順房西頭河套、折向東北就赴目的地（文家嘴子）之途、且行且與四弟談謂、適才經過之河套、在我童年時、曾遊泳捕魚為戲、迄今與昔不同了、先前河水經過北塢大灣子而流、自青木埜居於此、將河水阻止・反向西北流・該河套素稱玉帶水、由吾村東南而來、經過吾家住宅之旁・向東北抱村而流、斯以名之曰玉帶水・蓋取其像形也、昔時雨後、河水滔々不息、雖至秋末亦有常流水、冬日即結冰、可作滑冰遊戲、不知何時斷水了、現今即或有水、於降雨當時、各處會聚擁於河溝、雨止仍無存水、僅底窪處、水深脚面・經過一天半日、即乾涸了、同時河溝不若昔日深寬、兩岸地主擴展所致耳、據風水先生云、近年來農村破產、亦因玉帶水反向西北折流之故、此說雖係迷信・然極有趣意・四弟雖幼、除唯々斯聽外、遇有問題即行質問・惜乎缺少風水常識、未能解答、出村外、遙望胡蘆籠罩北山麓漂渺空際、煞是好看、萬物靜觀皆自得、五穀已屆成熟期、試想已有何就、徒增馬齒、故我依然・毫無成績可言・蟋蟀鬧於道旁之豆地、蓋因吸食朝露・分食不均、致起爭鬪耶？初只一小者與彼三較大者格鬥・嗣又來一個小的・亦離敵那三個大者、最後卒因寡不敵衆・勢力懸殊・卒遭敗北、潰散・行數十武於車道上、看一螳螂、頭朝北尾向南、伏首於地下、翅翼散開、四弟欲忙伸手要捉・余即阻止之、恐傷其手、即至跟前以足偏之、僵臥不動、趨視之、始知為自動車壓斃、嗚呼！悲哉 死矣！忘其擋車之勇矣 及抵文家咀子海、潮流正漲時也、海不揚波、碧綠澄清之秋水、與長天一色、涼爽宜人、清風徐來、帶着清鮮可餐之空氣、尤其特別具有一種海味、甚至不可形容、陶醉了、陶醉了、正賞覽美景之際、邂逅一位同學、挑着由山上方割下之青草、汗流滿面亦浹背・彼曾作某商號之外櫃老客、因染有鴉片癖、其雖榮耀一時、於今可謂能高能低能屈能伸勤苦耐勞之大丈夫矣」

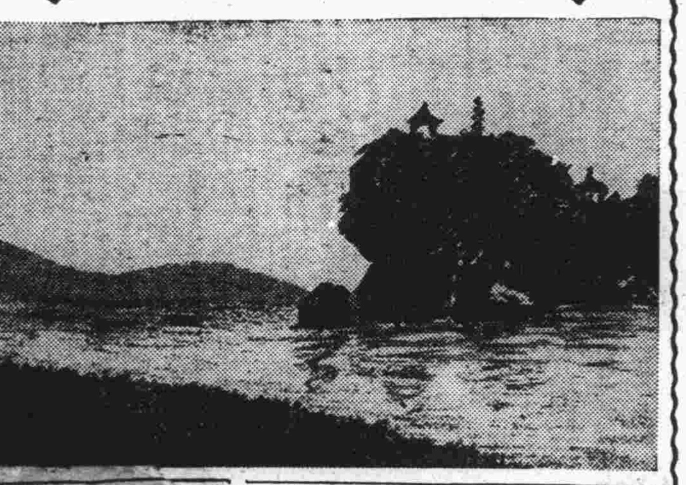
颼颼的秋風、」不停的飄動、吹去了夏的踪影、摧殘了蟬虫的生命、那呢々喃々的燕子、耐不住尖刺的秋風、都離開此地」、起程南行、只有那可憐待死的秋虫、尚在掙扎着悲鳴、

抄於通遼

林肯幼時的一則故事

江鏐

一天、林肯在小溪邊捉到一條魚、他快活得趕緊的回家、路上、他遇着一個戴淡綠色帽子、着銅鈕子外套的人、「你是兵士嗎？」林肯問。他停住脚、「是的、我是約翰孫大將、我曾參加過戰爭！」那個軍官回答着、林肯將手裏的魚送給約翰孫大將、他飛快的跑回家來、帶滿着心的歡喜、「我的兒・你怎的這般歡喜呢？」母親問着、「母親、我已經盡了一部分國民的責任！」林肯回答、原來、公元一八一二年、英國竭力壓迫美洲殖民地、因此便發生戰爭了。約翰孫大將在哈列生將軍指揮之下建立奇功、林肯那時候便知道求解放、求自由了、那時、林肯正是五歲！


初三 大連西崗子公學堂 楊子祥畫 悌組

溜片刻的光陰、不覺已是晚的時刻了！一點點的螢火、周旋着綠草叢尖殘缺的月兒、高掛在天空懦弱的光芒、射在江面散淡的更覺得前途茫茫了…水面…人間、許多的蚊虫嗡々的做响…仗着牠外科醫學般的好本領、來刺到人們的身上、來時時的試驗牠們的成績如何、剛吃過晚飯[illegible]竹扇在[illegible]、納涼談天、媽媽[illegible]着我去睡覺「早些睡吧！走了半天的江沿不倦嗎？你明天況且還要早起趕路！睡去吧！」

我雖然比較倦些、很願在別離的前夕、暢談心腹作最後的狂談、把我心理所要吐的儘量的傾瀉出來、免得在臨別時、嘗着耿耿不言之苦味然而現在却不敢多談了、

孤燈明滅靜死若死、怪會作怪的蚊將軍在耳邊又奏出出征的軍樂、嗡…倍增我的煩惱與哀絲！榻上臥着反來覆去…不能成寐…唉！

「空房寥寂夜悽清、輾轉孤榻寐不成、起立床頭暗嘆息、有誰知我此時情？」

唉！天哪！命哪！死灰色道上進行的我呀！唉！往事不堪回首了！歡樂豐滿的家境那裏去了！匪呀！你是怎樣的使人詛咒…你是…遭難者、新愁舊痕繞廻心房…

「媽媽！我々說幾句吧！」我下床來[illegible]鞋子、走到她們[illegible]、她們環繞而坐默默無[illegible]地面、各垂着頭埋着臉、視線到[illegible]片白光、銀灰色的月瀉在地上一[illegible]映在臉上更顯出凄傷了、

「你怎又在起來了不嫌乏嗎？」

「媽…我…」

「哥々講幾個故事給我們聽…」

「講幾？…你們不睏嗎？那去睡吧！」

我本着捧了滿心的話、出來要說、可是太多了！不知從何處說起、痴呆了半天、默無一言的在望着她們、

「不是很睏嗎睡去吧！」媽又催促着我、我只好轉過身來、慢遲遲的一步一步…去睡覺、好可怕的臥榻、那敢躺上陰氣沉沉！徘徊了半天終於躺上了！又是不能成眠：「一、二、三……千百……」循環的默數着、不知數了幾千週、才漸々的糊々的入睡了！

好容易安然睡去、又給汪…汪的幾聲犬吠…給吵醒了！灰沉沉螢火的燈光、還沒有熄去、壁上的時計尚能辨清、長針已將短針移帶到2字上了！只要那長針再轉二週、已在旅途上奔馳了、

「先生！五更了！」躺在榻上眼巴々的望着時計的長針、轉了一週多些、外邊有人聲了、那隻犬吠得跳起來了！人聲相混着犬聲、認不：聽不真是誰？大約是車夫王二了！

「誰！誰……」很大的聲浪[illegible]、爬下榻[illegible]門、父親也起來了、「你好早呀！」父親[illegible]在門限[illegible]說着、

「還早嗎？得趕二十里的路呢？」那個人在門外應着：

「王二小」我插咀問！

「哦！先生起來了！」那個人應着這時我曉得是車夫王二了、

（未完）

秋風

夢楓

颼颼的秋風、不停的飄動、那自然的美景喲！由活潑而變為愁容、楊柳的葉兒？漸漸枯黃、花呀、草呀、也日漸凋零、

☆ ☆ ☆

流離雜錄（九）

離家（續）

仁劍

「吾愛…S、你記住吧！我！以後惟有以信暢敘情懷吧！決不能忘去一切…我一定遵守着咱倆的互約！你有事時可以通音！」我的歸里或者能回來」我也很悽哀的心理但也咬緊牙關…說出「最後我希冀你努力學業以創造美的人生、能夠達到好的…樂園」

「我定如此的、我的心是…唉！苦別離的人生！我的心理…沒忘了來信喲！我回去了！」說完就拉着小弟々、底着頭嗚咽的哭去了！唉！我的心片々的碎了！唉！別離…「人生的生離死別」是最難瞧的…而況我與S呢？

她去後我扯着小妹們、惆悵着一會…滿感悽愴心懷、又還

覆適民君

適民：

很欣喜的是得到了久別了你的消息、知道一位富於進取的青年、更有了顯著的進步！這是我要多麼歡躍的事！

關於我的行踪、正如何所說的那樣、但我並不祇是憧憬着海之美麗！而且已經從某一方面發現了苦痛的現實、（你不是說過：「健康的身體、是我們的第二武器麼？」那我就不能不相信、海水浴不是訓練我們健康的地方！）

是啊！但是、當我告訴你、正是為了那件（你所說的可怕的）而使我的意識、更認清了我應走的路途時、一步你的後塵！你一定會高興吧！我是一些也不遲疑的踏上了！

雖然各方面都有着不同的變更、可是、對於文藝、祇是更積極的××、與努力吧了！（雖也不能阻礙了我的、同你一樣的是有熱血！）現在的我、看到前面、你也會知道了吧!?

拿起三月以前的作品、××方面簡直差得太多、那僅是小×××的一種享樂表現！－雖然我現在還沒有完全脫掉、可是、我相信、以後不會再產生出這種東西了吧!?

你所謂很應當對我說的、却原來是這麼不值的事！××之落淚、顯示出、精神患者並不是我！

最近、（從昨天）我是在寫一篇以農村為背景的短篇創作「成長的文藝」？雖我還早吧！

聽說你們在××組織一了個刊物、怎樣呢？至於你的稿子「曉潮」上見不到！

前些日子、想寫信給之一、請他批評並指教我們的週刊、現在請你不客氣的給我一指針吧！我們開誠的希望着！

假如肯和我們共同協力的話、那更是我們所歡迎的事！

因為某種關係、有和你原文不同的地方、請諒我、

公園里、你可以寄一些稿子去嗎？願你百尺竿頭、再進一步！

一實、一九三六、九、二日在大連寫、

學生作品（多倫縣立會館街兩級小學校）

孝親說

高一 高瑞芝

人生以孝為先、吾輩雖係女子、亦必盡孝道、蓋人之初生、無知無識也、飢不知食、寒不知衣、父母保養之、撫育之、使之成人、稍長使之讀書、以增長其知識、但為父母者、粗食布衣、自奉儉樸、以培養其子女、故子女在父母面前、應盡孝道、父母責備之時、亦應笑容滿面、論語云：「子夏問孝子曰色難」、此聖人之孝也、要知父母之恩、非言語所能形容、非生平所能報答者、故吾人不可不知孝道也、

運動會紀事

高一 龐瑞鳳

古曆六月中旬、是善因彙宗兩寺舉行廟會之日、又於是日特開運動大會、今年之運動會、擴大舉行、故較每年、熱鬧異常、十二日、上午先生就對吾等說、明日要到善因彙宗兩寺前面去開運動會、我們聽了非常快樂、先生說完了許多話、練習了一回兒運動、下午就放學回家、第二天、我們都到齊、就振鈴排隊、大家歡歡喜喜出了校門、走到街外、路過茱園、並唱着校歌當時是何等欣慰、及至運動塲、甚麼評判台、領獎處、禮棚、會塲設備井井有序、各界來賓、還時候已到了不少、我們少事休息、就振鈴開會、我們整隊、向國旗行了最敬禮、禮畢、即舉行各種遊藝雜耍、少頃、老師告訴我們說：今日是學行開會典禮的日子、學校運動、是從明日開始、次日到會塲、至十時就開始運動、運動事項很多、難以盡述、有百米、二百米、柔軟操、舞蹈、表情等……同學們全都爭先恐後的表演、各界來賓鼓掌如雷、都表示歡迎、白天開運動會、晚上又有提燈會、我們眞是非常忙碌、但是我們得了各界的歡迎、精神却很愉快、也不覺着疲勞、繼連運動了五天、到了第五天早晨、至會期末日、又舉行閉會禮、這就是多倫喇嘛廟會、我們學校運動的經過、因為此次運動會、我校學生全休精神、却非常愉快故濡筆以記之

同上

高一 陳靜英

舊曆六月中旬、為多倫喇嘛廟會之期、同時各學校亦舉行運動大會、會期共五日、是日天朗氣清、在校師長訓話畢、即整隊出發、一路秩序井然、及至會塲、參觀之人、來往不絕、非常熱鬧、吾等少事休息、忽令開始運動、此次吾等運動、雖屬初步、但教師說秩序尙好、運動時人人都爭先恐後、眞是精神百倍、這也起[illegible]盟實行王道後、多倫之盛舉之、故濡筆以記也、

組字畫揭曉

許維禎

諸位小朋友：

上次組的那個雄雞、是用「雞鳴三唱知天曉」七字組成的、蒙諸位小友的不棄、得着猜函一百六十餘封、榮幸的很、答對的固屬不少、而答錯的也有很多、不過錯一字者能佔三分之一、（如雞字誤寫鷄字等）實在是美中之不足、還有一些小朋友要求回信的、因為時間的不允許、在此對諸位小友述述罪過吧！多請原諒、以後有機會、一定能常通信、勿負是幸、玆將首函、十函、五十函、百函、百五十函、與錄名者列後：

首函、營口監督公署街二號齊震華、十函、大連吉野町裕大號、五十函、[illegible]、百函、安東大和橋裕隆號王勒緒、百五十函、敦化南門外丹江畔二號笑痕、薄獎現已奉上錄名三十名：

範我、王貴章、高奇、于樹忱、劉克信、馬化影、王芳俊、王大連、馮藝、于耀武、祁玉顯、李文彬、丁延忱、趙鴻武、沈鈞、楊相臣、述有成、張廣田、劉笑我、戰守福、李心仁、吳若痴、郭嗜謎、曹子孚、王[illegible]璧、王龍圖、李鍵波、鄭承彥、王殿賢、曲素禎、

塡字徵答

若痴

朋友們：

近來忙吧？光陰多麼快呀、炎熱夏天去了、司秋之神又降臨了、正是不寒不暑的好時光、大家趕快努力工作罷！請看這幅字圖、極簡單了！請工餘之暇一塡、仲者五函各贈組畫蒐集冊一本、餘錄芳名十五函、函投：「新京東卡倫交吳若痴可也、

一至二滿洲大豆集合地」

三至六明星之一」

五至四中國省名一」

三至四古之作幻想詩人」

七至八熱河省縣名一」

十至九宋之忠臣一」

十一至十二紅樓夢書中男主角人名一」

十至十二狸猫換太子劇中人名一」

十三至十四古之亞聖」

十六至十八三國時謀董卓獻刀人」

十七至十五中國省名一」

十六至十五古之七步成詩人」

廿至十九平齊線站名一」

廿一至廿三三國人名一」

廿二至廿四古之餓殺首陽山者之一」

廿一至廿二古之愛蓮人」

「投函須知」：

A、來函郵票貼足封皮寫「解答」二字」

B、本埠答函一律着郵寄來」

C、贈獎仍由抽籤法一定之」

D、今後來信祇寫：「新京東卡倫吳若痴」即妥」

敬送

遺精 早洩 健忘 不孕 腎虧 腦弱 神秘 古方

並贈靈藥醫圖賜索不取分文

先祖瑞章公、官遊舊都、得自宮內、治遺精早洩、健忘不孕、腎虧腦弱等症、照方配服、能使精關強固、思想靈敏、容顏美潤、神效驚人、先祖在日、三十年來、嘉惠鄉里、俱奏奇效、遵囑公開濟世、各界取方剪報函索即寄

上海虹口塘山路中國腎腦病院（大連泰）

聲明地照遺失作廢

啟者鄙人早年價買密山縣鳳綿鎮荒地三畝八分八釐於民國拾三年間投稅領得化字第陸百七拾號買契壹張東至[illegible]西至[illegible]南至張夏北至道東西寬拾玖弓貳南北長五拾捌弓於民國十八年俄亂時將買契遺失嗣後無論落於何人之手概作無效除呈請補發新照外特此登報聲明

鄙人袁起明謹啓

名人字 名人畫 敬贈 只取紙費 良機勿失

歐風東來蟹行文勝極一時我國數千年文藝美術行將湮沒失傳良可忧惜本主人愛字畫如生命積存名人作品頗多持分贈同好只取紙費剪報附洋一元八角當寄奉遜清翰林江國棟先生寫四尺中堂楹聯二件加上欵（非石印是寫的）說明並贈五彩花鳥毛人物博古四條屏兩套計八幅每人限買五組郵票九折通用掛號寄來平遺失不負責任（泰東）

上海英界五馬路九昭公大樓四海書畫社經售

生意出兌聲明

啟者敝等於貔子窩管內海洋島會開設福順興雜貨商一號公推李守仁君為執事人經營及今已拾數年矣玆因敝等不願前圖已同東西合議妥協將號內所有貨物鋪墊外存外欠賬目徹底點清同人議妥情願如數出兌與執事人李守仁接理為主嗣後對於該號外存外欠賬目俱歸李君清理及生意盈虧概不與敝等相干特此聲明

出兌人 安福堂 安德順堂 鮑益吉堂 仝啓

鉛印 石印 洋式賬簿製造

書籍、帳簿、信箋、傳單、諸表、及目錄等類、股票、支票、貨物傳單、文憑、地圖、商品紙、仿單等類、裝訂優美堅牢無比、技術既精巧價值亦低廉名片印刷詳明且迅速

大連市大山通 小林又七支店 電話 代表 二一六一六番 長 二一六三一番

現代藥化學之威力

全治皮膚病 天恩水

堪可自誇之四大特長

一、殺菌作用 能殺除在皮膚病寄生之菌虫可立止疼癢之痛苦、

二、消毒作用 能分散消滅皮膚病之毒素、使其不致攻人內部、

三、收斂作用 能使患處逐日見癒、迅速收斂、效驗神奇、

四、潤澤作用 能使皮膚粗糙者、[illegible]潤光澤、

天恩水有以上四大效能、故一經塗抹、並不覺何等刺戟疼痛、皮膚病立即見癒、精神爽快、身體健康、

●主治效能

乾癬、濕癬、疥癬、爛瘡、痒瘡、禿瘡、水結子、面皰、雀斑、凍傷、火傷、白頂瘡、水泡疹、金錢癬、牛皮癬、粉刺汗疹、口瘡、耳瘡、頭瘡、蚤蚊臭虫等之刺傷、刮臉割傷、等一切皮膚各病

●天恩水藥價 日金 三角、五角、一元、二元

各名埠、均有代售處、請逕向各該地藥房指名購買為盼、或直接函知東京藥院、並將藥價及郵費一角二分寄下、當即將藥品交郵寄上、不致有誤、

天恩水總發售處

東京藥院本行 日本東京市淀橋區田村町四丁目四番地 電話（?）一八七四番 郵局振替東京六〇一〇〇番

東京藥院分行 日本大阪天王寺石ケ辻町二十四番

賦與衰弱機能活力的生物藥

腸胃疾患

『若素』是由特殊藥用菌黑菲製成的新生物藥、而其性狀、與向有的化學藥、完全不同、應用範圍殆遍各科疾患。惟本劑最能發揮生物藥獨特成績的、就是對腸胃諸症的應用。

腸胃疾患、因其種類和症狀、極爲複雜、故如以對症下藥、則所需化學藥劑、亦須多數。至於一劑遍効於諸疾患、尙有化學療法所想不到的事情。對於胃酸過多症和酸性缺乏症或胃腸加答兒、和便秘等症狀相反的疾病。則更屬難中難矣。

對於胃腸加答兒及便秘癖

『若素』對於癌腫、腸狹窄等特殊疾病以外的一般腸胃病、不但皆奏像那對症藥般消除各個症狀的効力、且追溯諸症的根源發生効力、挽救現有病變的機能。即對胃酸過多症、和減酸症、或瀉痢和便秘、祇以一劑均奏驚人的効果。這是『若素』具有生物藥獨特的賦活細胞原形質作用所致。

茲將『若素』在腸胃治療上的効果、概說如下。對於胃阿都尼(胃弱)、胃擴張、胃下垂等、凡由胃筋的衰弱而來的疾病、則使胃筋緊張、恢復正常的運動。對於胃酸過多症、減酸症等即由分泌機能的異常而來的疾病、則矯正機能的異常、整頓胃液的分泌。對於胃潰瘍、慢性胃炎等胃壁組織的炎症障碍而來的、則使細胞的新陳代謝活潑、挽救所有損傷的部分。對於胃腸加答兒(瀉痢)、便秘等凡由腸管分泌機能及運動失調而來的疾患、則整頓腸胃的機能使得正常的大便。

衰弱諸症

久患慢性腸胃病或肺結核(肺癆)等、而身體已在衰弱途中的人、或因患肺炎、腸傷寒、赤痢等傳染病、久在病榻上、全身衰弱如枯的人等々、都已陷於一種無力狀態。雖施諸種療法、亦遽難挽救患者的本症、這是醫師屢次經所得的事實。

對於此種慢性衰弱症、最普通的療法、或投給維他命及其他榮養素、補其所缺、或投與消化劑、以助腸胃的機能、等々便是。可是曾遍施這樣的手段、幾無効果。束手無策醫師、必須試用最後的一策、即依新生物藥『若素』的所謂賦活細胞療法便了」

疾病、爲其着眼點。

查賦活細胞療法、對於結核性衰弱的効果、首先在榮養的增進而發現、食慾亢進、使消化日有起色、大便整頓就緒體內蛋白、則見抑制、又見補充、所以舊日削瘦無己的狀態、至此止境而傾向肥胖。

結核性衰弱宜用賦活細胞療法

所云賦活細胞療法、就是對於身體各器官的衰弱細胞、賦與一種的刺戟。使諸機能根本復活、以謀挽救一切的

一面促進抗病素的增生、且使赤白血球均能增多、所以能阻止結核菌的繁殖、解消毒素造成的發熱、頭痛、疲勞感、食慾不振等等症狀、且使疾病根本痊癒。

黑非菌種類甚多、然至用以當作賦活細胞用的、頗爲有限、寥寥無幾。『若素』纔算是以此特殊的有効菌製成的最高貴的黑非菌劑了。

祝 泰東日報 關東州發政 三十周年記念

藥價低廉 日金一元六角 粉末卅日量 錠劑三百錠

股份公司 若素總發售處 **榮養與育兒之會**
日本東京芝公園 振替口座東京一七〇〇番

『若素』絕無代用藥！

原來、名藥之旁、類藥叢生、勢所難免、『若素』何獨不然、最近世間有諸種類藥繁多、藥房之中、亦有聲稱藥効無異『若素』、勸客代用、以謀市利者、爲數不少、雖然、於『若素』絕對不能有可以代用之類藥、蓋『若素』係由數百種黑菲菌中選用醫藥價值最高之一種、經特殊完備之設備、依專賣特許之方法製成、而其藥効有獨到之特徵、不言可知、則雖有市井所謂類似藥、作如何之宣傳、亦不値識者一噱也、尙希賜購諸位、不爲此輩所欺則幸甚矣。

教廳整飭風化
奇裝異服決定不能容許

【吉林】吉垣處於眞山眞水之風景清幽之處。人民風俗。效倣奢華。奇裝異服。日新月異。吉林教育廳當局。是以屢次整理學校之風習。警察廳長孫仁軒。並於宣撫治安講演會中。循循告誡整肅人民之風化。嚴斥婦女奇裝異服之不當。爲提倡道德。對於女學生。女教員。均有所勸勵。以女教員蓄髮。束圓頭。女學生雙辮爲適宜。既又便利。而且清潔。吉林教育廳當局。對於斯意。亦極表同情。因之本學期開學以來。中小學校女教員。完全留長髮。女學生亦蓄長髮。改用青條帶縛束雙辮。吉林女中。女師兩學校之學生八百餘人。完全一致。男學生一律光頭。不准蓄髮。造成清潔有精神之人材。吉林省市縣立校風。爲之一變云。

明年預算總額二萬餘元

又訊。省署教育廳。對於康德四年度一般會計之預定收入。均係文教部所管者。計經常部學費收入一萬八千九百七十四元。較本年增九千三百四十四元。臨時部雜項收入二千五百元。較本年可增二千三百元。合計共可收入二萬一千四百七十四元。其較本年可增加之原因。係爲新設農業學校。與接收寬城子兩級中學。並省立各學校增加。學費因而加多。於是收入驟增。均屬自然增加情形。是亦吉省教育事業發展之佳象也。

產婆看護婦
省署愼重許可

【吉林】助產關係生命。年來國內各地。對於助產士。均實行調查有無助產之知識而行術。以免有誤人命。吉林省公署。對於此事。亦甚注意。對於產婆舊式者。如有不合格者則取締之。凡吉林助產學校。及各醫院畢業學生。欲爲助產士者。須經吉林警察廳衞生科審查後。轉呈吉林省公署核准。發給執照。方准施術。吉林省公署。現又批准吉林市新開門外青年會東胡同。助產士李聚鋒。劉云霞等十餘名。准其開業。又關於任各醫院之看護者。亦須有同上之手續。經吉林省公署、發給看護士之許可。方准供職於各醫院。以符手續、

金融合作社創立
三週紀念

【吉林】滿洲國金融合作社。截至現在。全滿共有八十三處。預備設立者。爲二十餘處。該機關純爲農村圖發展改善農民生活。而設立。現有社員十三萬人。八月份全滿放款一千二百萬元。存款五百五十萬元。預算三年後。可放款五千萬元之譜。採取薄利主義。貸款額愈增。則利息逐漸減少。現在吉省管下永吉縣金融合作社。於該社紀念日之期。時向各社發出傳單。希望切實認識合作社。及充分利用。」

全連官兵。秋毫不犯。又該連領到輕機關槍兩挺。因其新發之故。在本鎭大黃土坑。式驗演習放射。射擊迅速。該連數官。一般商民各界往觀。絡繹不絕云。」

（日系）演戲一日。觀衆擁擠異常。午前。航空飛機。作低空飛行。散放傳單。全朝市民。均於喜氣洋洋中。而度過矣云。」

鴇母很毒慘無人道
强逼雛女賣淫
不知官府有所聞否

【秦王島】本市大昌洋行院內。有開二等娼窰女掌班者呂姓。年四十餘歲。在島數載。除一名親女外。還有押賬妓女三名。每日花費爲數不少。近以世界經濟荒恐。遊客斂跡。以致賠累不堪。岌岌有難支之勢。日昨有美國兵往遊該院。該鴇母呂婦。以爲有機可乘。希圖獲利。不顧人道。竟將童養十二齡女孩逼令賣淫於美國兵。男大女小。初次構合。女方有性命之憂。該鴇母猶無憐心。還因女孩呼救。打罵交加。如此萬惡之鴇母。任意虐待雛女。實屬有乖人道。官方得聞。應治以罪云。」

之下。舉行盛大之紀念式。從中衆辦慰靈祭。以慰英靈全体參拜畢。弘中居留民會長。致閉會詞。然後解散。午後。開始日滿軍警。與中小學生。執旗沿途遊行。協和會國防婦人會。國防婦女會日滿生徒代表。赴衛戍病院。慰問傷病兵。并有武術大會。及學藝會。演藝會等、均係日方舉辦。入夜有中小學生之講演會。提燈會。映寫會。午後九時五十九分三九秒。同時電燈閉滅。市民默禱三十秒。又是日秋高氣爽。國旗飄揚。并在佑順寺。

匪徒破壞電線
欲搶仍未得逞

【拉法新站】本市中央大街路西。大陸公司。於星期晚十一時餘。闖入胡匪數名。意圖架票而未遂其願於是擊斃事主。所有情形。業誌本報。而於星期三日午後〇時。本站附近某空場處之電燈線。被匪徒破壞。意使電網無電。所幸經人發覺尚早。當時報告新站警署。該署長據報。派遣武裝警士。保護電況工人。前往修繕。除佈哨設卡。擇要防堵外。同時率領精壯警士自衛團員。出動緝剿。並有友軍協助。該惡匪等。得聞日滿軍出動消息。不避風雨。鼠竄逃逸無蹤。界內民衆安度無驚。軍警勤勞是賴。可謂當局佈置有方。胡匪之妙想。仍未得逞也云。

爲保護通信施設
組施設愛護會
於警局內正式成立
擬定規程計十六條

【營口】縣公署頃奉省令。以保護軍用。並警察專用。及其他一般通信施設爲目的。議定本署警務局內。設置通信施設愛護會。於九月十六日。正式成立。所有該會役員。及各役員。愛護區班之編成系統。及各役員。與夫愛護區長班長對於辦公上、務要緊密聯絡。俾與愛護事宜之徹底。藉收成效。玆將通信施設愛護會規程列後。

（第一條）本規程所稱之通信施設。係指揮軍用。及警察用電信電話。並警鈴等之施設而言。（第二條）本會以保護通信施設爲目的。（第三條）本會事務所。置於縣公署警務局內。（第四條）本會有左列之職員。會長一名。以警務局長充之。副會長一名。以首席警務指導官充之。幹事若干名。以警務指導官。警務局內股長。警察署長。其他屬官。警佐。巡官充之。顧問若干名。以縣長及參事官充之。（第五條）會長掌理本會會務。副會長襄理會務。如會長有事故時。則代理會長執行職務。幹事。承會長之命。掌理庶務。顧問。對本會重要事項。陳述意見。即應諮問。（第六條）會長按照暫行保甲法。於保之區域。設通信愛護區。於甲之區域。設通信愛護班。（第七條）通信愛護區。置區長。以保長充之。通信愛護班。置班長。以甲長充之。（第八條）區長及班長於其區域內。掌理左列各項。（一）會長之命令傳達。及報告。（二）通信施設之保護（三）天然或人爲的障碍之防護與復舊。（四）通信施設愛護思想之普及。（第九條）發見有發生障碍對通信施設事實之虞、從速報告區長及班長。或就近警察機關。（第十條）區長班長接前條報告時。從速報告會長。或警察機關。承受指揮。採取排除障碍、或防護上必要之處置。（第十一條）對第一條以外之通信施設。除別有規程外。準照本規程愛護之。（第十二條）警察署長之幹事。飭所轄內區長班長。報告本規程實施之成績。于每年六月。及十二月。分二次向會長報告其成績（第十三條）會長彙齊各項報告。加其意見。報告縣長。（第十四條）縣長將本年度之本規程實施成績。於每年一月末日以前。報告警務廳長。（第十五條）對本規程實施。及其他一切文書。須悉經縣長。及警務局長。（第十六條）本規程實施之必要細則。由縣長規定。報告省長云云。」

萬泰豐香店
祝融光顧

【范家屯】本埠滿街、七署管界。萬泰豐香店。昨晚一點鐘。不知緣何。藏香之庫房。突起大火。一時火光薇天。而該號同人。尚在睡鄉。幸經比鄰恒順德商號更夫看見。驚呼該號。而香店同人。始自夢中驚醒。舉執失錯。莫知所出。幸日滿警察署赶到。指揮救火。未至燎原。然存香之庫房。已化歸烏有。查點損失。約六千元之譜。該經理人。韓秀峰係一誠實之人。無故遭此意外。殊堪浩嘆也云。

秋季運動會
日署得錦標

【范家屯】本埠每居秋季。必在日本花園。舉辦運動會一次。以倡体育。而振尚武精神。此次之運動會。於十八日舉行。是日秋風高爽。天朗氣清。日滿紳商與官署各機關學校等。均踴躍參加。按次運動。諸健兒各顯身手。最後之賽跑一項、爲日滿兩警察署比賽。選手乃兩署之巡察、均是少年英俊。氣宇昂然。迨號令一鳴。各運其捷足。奮背爭先。觀衆則擊掌歡呼。日警署之選手腿健足捷、始終保持第一位。果結。錦標爲日警署之巡所得。該署同人等。爲之歡呼祝賀。撮影而散云。

電業公司營業方針
具體要綱六大項

【吉林】電業公司吉林支店周支店長及支店事務取扱人員。玆本諸公司營業方針。對於吉林支店業務。擬定實施具體辦法。其綱要（一）營業進展方策（二）從業員之訓練與指導（三）以地方分權關係。採取決算制度（四）收費發生事故防止之方策（五）關於事務上與本店之連絡（六）關於燈費跌落問題。應具之態度。以上各事項。均妥爲討究。切實施行。以圖業務邁進。」

八名。鮮匪二名。均着自衛團服裝。持大槍十支。手槍十支。綁去肉票汪運化。年二十九歲。修殿金。年六十二歲等二名。搶去粒鹽二斤。黃菸三斤。枕頭七個。大白紙十張。小米一斗。大布衫二件。小麥一斗。棉被二床。搶畢而逃云。

胡匪攔路刼車
擊斃御者

【秦王島】本市住有張蘊子者。年四十餘歲。豐山縣人。一家數口。素以趕車拉脚爲生。日前滿裝大米白面。向山海關運送。不料行抵南李莊迄東曠野處。突遇匪人四五名。攔路搶劫。並當場將車主擊斃。大車赶走。如此萬惡之匪人。却財意猶不足。還敢槍斃人命。其殘暴之心。可云極矣。天如有眼。宜速使其伏誅云。

日商旭組運送店
被匪搶去萬元
迨報警來捕匪已無踪

【灤縣】北藏河日商旭組運送店。於昨夜十一時。突來匪徒四名。各持槍棍。一匪把門。三匪闖入。將該店日人完全驅於一室。用布裹眼。旋即大肆搜索。結果。將鐵櫃中所存之鈔洋六千四百八十元。衣物三包。該店員岩佐。所存之大洋一百八十元。及手表三只。該店住之天津中裕洋行職員弓削。所存現洋三十元。匪票二千元等。完全搶去而逃。共計損失。約達萬元。迨報由領事館派警來捕。匪已遠颺無踪云。

捐私有土地十萬坪
闢爲市民公園
呻吟床第山本氏之義舉

【間島】圖們市日本富紳山本悅藏氏。現居不常。近因罹病臥床呻吟。日昨招請親友深川。龜山。高野山諸氏。及其令兄。夫人。義弟等到病榻前。說明從來對於慈善事業貢獻之經過後。並願將所有之圖們國際鐵橋右岸之光山十萬坪之面積土地。捐與圖們市。以作公園。其親友等即將此意旨與日本人民會長中島信太郎氏。圖們市民得訊。莫不感激。似山本氏之義舉。蒼天必佑云。

移民團第二班赴牡丹江

日本新聞社。北滿移民團第二班一行百名。乘十四日午後九時五十分列車。由清津到圖們。十五日午車赴牡丹江。其中赴草皮溝三十四名。二道河子三十四名。大青山卅二名云。」

朝陽河發現
滿鮮胡匪
綁掠肉票物品

【間島】延吉縣屬朝陽河。於十二日七時許。發現鮮匪十

騎兵團開回原防
討伐隊一連蒞五

【五棵樹】玆有本縣騎兵第一旅一團宋團長。中校孟憲斌所屬部隊。前在松花江駐防。奉令往榆五等縣討伐。掃清匪患。造福斯民。該團自到榆樹縣。討伐工作。不辭勞苦。奮勇殺賊。與民除害保境安全。不愧負國家之責也。該團前奉省令。開回原防。全團由榆回防。從五棵經過。當有本鎭警署及各界前往東門外熱烈歡迎。感酬討伐之功勞宋團長。孟中校。於當晚在五宿營。次日（即十日）開回松花江站原防地云。」

【又訊】玆於本月十七日。上午早八時有農安第二軍管區。所轄扶餘縣二十九團。改編預備團。討伐第二連。李少校連長。帶全連官兵。赴榆五兩縣討伐。有本鎭民衆團出城北門外迎接。該連入城。均有次序。徒步而行。風紀嚴明。而該連長訓活潑戲。振作精神。

事變五週紀念日
友軍舉行大演習

【朝陽】朝邑於此事變五週年紀念日。自午前七時起。市內友軍。開始紀念大演習。槍聲隆隆。滿城烟火彌漫。兩小時乃止。至十時三十分。在日本小學校庭前。於全市民參列

全省運動大會
各選手之奮勇

【熱河】省署教育廳。爲期於養成各校新青年之健全身体。並促進本省民衆之体育思想起見。於九一八日。在武烈河東。舉行全省運動會。各縣選手。現於是日各顯身手。當此秋高氣爽。天氣融和。於省會曠郊。衆目睽睽之下。各選手。振奮精神。期爲各校增光榮云。」

警署破獲竊犯

【阿城】本縣警察署。據由哈來阿之失主同興成成衣舖之執事人。陳有報稱。伊在濱江開設成衣局。有櫃夥劉昌魁。日前夜間。乘櫃上人熟睡之際。竟由執事腰中。將錢櫃偷開。竊出國幣九百六十元。金手鐲一付。約值百四十元。金手鐲七個。約值百六十元。潛逃來阿。請求查緝。警署據報。當由司法關主任。戴梁二巡官。率警出動大事偵查。竟於城南白城。伊親戚孟姓家捕獲。幸財物均在。毫未損失。乃訊明將人犯贓物。一並解送司法公署法辦云。

慰靈祭冒雨舉行

【阿城】十八日上午十時。舉行盛大慰靈祭。而天不作美。驟然降雨。而一般官吏率民衆齊集忠魂碑前。冒雨舉行。決未因大雨而少懈。典禮十分隆重。縣長與參事官均有最懇切之講習辭。祭畢復往大休育場參觀全体學校學生之建國体操。至下午五時。官民軍警學校復齊集縣公署。提燈遊行。全市各商戶。均懸燈結彩。高掛日滿國旗。藉示慶祝。至北草施放花炮畢。始行解散云。

✕熱心興學✕
鹽吏委任

【綏化】本縣初級中學校長胡溉群氏。學問淵博。作事勤愼。辦學數載。極有經驗。學子自事變後。因經費支絀。瀕於寥落。而胡竟弗避勞怨。奔走呼號。故迄今數載。刻苦經營。始見恢復以前之舊觀。然氏如此不知費如許之血心。噫。若胡氏者。可謂熱心興學云。

【又訊】榷運局販銷主任秉庶務穆啓明。榮轉海倫。所遺販銷主任一席。榷運署方面。已委韓岡德前來接充。而庶務主任一席。該局長當選老成幹練、久歷鹺界之雇員黃蔭樹升充。查韓黃二氏。均係品學兼優。經驗宏富。此番榮膺斯職。自能勝任愉快云。」

建國精神徹底普及
縣飭各校遵照要旨

【海城】縣教育局前曾通飭縣境各學校。關於建國精神。普及徹底事項。仰即遵照。查我國教育。以建國精神。徹底普及於國民。而養其實現爲本義。即以各民族協和與友邦日本。一德一心。以完成王道政治。安定國民生活。實爲教育之根本目標。邇來國內治安。業已就緒。生民各安其業。然往往有以經佛施激之思想。惑亂建國精神者。仍未絕跡。查教育之中樞。端賴教育之人格。是故供職教育者。咸宜叔思於玆。而對於國休之本質。尤總有堅牢不拔之信念。以身作則。爲學生及一般社會表率。進而感移世道人心。力謀國民精神之振作。及推行健全國家意識之普及。不惜粉身碎骨。以完成王道樂土之聖業。抑亦教育者之重大責任也。仰即遵照云。」

厲行禁毒
捕獲毒犯甚夥

【欒亭】本縣自春以來。厲行禁毒。各販賣毒品者。紛紛改業。近日本縣當局。猶恐不顧法紀之徒。隱匿僻處。竊售毒品。（白面。嗎啡等）復加厲搜查。以求徹底肅清毒物。爲民除害更有染毒癖者一經查覺。悉予拘留。近日由城廂村鎭捕獲毒犯。不可勝計。一律嚴辦。并處徒刑。將來地方毒物袪除無餘之日。可立而待云。

糞灌小偷
村所未免太過

【欒亭】本縣院坨菴莊。於前日有鄉民王某。因偷甥玉蜀黍。被本鄉鄉團丁劉某窺見。該團丁正擬施拿之際。然該王某已知覺。遂不顧命的撒腿就跑。劉某隨後尾追至該村莊西。適有不很深之水坑。彼王某情急跳入坑內。而劉某亦追進坑內。王某在此不可逃脫之際。乃施以最後手段。將團丁劉某。按在水內。及乎淹斃後經村衆救出。當即將王某帶至村所。施行灌人糞之刑。繼則於王某背上。書其名姓。令其遊街。如斯王某。當爲可恨。而村所施行灌人糞遊街等情。亦未免太過云。

棉協調查本年
預測收量

【海城】滿洲棉花協會。海城縣支部。現爲調查本年棉花預測收穫量。玆概誌於下。

獎勵陸地棉
每天地預測收量。九百八十四斤。耕種面積。二千畝。預測收量。十九萬六千八百斤。

在來陸地棉
每天地預測收量。七百三十七斤。耕種面積。九萬六千一百四十一畝。預測收量。七百零八萬九千一百四十一斤。」

在來棉
每天地預測收量。八百八十五斤。耕種面積。四萬二千零二十六畝。預測收量。三百七十一萬九千一百六十七斤。」

合計耕種作積
耕種面積。十四萬零一百六十七畝。

合計預測收量
預測收量。一千一百萬零五千一百零八斤。」

訂期舉行
市民運動會

【海城】附屬地地方事務所。爲提倡体育之精神起見。訂於二十三日。假練兵場地址。舉行市民運動會。屆時由日滿各校學生。及一般市民等。齊集運動。將來定可有一番熱烈盛况云。

五週紀念
各種會式

【巴彥】本月十八日。爲滿洲事變五週紀念。本縣舉行慶祝大會。玆將舉行各種會式。撮要列後。

一。舉行慶祝式。
二。軍警慰問式。
三。官民一同舉建國体操。
四。遊行講演。
五。全縣民衆默禱等項云。

金融合作社紀念日
懸賞徵文公佈揭曉

【彰武】財政部派駐本縣金融合作社。理事三井勝義氏。融員周元明。汪夢久等。奉令於前月來彰。籌設金融合作社。刻已籌設就緒。社址城內東門裏路北。社內宏闊。該社已遷入正式辦公。刻募集社員中。本月十七日。爲新京總連合社。造成之日。全滿各合作社。援例舉行慶祝。本縣合作社理事三井勝義氏。爲使各學校學生。了解合作社之設。特懸賞徵求論文。題材爲「關於金融合作社運動之精神」限縣城內學生。於斯日將徵文揭曉。玆將其特等文。及一等文。誌於左。

彰武金融合作社紀念事業。懸賞徵文入選者。特等當選。彰武兩級小學校。高二年甲級。學生包琪。」

「金融合作社運動之精神」其文曰。書曰。「民爲邦本。本固邦寧。」然人民之本。實在生計之充裕。而生計之充裕。由於產業之開發。故聖王治世。首重利用厚生之道。蓋根本所在。不容或忽也。我滿洲建國以來。即致意於國民生活之安定。「獎勵實業。統一金融。開闢富源。維持生計。」已於建國宣言中。鄭重聲述。且皆見諸實行。故財政基礎。日臻鞏固。而國運隆昌。方興未艾。然根據民爲邦本之義。民間產業之開發。亦今日當務之急。金融合作社之創立。實由於斯也。蓋國家設立銀行。固可通融資本。但手續既煩。抵押亦重。中產階級以下之農民。固無借款之機會。而金融合作社則不然。手續既簡。抵押亦輕。且信用借款。尤爲銀行所不輕易施行之事。金融合作社。則列爲慣例。於以見政府籌劃之深至。愛民之剴切矣。金融合作社運動之精神。對於人民之利益。最著者有二。（一）助長產業之開發。人民致富之道。約爲二事。一爲開財之源。但財源之開闢。實有賴於資本。滿洲以農立國。闢荒地之墾闢。壤土之調和。皆於穀物之種植。牧畜之改良。爲增加生產必要之事項。然非有資金。不易舉行。金融合作社。以極微之利息。貸與資金。拓殖廣大之富源。百業振興。民生自裕。論語曰。「百姓足。君孰與不足。」萬民樂業。國家財富。亦必隨之增長矣。一爲節財之流。蓋人民辛勤所得之金錢。多不肯浪費。常欲儲蓄取息。以備不虞之需、但銀行不儲少數之款。而私人貸款。往往因債務人之破產。而受莫大損失。金融合作社可防止此等流弊。且積多數人之存款。成爲鉅資。可以舉辦大生產之事業。而造福斯民。其益固甚大也。（二）禁止高利貸。考滿洲以住民間之借貸。率由私人爲之。彼擁有鉅額金錢之人。往往居奇。乘急以取息。利率最高。有長百分五六十者。無操作之勞。有仟佰之得。故居華屋。服美服。安坐而食。而胼手胝足。終日辛勤之農民。以血汗換得之金錢。盡被彼輩吸收而去。以致金融枯竭。百業凋零。害國病民。莫過於斯。有金融合作社之設立。人民自捨彼而趨此。彼以高利貸人自肥者。自因之防止矣。人民生產事業。自因之繁榮矣。民富則國强。此不易之理也。管子曰。倉廩實而知禮義。衣食足而知榮辱。人民既飽食煖衣。安居樂業。然後教之以孝悌忠信之道。愛國尊君之義。則如草從風。趨赴自易矣。金融合作社對於國際民生。其利益若是之鉅。望我國人。仰休國家愛民之意。深曉其內容。而善利用之。以裕家富國。方不負此設施也。

「一等入選」。彰武縣立師範學校學生王淑人。作「其文曰」。書曰。民爲邦本。本固邦寧。旨哉言也。夫民之集合爲社會。爲國家。民而富也。社會可賴以繁榮。國家可賴以富强。貧也。社會因之衰落。國家因之敗亡。然則民之貧富。誠國家興亡之機也。故我國執政柄者。有鑒及此。遂於各地組設金融合作社。以謀人民之幸福增加。而期國家之强盛。法至善也。惟金融合作社之內容。人民每多不知。今特揭而出之。使人民樂於從事焉。夫金融合作社者。乃人民爲社員集資所組合者也。出資有業之生產。蓋生產增加。可使國家繁榮。經濟發達。可使國家富强。此金融合作社唯一之使命與利益也。況金錢之爲物。人人所欲得之者也。苟蓄之於家。每易招盜賊之覬覦。如儲之於金融合作社。不惟可免此患。且可得有利息。若或帶之於身。隨時隨地。可以消耗。然又藉以養成勤儉之美風也。誠則金融合作社之利益。誠無可與之比擬者矣。今我彰武地處邊陲。田皆磽瘠。農民饑饉連年。奄奄待斃。不意天不遺棄。斯竟有金融合作社之誕生。賢爲吾邑人民之福星。亦即吾邑之福星。玆當開幕伊始。謹具芻言。用申祝賀。今社中主辦人員。盡力宣傳。熱心提倡。如此進行。則彰邑之經濟。變爲活躍。其效果之大。有造於我邑之農民者。實未可量也。（未完）

歷史悠久　信用卓著　聲譽遠播
中華棧總號　中華新社
旅館營業　海陸運輸　代辦客事
大連營口新京三權代理……永備電池電棒……利華各種肥皂
本號專營旅館生意運輸事業兼代辦客事旅館則設備完善招待週到力求客人舒適運輸則手續敏捷貨費低廉務使客人滿意貨賣委爲代辦備員練達更能竭誠迎合客人之意旨焉
總號　大連市奧町七十二番
新社　常陸町三十三番
電話　奧町（長）二一五四〇番　常陸町（運輸部）
支店　哈爾濱道裏、中華棧　天津通順棧　出張所奉天、牡丹江　樹口、威海衛
主人　張佩瑜　謹啓

滿洲總批發
合名會社
藤田洋行
奉天浪速通
屋式粉碎機　製粉機
精粉機　清水式

NO-2

全滿最大北平菜館
珍饈美味膾炙衆口
扶桑仙館
大連市連鎖街銀座通
電話 三一二〇一 三一二〇九

盛夏用！
婦人洋服
婦人孩童服料　婦人服裁製　裝品化粧品等　務請至敝店詳細參觀選購是盼
敝店俱備世界各國嶄新之高級貨物，如婦人服料，婦人服裁製，洋服百貨，部洋裝品，舶來化粧品等應有盡有，價値低廉，零售批發，顧諸君，務於閑步之餘，移玉至敝店賞覽出售之貨，所冒之華麗，果爾即請，選購以備應時之需，凡我主顧，
大連市連鎖街常盤通
元ルコ
DELCO

先求健眼現代人的急務！

欲健眼宜用

スマイル

斯邁爾

裝璜優點！

斯邁爾裝璜係使用硬質玻璃瓶（不致藥液變質）與硬質膠皮口栓之精巧自動點眼式裝置．快輕．瀟洒．至便

斯邁爾因其獨特的處方與配劑、絕不伴有副作用及習慣性、對各種眼疾、奏効顯著、進而賦與健全的視力與明澄的瞳仁、當做近代的高級眼科藥、無人不樂用。

主効

結膜炎・角膜炎・砂眼・眼精疲勞・充血・眼瞼炎・淚朧症等・莫不適用

運用不伴副作用亦無成習之虞

辦事・運動・電影・交通・讀書・登山

祇有健全的眼力纔能悅神的秋色

眼睛的疲勞、瞳仁的起血、趕快從您的生活、掃去一空！祇賴斯邁爾而爽好的瞳仁所映的秋色、韻感莫名。

易患的眼病與其調理

近代人的生活、有人評云、是自眼起至眼止、其酷使眼睛、莫甚於今日。朝起洗臉、看幾種報紙、大小字群、進攻眼簾、踏出門外一步、有電車、汽車、載重車、直衝橫穿、捲塵而馳。如斯都市的刺戟、過吾人眼力過大的負擔加以有强烈的閃光色彩及種々的病菌遍在、而只求傷眼的機會。且吾人的生活在辦事、讀書、電影、運動等々、始終酷使眼睛、欲免疲勞、亦不可得。如今高唱眼力强化眼疾豫防的聲浪、甚在囂塵上、確是當然的現象。試就現代人最易染患的眼疾、略述以資喚起都會人的注意。

眼精疲勞（疲勞眼）

疲勞眼係由細密工作、讀書、辦事及其他酷使眼睛所致疲勞遠視、近視、亂視、斜視等、爲主要原因也。其症狀、眼之周圍常覺疲勞、或流淚或充血、眼力朦朧、更起頭痛、眩暈、肩酸、久之有招神經衰弱病之虞。此類眼疾之調治法、以常備眼科藥之「斯邁爾」點眼、爲最合理想。得以挽救視力之衰弱、增進眼睛之健康。

結膜炎（流行眼）

結膜炎俗稱流行眼、趁貧眼、腫爛眼、血紋眼。起病原因、以K・W氏菌、塵埃、强烈光線、睡眠不足、有毒瓦斯等之刺戟爲主・輕症者祇有眼瞼背面充血而垂下而已。然久之眼脂源々而出、眼內覺似入砂、視光羞明、益加充血、腫脹、漸移入角膜炎。至於療法、每日二三次、先用清水洗眼、然後點用「斯邁爾」尤有効果、斯邁爾之殺菌、消毒、鎮痛、收斂作用、能消去炎症、腫脹、使眼內爽快。

角膜炎（起星眼）

角膜炎係在眼球黑色部發生之炎症、俗稱起星眼、翳眼、爛眼等是也。此疾由外傷或結膜炎進步所致者頗多。黑眼起濁、起白斑、或昏花、或流淚、皆部起爛、甚至有視力減退之虞、不可輕視。療法、除每日點用「斯邁爾」二三次外務豫眼睛休養。「斯邁爾」因其殺菌、鎮痛消炎作用卓越、故能去翳、鎮炎、防爛也。

其他

此外現代人最易患之眼疾有砂眼、眼瞼炎、淚朧症、充血眼等。諸如此類、皆影響於視力、甚有失明之虞。其不快之感、影響於生活殺減能力、殊非鮮淺。對於此疾之治療及豫防、均宜用「斯邁爾」以求視力恢復、眼睛之健全。「斯邁爾」之有舒適的健眼作用、夙有定評、而博各界仕女熱烈歡迎。

藥價　金二十五錢　金四十五錢

總經理處　玉置合名會社

東京市日本橋區本町一丁目
大阪市東區瓦町二丁目三八

各埠藥房百貨店藥品部皆有出售

載貨帆船恒壽號 又以海上遭難聞

航行途中忽遇暴風船體沉沒 船員八名溺斃餘慶更生

貔子窩管內小長山島會孫良文所有之帆船孫恒壽號。專以載運鹹鹽等物貨、航行於山東朝鮮等各海上。於本月四日自山東金口芝坊地方滿載牛鹽二十八萬斤值金數千元。運往朝鮮仁川途中航至海中白鋼面小青島南方附近時。天氣驟變。怒風急號。險惡萬狀。一時海上之波浪高如樓廈。致汽船悅險者梁元祥。於未防中即告失却自由。其船知事不佳。急行制止前進。但風浪過於激烈。非人可制。將該船漂至大青島塘津浦附近。此時船体早已被海下之暗礁劃破。所載之鹽全行漏入水中。乃由船中之十七名船員正忙於防杜中。然海水已流至船內。防不勝防。當時被溺死者八名。其餘九名見景不實。急行掙扎。幸距大青島海岸無多。均行流至岸上。始告脫險。但查其同縣孫中連。于瑞和。楊錫洪。孫乃洪。李長明。張惠慶。趙賢德等八名失踪。四方尋覓。發見屍体浮於海面。始知彼等均被淹死。將屍体五名埋葬該地後。劉本業。劉開業。徐元洪。紀有富。張運信。張連貴。孫良生等九名。一行遂自德洞浦搭乘李金華之大榮丸去仁川、轉乘第十六號共同丸來連。昨日平安抵本埠。降陸後即投水署。報告被害之經過。經該署訊明後。已將彼等送歸還原籍地貔子窩。令其各歸家中團圓云。孝（年十九歲）及愛知縣生山孝（年十八歲）兩名竊盜。於二十一日午前十時起於大連

滿鐵足球隊 東征首傳捷音

第一次與立教交鋒 以四對一大獲勝利

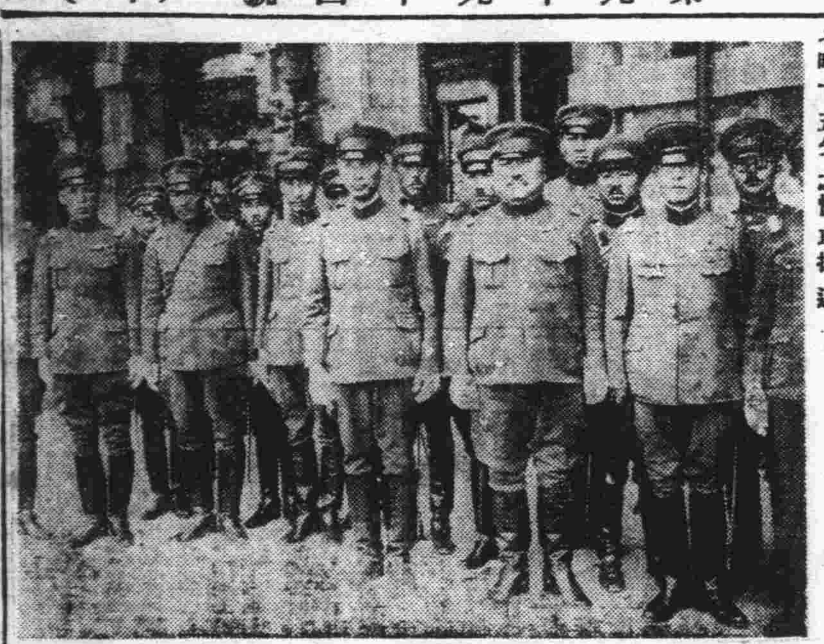
赴日遠征之滿鐵足球隊。已於二十一日午後一時半。在東京帝大運動場作遠征第一次之會師敵軍。此賽交鋒立教隊。於層層疊疊之歡衆欣賞下。細雨紛紛裏而開幕。滿鐵先發制人。節々勝利。立教隊被滿鐵之壓迫。始終不利。前半二對一戰。滿鐵告勝。後半兩軍易地再戰。滿鐵乘得勝之餘威。更加勇敢。前軍進攻緊急。後軍守護鞏固。二對零。又告勝利。結果四對一。滿鐵軍馬到成功云。

搶當商強盜 判處徒刑

去年八月三十日夜。侵入奉天驛前之小野三平處將現金約四百元。及毛瑟二號手搶竊取之後。然後又持槍於奉天當舖內行搶之日本大分縣人定別當

滿洲國觀戰武官 一行過連赴日

日本此次舉行之特別大演習。滿洲國特派第一軍管區司令官于琛澂上將。及軍政部大臣等八名。並日本見學武官十一名。經關原大佐率領。於二十一日午前由新京出發。於午後七時十五分之快車抵連。一行降陸後。即行下榻於大和旅館。即於昨（二十二日）視察大連旅順兩地。定今（廿三日）乘午前出港之貝加爾丸輪船。就東渡之途云。（寫眞即赴日武官一行）



市會肅正選舉 常務委員決定

各方面代表者共選廿五名 昨開第一次協議會

為期選舉明朗避免行賄而得有良好市會議員之四十日後之市會總選舉。大連市之選舉肅正運動。已漸入於本格。於日之二十一日召開之肅選協議會。於該會議席上網羅市內各方面代表者結成選舉肅正委員。已行決定。市當局以自由獨自的立場。而行以徹底肅選之實績。其第一步選舉肅正委員會已選出如下記之常務委員二十五名。於月之廿二日午前十時半起。假市役所會議室開第一次協議會。漸入於具体之活動。肅選之肅正常務委員如下。小澤大內成內。若月太郎。小澤太兵衞。瓜谷長造。井上輝夫。首藤定。山崎元幹。郡山智。中西敏憲。村田懋麿。細野繁勝。小野賓雄。守中清。岩井勘六。岡大路。古泉光男。白濱多次郎。山岡信夫。貝瀨謹吾。村井啓太郎。佐藤至誠。福田顯四郎。田邊敏行。田村羊三。高柳保太郎。

本肅選之眞精神 防止棄權違規者

◇……肅選常務委協議會

大連市會議員選舉肅正常務委員會第一次協議會。已於昨（二十二日）午前十一時。假大連市會議室內開會。出席者除常務委員十五名外。並有久下沼大連。阿部沙河口。今村小崗子各署長。細川民政署地方課長。市役所側丸茂市長。鍋助役。井上總務課長等。此次提倡者。為本諸選舉肅正之眞精神。防止棄權及違反選舉規則等。以大連市第一級之重要人物出場慫慂。以積極的係市會之向上。肅選之徹底。豫定於最近再開第二次協議會。起草宣言。向選舉人各方面分布。決議後於下午一時許散會。且當此次之選舉。在東京設有本部之選舉肅正中央聯盟。決定積極予以後援云。

一場虛驚

發現疑似炸彈 投試始知其非

市內小崗子警察署。於本月二十日下午。忽由法院接到長五寸寬二寸之三角類似炸彈之一物。以新聞紙包裹之。時適為滿洲事變紀念日之翌日。至於是否反滿抗日份子潛入携帶而來。抑或不逞份子欲作軌外舉之。皆不得而知。該署高等係對此危險物。當交由該署保安係參考。但不知究有否火藥。故為試驗計。乃持往空地投試之。迎手而碎。物分兩塊。乃固形染料。非炸彈也、由此一塲虛驚。方告終息云。

秋季皇靈祭 各機關援例放假

今（二十三日）為日本秋季皇靈祭。市內各公私機關及各學校各官廳。如大連民政署。市役所。四警察署。滿人側三商會及大連宏濟善堂等。均循例放假一日。以示慶祝。

紀念始政卅週年 兩商會籌辦餘興

屆期表彰勤績店員

大連市商會並西崗商會。於十月一日州內各滿日機關舉行始政三十週年紀念之同時。兩會為表紀念起見。已各舉行種種行事。擬各主辦高蹻。秧歌。旱船等餘興。刻下正在籌備之中。下塲扮演者兩方各約五十人以上。巡演於大連市內各地。豫想至期當有一番盛况。當日午前兩會參加市役所在中央公園內舉行之祝賀宴會。下午在各會議事廳內舉行祝賀會。大連市商會方面於祝賀會完畢繼之舉行對永年勤續店員表彰。投與賞狀云。

籃球聯賽第八戰 黑猫大敗商習

結果＝五五對三十

籃球聯盟主辦之秋季循環賽。第八日。黑猫戰商習。於二十一日午後五時假大連中學健身房舉行。特約呂健生與龍川二君為正副司令之職。戰端開始洪恩連中三元。當與黑猫以迎頭之恐嚇。戰時十分鐘許。黑猫已感兵力之薄於商習。一聲動員令下。黑猫主力軍全員前對於商習兵力單薄。黑猫以商習兵力單薄。所有主力軍未曾出戰士配置。故兩軍方一接及。商習軍先勢凌人。潘比。黑猫以一籌佔先。一兩軍稍事休息後。重行整甲臨陣。黑猫陣內嚴行監視商習隊員之行動。使該隊難越雷池一步。黑猫付雖厚之師。屢陷商習禁地。捷報頻傳。於五分內連得十分。商習軍忙於招架。雖有還手之力。疆城之內遍地胡跡。分數與黑猫遙遙相差。但在此忙於應戰之下。精神尚佳。各隊員雖力欲挽回頹勢。終因實力相差香甚。未得如願。後半時成績為三十六比十二。總結果為五十九與三十之比。黑猫獲勝。玆將兩隊將士姓名錄下。

▲黑猫隊

位置	姓名	犯規	得分
前鋒	鄭國新	三	十六
	孫世長	二	十六
中鋒	刁	〇	二
	隋永琪	〇	十
後衞	薛際昌	二	三
	王	二	八

▲商習隊

位置	姓名	犯規	得分
前鋒	潘洪恩	一	八
	花富春	〇	三
	王貴元	一	〇
中鋒	馬進順	一	二
	高萬玉	二	〇
後衞	姜忠厚	二	十六
	金永寶	〇	〇
	于春淮	四	一

失業銀匠無聊 造偽貨贋鼎赤金

入質騙財窺破被捕

原籍山東省招遠縣人姜玉昆者。年三十三歲。現住市內西崗子得勝街十七番地。來連有年。初付習銀匠手藝、頗精。後於市內以資本若干營美華金店。距近年來以市井蕭條。金融吃緊。對於妝飾品亦無形中蒙受影響。以致門前羅雀。所營之美華金店。因坐食山空。漸至歇業。當將所有舖墊一概兌出。該姜玉昆失業後。每日遊手好閑。無所事事。乃為窮所迫。出於無奈。竟異想天開。將原有舖墊兌出後。所餘美華金店於手飾上刻蓋之火印。（上有足赤金）字樣者。於近日來竟以金包銀。作耳墜多付。蓋足赤之戳。擬行變賣騙財。於月之十七日持往西崗子街大生當入質中。該號查其行跡可疑。正在考慮中。適小崗子警察署司法係刑事行於該處。詳視之則亦甚可疑。姜玉昆見有官人前來。立時面容頓改。該刑事判明其必有詐情。乃行逮捕署內。詳加審訊。供出所持之耳墜為偽造金貨。施行詐欺不諱。據查情形。被害者定有多數。刻正審訊餘罪中云。

開港卅年紀念祭

改期本月卅日舉行

大連港三十週年紀念祭。由大連埠頭事務所主辦之下。原定於十月一日舉行。因當日為關東局施政三十週年紀念日。故預定之期變更。由九月三十日上午十時。在大連碼頭盛大舉行紀念式。已如前報。此外各種紀念行事。在埠頭廣塲舉行紀念及慰靈祭。船客待合所開祝賀宴。外候慰靈祭告。終於十一時四十分在甲埠頭及十二號倉庫開貨役道具展覽會。祝宴畢。來賓有欲希望乘小蒸汽船遊覽港內者。亦可隨意云。調。實力頓時增加。商習當為中鋒。其大挫鋒芒前鋒孫世長鄭國新後衞與中鋒隋承琪三軍合一。漸追商習陣地。分數漸追及商習。

本報社長 今日來連

本報社長鳳見章氏。此次當政務之暇。月初由日赴華南華北等地視察中。刻已視察完畢。乃順道經由青島搭乘今（廿三）日正午入港之大連丸來連視察社務云。

協和實校保護者會 會長幹事任滿改選

本市協和實業學校。於開校之後。一般學生父兄為謀該校之向上發展起見。特組織成立父兄保護者會。當時並選舉會長並幹事多名。今該會會長等之任期亦已屆滿。於二十日。假星期日之暇。召開本年第二回學生保護者總會。出席學生父兄甚衆。於九時首由會長宣告開會。繼報告前期會務等。然後審議會則並職員改選事宜。決定詮衡選舉。結果前任會長及幹事等仍舊連任。其外並再增選幹事十五名。至午後二時始行散會。玆誌當選會長及幹事氏名如下。

△會長孫耀庭△副會長薛梅祥。張選廷。△常任幹事賈雨田。劉純喜。董志忠。王少臣。夏尊美。△幹事范國璋。劉啓文。冷曉鐘。楊秀岩。隋福林。夏瑞林。林壽先。譚玉珍。沙建邦。范景蘭。宋承章。孫萬達。張春霖。劉煥然。孫廷勝。宮柳村。劉鶴人。王治熙。孫爲禎。田錫森。安承珍。遲慶田。

教育界敗類 女教員巧施詐欺

商店窺破捉獲送警

昨日下午五時許。市內壹岐町七〇番地某日人菓子舖。忽來有一年將花信之少婦。對商主謂「我是二葉町警察官宿舍請將掛賬多少算清」等語。嗣後並購買咖啡糖二箱。假値兩元。持之而去。該商因該買主久不付錢。故頗生疑竇。當即派店員尾隨其後。比行至某地。將該少婦追上。以該女之行動。判明為詐欺。乃將其當塲捕獲。送交附近派出所。經訊問之下。判明該少婦現住市內日之出町十五番地山本某處。名上田靜枝（廿四歲）前曾充連警署某小學校之教員。後被大連警署保安係拘留。因其既出竟亦有此惡行。故嚴加申斥始行釋放云。

金州孔廟 昨日例行祀孔

昨（二十二日）秋季下丁日。金州孔子廟例行祀孔。主祭者由金州民政署並南金書院共同主辦式典。於午前十時舉行。參列者有關東州廳代表。並州內五地各滿日機關代表。及各地教育界關係者為數頗多。行禮如儀。至午前十一時許始畢。特別往參與云。本埠大同技藝女校全校學生

各警署定期 招考巡捕

關東局為謀地方治安安全計。以現在各警署人員甚感不足。特定期招考巡查巡捕巡查之招查考已行完畢。今又定期招考巡捕。考試日期等決定如下。

▲招考日期

大連警察署（本月廿三日）

旅順警察署（二十四日）

金州警察署（二十五日）

▲應試資格

年齡（滿二十一歲至卅五歲）

學力（精通日本語）

體格（滿九尺二寸以上）

携帶品（萬年筆鉛筆小刀）

手續（親筆履歷書及居住証明書外附相片二枚）

淫道解院後 尚未提審

刻押於刑務所

由八月三十一日被拘押於大連警察署司法係之淫道王信成。由該係根據三商會代表以橫領公欵一萬九千餘元。一再審訊。初因作難裝啞。以滑稽口供詞。彈書請係於悞會之非正當之其賬目。一方三商會則重行清算。結果其已橫領之廟產而於各地購田產已達二萬以上之無頭現欵。其後該不守清規之淫道王信成已行承認其橫領無訛。該署乃於前日引交地方法院。當時淫道王信成揮淚悔不當初、等情已誌前報、現由地方法院拘押於領前屯刑務所。以待提審中云。

時人往來

△錢宗淵氏（膠濟鐵路委員）昨日乘出港之青島丸返任。

△入江正太郎氏（電氣會社副社長）昨日午前九時亞細亞晉京。

△岩井勘六氏（在鄉軍人大連分會長）昨日午前七時二十五分返連。

△三浦直彥氏（關東局秘書課長）昨日午前八時四十分列車來連。

△三宅亮三氏（財政部囑託）同上來連。

人事消息

▲劉寬澤榮轉懷德　旅順民政署農務係指導員劉寬澤君。指導農林。服務該署有年。克盡厥職。此次應公主嶺懷德縣公署之聘。委任實業股長。友好聞訊。紛紛設宴餞別云。

▲龐龍泉赴日留學　龐龍泉君。少年英俊。經商數年。此次為謀深造。特留學於東瀛。入明治大學肄業。定於今日乘午前十時出港之烏拉爾丸輪船東渡云。

大連西崗大衙門前（大連）
謙益鞋店
足球鞋落價一個月
新式黃球鞋 500
特等黃球鞋 450
頭等黑球鞋 380
甲等鹿球鞋 350
少年球鞋 180至280

薄◆利◆多◆銷
電報掛號五七七一
電話二六七
源盛德茶店總號
大連奧町三五一

寄
本廠自製清香紅綠各種名茶代理台灣花素名茶零售批發定價低廉承委茶樣函索即寄

中外磁器批發零售
歐美時計眼鏡販賣修理
聚增長鐘表眼鏡店
西崗街一七八番地
電話三三九五九番

大連天成號綢緞莊
名勝傑出品
滿江紅 驚雲傘 秋棠呢 鶴影當 羅絹錦 惠克斯
應時運到
歡迎惠顧參觀

大連西崗平順街七番地
谷泉茶行
本號蘇浙徽閩各種名茶刻均到齊各貨提高價目克已歡迎顧主
開幕減價八五扣紀念
自八月初五日至十五日止電話三二四二七番

齒科
早川醫院
大連市西通九十三番地
電話二三三一九番
金州分院

秋期洋服料大賤賣！
敝店自客秋增設洋服部以來服料之物質與花色無不堅牢流行早為愛顧諸君所公認本年秋期倫敦之最流行品又滿載而來種類之繁多超過客秋數十倍特定以最低之價格在此換做秋服期內額外優待玆自九月十日起至三十日止一律九扣希為注意幸勿錯過
大連奧町
瑞康洋服部
電話二六九五六 二六四〇八番

大連西崗
協源茂百貨店
唱片大減價
高亭 百代 長城 新月
一元二角八扣三
電話三三四五三番

福順洋行啓事
啓者本行所製之各種洋酒類自創世以來已有多年頗蒙各界愛飲家之贊許至為歡感而近聞有無恥之徒製造偽酒冒充本行之牌令人痛恨除報官究查偽牌酒製造者外今將敝行所有之酒瓶蓋上加記有獅子牌商標為証如能照蓋上記有獅子商標購買即無錯誤惠顧諸君望注意認明敝行商標以免受偽酒所欺關事此聲明

接兌聲明
啓者玆為吉昌木舖近承中証人說允全部由鄙人接兌前經理人宮玉崑以及衆東亦澈底清出從此吉昌木舖所有權統歸鄙人管理為主特此聲明
鄙人 侯儒寬謹啓

大連
中央文具店
浪速町五十四番
電話二六五九五番

人海潮 (60)

網珠生著

第九回 惹草拈花慚愧登徒子 交杯合巹偶儒主人婆

並沒小字，璧如塞在袋內，走過裕昌照々那座風琴，尙沒動手，不免和店員爭吵，另一老者前來解圍，把風琴下面的氣箱一瞧道，只細小一個出氣洞，不要緊的，我給你一些魚膏，給你一張皮紙，你拿回去把個小洞粘一粘，便不走氣，不消修理得，幾個音拍不響，更不要緊，只消回去把裏邊銅音拍抽出，將一些灰塵吹去便響，璧如聽他一說，也覺很易，無修理之必要，給了兩毛小洋，又叫個苦力，送到船上，那時船中一個乘客也沒有，璧如便把魚膏粘上皮紙，等下一刻工夫，捺々果然響了，只三個音拍不響，沒有修理傢伙，只好回去修理，停了一會，璧如正在艙內捺風琴，猛覺得那艘船搖了一搖，左右動搖不定，船公叫道，對不住脚步輕些，船要翻的，船頭上那人發出洪鐘般的聲音道，你的船又不是紙糊的，站不起人，船公伸頸對船頭上望望，便不敢聲響，璧如待要望時，船頭上那人鑽着身子鑽進艙來，璧如猛吃一驚，只見那人，不男，不女，一個身子胖得像牯牛一般，兩隻小腿，比璧如還粗一倍，印度金蓮，走路搖拍有聲，一身粉紅紗衫褲，一條齊膝短裙，頭髮蓬鬆，像個雀巢，方面大耳，闊口巨鼻，撑一頂紡綢傘，挾一冊英文書，跳進艙內，一艘船頓時沉下三四寸，璧如嚇得躲過一邊，列位明人不必細說，這副神氣的女子，舍趙醒獅有誰呢，只是尤璧如雖經他委任爲「趙氏私立國民小學校」助教，尙兀不認識道位文明校長，醒獅女士坐在艙中，好似不屑向璧如顧盼，只管把冊英文書翻閱，一會子船開了，再也沒有第三個搭客，璧如枯坐覺得寂寞，又翻開琴蓋，捺琴消遣，醒獅女士，目在書上，耳在琴上，只聽得那琴聲捺的「點點楊花譜」……迷迷沙沙□□沙……迷沙迷□□□獨□□□迷來……蔦蔦□□迷迷迷□蔦□□……蔦蔦□蔦□蔦□蔦……沙沙沙□沙！琴聲驀然而止，醒獅聽得那座破洋琴，七個音，倒壞了三個，只是蔦蔦沙沙沙，肚裏忍着笑，又聽得捺着「秋之夜譜」道，獨獨迷□□獨迷迷沙……□□沙蔦□□沙々々迷□……獨獨獨□□沙々□迷迷沙々□……蔦蔦□□沙々□□□「蔦……蔦蔦蔦「蔦□沙沙……迷迷獨迷沙沙□□□……

醒獅女士再也忍不住，吃吃的笑了一陣，璧如覺得那隻破風琴，再也弄不出什麼花巧，自家聽着也不成甚麼調，捺下不肯響，眞叫氣力大不出，也只好中止，可憐高山流水之音，鍾期在旁，琴不爭氣，也只有辜負知音，璧如放下手，又覺納悶，摸摸懷裏那隻香烟嘴，一時摸不到，把一切東西，統換出來，甚麼香烟頭，火柴匣，皮夾子，斷鉛筆，日記簿，又綺雲的一匣名片，一起放在琴蓋上，這當兒奇不奇巧不巧，醒獅女士兩道電光似的視線，直射到那隻名片匣上，和汪綺雲三個字打了個照面，腦系裏驀地起了一陣甜熱，對璧如面上端相一會，璧如覺得受寵若驚，生平沒有受過女性這樣熱烈的歡迎，反低下頭，不敢平視，醒獅女士，不由得輕移蓮花步，坐過一邊來，忽聽船公喊道，慢些，船要側翻了，醒獅女士，只好依舊坐到原位去，原來小船裏面，像醒獅女士一般的身子，舉足輕重，豈容妄動，璧如心中好笑，不料那位女士，笑嘻々的和璧如搭訕道，先生不是汪綺雲嗎，誰想今天這樣巧遇，同舟共濟起來，璧如只笑着點頭，並不辯明不是綺雲，醒獅越加胆大起來道，綺雲你認得我嗎，說着吃吃笑了一陣，接着道，怕你只認得我筆迹，不認得我面貌，我的面孔，今年格外胖了，怕和從前給你那幀照片上，差得了，莫怪你要不認識了，璧如聽得話裏有因，索性含糊着道，簡直不相識，女士是誰呀，醒獅女士忽向璧如瞅了一眼道，可是你心不在焉，沒有我這樣一個人在你腦筋裏，你終究是個有口無心的人，信札一封連一封，說得天花亂墜，當了面連我的名字也想不起來了，璧如那時，裝作假癡，笑道我試試認識你的，我有你的照片，怎會不認識你呀，說着把一張汪綺雲的名片，授給醒獅女士道，你瞧這張名片印得還好麼，你們石印的呢鉛印的，醒獅女士道，我前回的不是你見過排鉛字來的麼，現在講究了，排的仿宋字，說着掏出一張給璧如，璧如不瞧猶可，一瞧面上緋紅，虧得鎭靜工夫，加人一等，不曾當場現出原形，片上印着趙萬雄三個大字，醒獅兩個小字，角上又有趙氏私立國民小學校校長一行頭銜，璧如心想，今天無端碰見上司，這個彌天大謊，那還了得，事到其間，眞叫有口難分，索性將錯就錯罷，我十二塊錢一月的薪水，情願犧牲了，當下面上做出不慌不忙，把醒獅一張名片，塞進自己袋裏，醒獅又道，我們校裏，新置的風琴，早已置辦，你那座舊風琴，還要他做甚，璧如道，却捺熟了不捨得丟棄，醒獅又道，綺雲，我家那所學校，

大連汽船株式會社 定期航路

○開往青島上海 午前十一時
大連丸 九月廿五日
奉天丸 九月廿八日
青島丸 九月三十日

○開往天津（渤航）
長平丸 九月廿四日後三時
天津丸 九月廿六日後一時
濟通丸 九月廿八日後五時
○開往安東（船客搭載）
濟通丸 九月廿四日後六時
○開往龍口（船客搭載）
龍平丸 九月廿六日後七時
○開往基隆高雄（船客搭載）
山東丸 九月廿九日後四時
山西丸 十月四日後四時
○開往敦賀新瀉伏木船客搭載
河北丸 九月廿九日後五時
河南丸 十月八日後五時
○開往營口（船客搭載）
河北丸 九月廿三日
山西丸 十月九日

凡關船車聯絡運輸貨物由左揭各支店發行貨物引換證
支店：津、鎭、營口、安東、奉天、開原、洮南、四平、沙河、街、鄭家屯、新京、下九臺、泰來、松花江、伯都南、成堡、哈爾濱、家甸、傅家甸、安、鄭、滿溝、昂昂溪、一面、坡、龍井村、局子街、天津、青島、上海、圖們、釜山、草梁、抗營、大邱、仁川、泉城、平壤、義州、元山、草麻、咸興、津、會寧、北上、一峰、清津、關、鎭、東京、神戶、釜山、基隆、高雄、台北、台南

大連汽船株式會社 電話代表二、七一三一番
專屬貨客取扱店（大連數島町）
永和公司 電二、七二七五番 大阪神戶航路貨取扱店（大連須磨町）二、七八六八番、二、五三六五番
洋山商會 電二、四六八一番 臺灣航路貨客取扱店（大連數島町）
丸一商會 電二、五八八八番、二、四二六四番 大連船仲所（大連伊勢町）賣所電話二、五五九四

國際觀光局

大阪商船定期航路

○開往門司神戶大阪與島寄港 午前十時起×印一等不載客
哈爾濱丸 九月廿六日
×米利加丸 九月廿二日
×夏得利丸 十月四日
×他克瑪丸 十月八日
熱河丸 九月廿七日
貝加爾丸 九月廿三日
烏蘇里丸 九月廿一日
烏拉爾丸 十月廿五日
扶桑丸 九月廿九日
吉林丸 十月廿三日
○開往基隆高雄行（不載客）
大華丸 九月廿六日
中華丸 十月三日
○開往天津△印不載客
志摩丸 十月二日
日東丸 十月十八日
朝熊丸 十月十日
中華丸 九月廿七日
大華丸 九月
○開往橫濱△印不載客
日東丸 十月廿三日
朝熊丸 十月十三日
志摩丸 十月十七日
○開往經青行急行船經由船客神戶御斷橫濱
山陽丸 九月廿九日

大阪商船大連支店
新京代表電話四一三七番
新京出張所電話四〇八九番
奉天出張所電話二二二六番（船票發賣所）

日本國際觀光局
滿洲旅館協會 電二、三六三八
大連伊勢町 電二、五五五四
町觀光局 電二、七〇三四
觀光局沙河口出張所 電話四、九五〇六
營口觀光局 電話一、三七六
撫順觀光局 電話三、三五四
奉天觀光局 電話三、三九一
新京觀光局 電話三、三九一
哈爾濱觀光局 電話四、四七八
船票發賣所 大連市山縣通二一二 大專屬貨客經店

國際運輸株式會社
同運支店 電話二、三一五一番
荷販房 電話二、六八三二番
扱所電話長二、四八〇二番

三日清汽船大連行輪
○開往青島上海廈門香港廣東
華山丸 福州寄港 九月廿一日
嵩山丸 汕頭寄港 九月廿五日
唐山丸 汕頭寄港 九月廿四日
廣山丸 汕頭寄港 十月二日
○開往三角鹿兒島沖繩
貴州丸 十月三日正午
大阪商船株式會社大連支店 電話二、一一五一番
國際運輸株式會社 大連支店 電話二、三一五一
同 販房 電話二、六二八二

三近海郵船大連行輪
○開往長崎鹿兒島
淡路丸 九月廿五日
千歲丸 九月三十日
○開往橫濱
豐浦丸 十月一日
○開往天津
豐浦丸 九月廿六日
○開往基隆高雄
岐阜丸 九月廿五日
○開往鎭南浦仁川釜山馬山
岩手丸 九月三十日
○開往營口
宮浦丸 九月廿九日

下朝鮮郵船大連行輪
○開往仁川博多長崎三角鹿兒島
錦江丸 九月廿六日
○開往營口青島仁川
會寧丸 十月一日
以上各輪出口之日時關係倘有變更

日本郵船出張所
水路圖誌海圖販賣所
古那德白星汽船會社船客代理店
近海郵船株式會社大連代理店
朝鮮郵船株式會社大連代理店
電話二、三七三九、二、七八四六、二、六七一二番

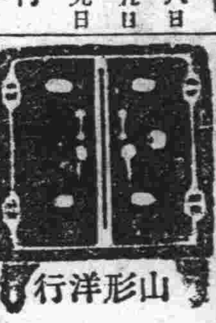
三阿波共同汽船大連行輪
○開往芝罘威海衛青島行後七時
第十六共同丸 九月廿五日
○開往芝罘威仁川後七時
第卅六共同丸 九月廿四日
○開往天津前十二時
長山丸 九月廿四日
○開往芝罘後七時
第十八共同丸 九月廿三日
○開往鎭南浦仁川前九時
長山丸 九月廿九日
○開往由龍口至營口
早隆丸 九月廿七日
○開往由營口至龍口
早隆丸 九月廿四日

本社代辦山東鐵路及朝日鐵路各種運輸一切事務
阿波共同汽船會社
大連市山縣通二〇〇番地
電話長二、五〇〇一番 二、六八九一番

丸一商會 電話二、四二六四番、二、五八八八番
日本國際觀光局船票發賣處 大連市伊勢町電二、五五四番
日本郵船出張所代理貨物整理事宜 大連市數島町六

政記輪船行輪
○開往青島 坤利號 九月廿三日
○開往安東 廣利號 九月廿三日
○開往塘沽 安利號 九月
○開往威海 有利號 九月廿五日
○開往芝罘 厚利號 九月廿四日
○開往龍口 永利號 九月廿四日
○開往上海 新利號 九月 安利號 九月
大連市監部通三十九番地
政記輪船股份有限公司
代表電話二、一四一四番

利通行輪船行輪
○開往芝罘威海衛仁後六時 利通號 九月廿八日
○開往芝罘後六時 昌平丸 九月廿五日
○開往門宇廣尾後四時 照國丸 九月廿九日
大連市加賀町三〇
惠通行 電話二、三八五一、六一一八番



並有開官式以及手提金庫俱全
大連浪速町 電二、三〇一五

保險部
資本金一千萬圓
帝國 海上 火災 保險
滿洲總代理店 山縣通二一二 電話代表二三一五一番
國際◎運輸
如承賜顧請用電話或信片於左近支店或出張所可也

聲明作廢

啓者鄙人早年價値太平鎭毛荒拾五晌五畝查字部照一九一五九號東至王西至趙南至趙北至陳於民國十八年俄亂遺失業已作廢除呈請莊山縣公署補發新照外特此登報聲明作廢

鄙人 康占武謹啓

赫農醫院
院長 韓岡表
大連西崗德政街二一番

日活館
贈特者觀愛向秋之常異聞以畫名熱祭！
祭敵娘館人 得佛•思喬 蜀芝•彥札郝 監督主演
畫 八之船 克奈秀瓦•芝里耶 絲羅•爾得薬 監督共演
名男流秘我 薩磨是善 爾得菲•克賈 耶絲羅•瓦索蘭弗 監督主演
溫瓦 德揣 吉嫛 監督主演

大連市大山通二番
橫濱正金銀行 大連支店
電話代表番號二、三一六一番 宿直專用二、六〇一五番 振替貯金番號大連二二番
大連中央郵便局私書函第一〇八號
資本金 壹億圓（全額收足）
公積金 壹億貳千九百十五萬圓
營業總目 諸存欵 放欵 折扣內外匯兌 信用狀之發行其他一般銀行業務
本支店 出張所
橫濱（本店）東京、東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、天津、青島、平、漢口、上海、香港、廣東、營口、奉天、新京、哈爾濱、新嘉坡、西貢、孟買、加拉知、馬尼拉、爪哇、蘭貢、斯馬蘭、巴達比亞、泗水、漢堡、柏林、亞歷山大、紐約、斯安鐵魯斯、西特里

ENARMON
青年男尿中之男性內分泌物
英男兒萌
青年遺精
初老衰弱
高年頹唐
英男兒萌是由青年男尿提鍊而得之男性內分泌物、嚴定有効力價、在動物及臨症實驗上、認其確能改良血色、增加體重、增進精力、促進食慾及新陳代謝、祛除疲勞倦怠等々、而顯有「返老爲幼轉弱爲强」之現象、用於青年遺精・滑精、壯年陽萎及性交不全、初老及高年期之頭痛腰痛・倦怠・疲乏・耳鳴・心悸・失眠・記憶薄弱等々老衰症狀、功効卓著
（壯年）曾相與高橋老蘭相（八十三歲）自常用英男兒萌以來、居然老而益壯、於是日本國內之高貴・政客・富豪・學者亦相率爭購斯劑、是以斯劑普及之速、實爲歷來補劑所不及。又英男兒萌因是取材於青年男尿、故亦吾東亞古來實用秋石之一實物證明也。
內服片劑 二〇片 五〇片 一〇〇片
注射劑 五管 一〇管 三〇管
總發行 日本・大阪 武田長兵衛商店 股份有限公司
奉天駐在所 松島町二十番地
詳細仿單函索即寄

（三環牌香皂）
ミツワ石鹼
爽涼之新秋
嘗試的夏天已過
整肌潤膚以待寒冬！
富起腠沫具有緩和作用更負有整肌効果最大的三環牌香皂、在東洋是有數的權威者、其所以馳名者完全爲著名之三環化學研究所依多年之苦心研鑽所成者也、
堪謂世界的水準唯一之標準香皂
馥郁芳香・其効爽神
更不能溶潰耐用經濟
（三環牌香皂）
ミツワ石鹼

爲整肌潤膚基礎之時